

karlovačka banka d.d. **devizna štednja**
s garancijom DIE STEIERMÄRKISCHE



karlovačka pivovara



Postaršna placena

Post Pay

Karlovački tjednik



utemeljena 1884.

CROATIA
OSIGURANJE d.d.

18. studenoga 1993.

Broj 46
CIJENA 2000 HRD

Što o razgovorima na Turnju delegacija pobunjenih Srba: kaže

Bulat poziva na suzdržanost

Stranica 2.

Odbor za povratak prognanika:

Hitan apel za pomoć!

Stranica 3.

Čelnici političkih stranaka o inicijativi građana srpske nacionalnosti:

Pozdrav inicijativi, ali...

Stranica 5.

»Impregnacija - Tehnički plinovi« postala DD »Fininvest Impregnacija - Tehnički plinovi«:

Širok proizvodni program

Stranica 8.

KRV ZA BOLNICU U NOVOJ BILOJ!

U borbi za opstanak, Hrvati srednje Bosne plaćaju visoku cijenu. Njihova tragedija i stradanje duboko nas potresa. Stoga klub Herceg Bosne - Karlovac upućuje zamolbu svim ljudima dobre volje Karlovačke županije da dadu krv za franjevačku bolnicu u Novoj Biloj.

Odzivom tom humanom činu pomožete u spašavanju ljudskih života.

Stoga Vas očekujemo u Medicinskom centru na Švarči, odjel transfuzije 18. i 19. studenog (četvrtak i petak) od 8 do 13 sati.

ČLANOVI KLUBA HERCEG BOSNE

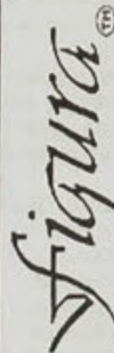


FIGURA IMPEX LTD.
Export / Import Company

Izvoz / Uvoz

Tel: 905-627-7420 Fax: 905-627-1435

161 Highway #8
RR#1, Dundas, Ontario
CANADA, L9H 5E1

Za najbolje suhomesnate proizvode u sjevernoj Americi obratite se na:

LIVNO MEAT DELICATESSEN

Nick and Steve Milardović

(416) 876-2832
R. R. 1, Hornby, Ontario
(1 km west of Trafalgar Rd.)

Vaš izbor

STANDARDŠPED



carinjenje
međunarodno
otpremništvo

KARLOVAC, Trg Kralja P.Svačića 1, tel.047/25-305; fax 22-023

Održani razgovori predstavnika Hrvatske vojske i policije s predstavnicima pobunjenih Srba

PREKID VATRE NAJVAŽNIJI

U nedjelju su na Turnju, u organizaciji UNPROFOR-a održani pregovori između predstavnika Hrvatske vojske i policije i pobunjenih Srba. Prisutni su bili brigadir Pavao Miljavac, zapovjednik Zbornog područja HV Karlovac, Du-bravko Derk, načelnik Policijske uprave Karlovac i Krno Kovačević, viši savjetnik Ureda Vlade RH za odnose s UNPROFOR-om.

Srpsku stranu predvodili su pukovnik Čedomir Bulat, zapovjednik 21. kordunaškog korpusa, Tošo Pajić, pomoćnik ministra MUP-a Korduna i Banije i potpukovnik Slobodan Lazarević, oficir za vezu s UNPROFOR-om. Povod za razgovor bila je rezolucija 871, te mirovna inicijativa predsjednika Republike dr. Franje Tuđmana, a inicirao ga je UNPROFOR radi postizanja separatnog mira po zonama odgovornosti. Nakon sastanka na Turnju održana je konferencija za novinstvo na kojoj je o rezultatima pregovora govorio brigadir Pavao Miljavac.

Tema naših razgovora na Turnju bili su obostrani prekid vatre, otvaranje kontrolne točke na Turnju i početak slanja humanitarne pomoći za Hrvate koji se nalaze na okupiranom dijelu Karlovačke županije. Ovi pregovori još su jedan izraz dobre volje da mirnim putem pokušamo riješiti povratak ljudi, a druga strana pokazala je interes za razgovore, pa bolje da razgovaramo nego da ratujemo i gubimo živote ljudi, kaže gospodin Miljavac.

Dogovoreno je da u ponedjeljak, 15. studenoga u 12 sati stupi na snagu obostrani prekid vatre. U ponedjeljak bi se uspostavile ponovo tzv. »vruće linije« kojima bi bila direktno povezana zapovjedništva obje strane, što bi omogućilo rješavanje problema oko kršenja do-

govora neposredno nakon pucnjave. Formirana je i mješovita komisija koja će odmah istražiti tko krši primirje. Predstavnik s hrvatske strane u toj komisiji je Tihomir Brckan, časnik za vezu s UNPROFOR-om.

Kontrolna točka na Turnju bit će otvorena svakog dana od 7 do 17 sati za prolaz UNPROFOR-ovih vozila i humanitarnih i ekonomskih konvoja koji idu za AP Zapadna Bosna. Na osnovi ostvarenih rezultata krenulo bi se u potpisivanje sporazuma za cijeli sjeverni sektor.

Ukoliko bude sve išlo po planu i ispoštuje se primirje, uslijedio bi dogovor između Crvenog križa Karlovca i Krnjaka oko razmjene pisama, slanja lijekova i paketa, a naposljetku i susreta porodica na kontrolnoj točki na Turnju.

Ispoštovan je i zahtjev o izvlačenju neprijateljskih snaga sa Šanca, gdje se sada ponovo nalazi UNPROFOR. Nadam se da su razgovori urodili plodom i da će se poštivati ono što je dogovoreno. Postoji mogućnost da se uskoro ponovo nađemo i otvorimo još neka pitanja za normalizaciju stanja na ovom našem prostoru i sektoru odgovornosti karlovačkog Zbornog područja, rekao je gospodin Miljavac.

Ž. PULEZ

Quality Meats



ALLISTON

MEAT AND DELICATESSEN

Prodajemo prvoklasne odojke, janjce, teletinu, govedinu, hladne nereske, ukusno izrađeno suho meso, proizvode iz Republike Hrvatske i SVE HRVATSKE NOVINE

660 BLOOR STREET EAST
MISSISSAUGA,
ONT. L5A 3V9
(416) 275-9331

GENERALTURIST

Obitelj Lončarić vodi jednu od najuglednijih putničkih agencija i radio program - ZVUCI HRVATSKE -

GENERALTURIST

TRAVEL SERVICE LTD

čijim uslugama se služe već mnogo godina. Zastupaju gotovo sve zračne, plovidne i pomorske linije. Organiziraju skupna i pojedina putovanja (CHARTER) naročito u domovinu Hrvatsku

3045 SOUTHCREEK ROAD UNIT 1
MISSISSAUGA, ONT., CANADA L4X 2X6

TEL (416) 602-8900
FAX (416) 602-8899
CAR 399-4309

SLUŠAJTE HRVATSKI RADIO SAT - ZVUCI HRVATSKE - DNEVNO OD 12.30 - 1.30 OŠIM SUBOTE. U NEDJELJU OD 2.00 - 3.00 POSLIJE-PODNE

Za informacije TEL (416) 602-8900
FAX (416) 602-8899

NEPOSREDNO

● Što o razgovorima na Turnju kaže delegacija pobunjenih Srba

BULAT POZIVA NA SUZDRŽANOST

Nakon pregovora koji su na Turnju održani u nedjelju, srpski pregovarači bili su gosti radio postaje »Petrova gora«. Čedomir Bulat, zapovjednik Kordunaškog korpusa između ostalog je rekao:

- Postigli smo sporazum da se i jedna i druga strana suzdrže od otvaranja vatre na drugu stranu, što znači da želimo da smanjimo ratne tenzije, da ne dolazi do pogibije ljudi. S druge strane nismo ništa razgovarali ni dogovarali oko povlačenja snaga, povlačenja naružanja, tako a to tek prethodi.

Na kraju intervjua, Bulat izgleda zaboravlja što je rekao na početku, pa izjavljuje... da će se pripadnici HV iz određenih reona povući na liniju dodira. Da ne zbudim moje borce i starešine, a ni narod kaže Bulat, to su dubine od svega 200 do 250 metara...

Na pitanje novinara da li postizanje dogovora o prekidu vatre

znači da će prestati provokacije, Bulat kaže:

- Želim svojim borcima reći da se toga svakako pridržavaju. Molim ih da shvate da je ovo prikupljanje političkih poena, ali i dalje moramo biti borbeno oprezni, čuvati granicu, ali ne trebamo provokirati i na svaku provokaciju s hrvatske strane ne treba odmah odgovarati. Imat ćemo »vruće linije« i mi ćemo komandanti odmah direktno razgovarati s predstavnikom HV o incidentu preko komande severnog sektora UNPROFOR-a.

Slobodan Lazarević, koji je bio prisutan i na pregovorima u Oslu, u razgovoru na »Petrovoj gori« rekao je:

- Po povratku s pregovora u

Piše:
ŽELJKA PULEZ

Oslu, koji su prekinuti zbog nesretnog pisma predsjednika Republike Hrvatske Franje Tuđmana u kojem su nam ponudili autonomiju, što mi naravno nismo mogli da prihvatimo, došlo je očito do promena stava u vrhu RH. Srpska strana, njen vojni vrh uvek je bio za mir, a ne nastavak ratnih opcija. Nama ovaj razgovor nije iznenađenje i bili smo odavno spremni da dođemo do uspostave mira. Ljudi su svesni da svi ratovi moraju na kraju završiti pregovorima, da ih treba održavati, ali ne na štetu našeg naroda i naše republike, završio je razgovor Lazarević.

Što reći na kraju o pregovorima? Činjenica je da su glad i zima učinili svoje, da su se mnoge glave s one strane crte bojišnice ohladile. Treba preživjeti zimu. Mnogi Karlovačani ne vjeruju, iz ranijih iskustava, da će se primirje i poštivati. Razgovarati svakako treba. To omogućava manje ratovanja, veću brigu za Hrvate na privremeno okupiranom dijelu Korduna i manje razaranje grada. Na Kordunu je počela i predizborna kampanja. O tome koja će struja pobijediti ovisit će i daljnja sudbina pregovora i rješavanja načina integracije odcjepljenih dijelova Hrvatske u matiču zemlju.

● Održan Osnivački sabor Zavičajnih klubova Kamenice

RAZVOJ KAMENICE GLAVNI ZADATAK

U Rijeci je održan Osnivački sabor Zavičajnih klubova Kamenice, mjesta u jospidolskoj općini, koja u svom sastavu ima naselja Kukaču, Košare i Kamenicu. Zašto baš u Rijeci? Jednostavno zato što tamo živi i radi najveći broj mještana tog kraja. Oni su objedinili rad klubova osnovanih u Rijeci, Zagrebu, Karlovcu i Ogulinu u Zavičajni klub. Saboru je bilo nazočno 250 zastupnika iz svih tih gradova, te zastupnici iz inozemstva.

Među gostima su bili dr. Đuro Njavro, savjetnik za gospodarstvo i izaslanik predsjednika Republike Hrvatske dr. Franje Tuđmana, karlovački župan Josip Jakovčić, sarski zastupnik i predsjednik županijskog HDZ-a mr. Vladimir Cvitanović, Dragan Luketić, zapovjednik Domobranske bojne Ogulin,

podžupan riječko - senjski Josip Buršić, te delegacija Kamenice.

Prisutni su dali potporu osnivanju Zavičajnih klubova i usvojili gospodarsku viziju razvoja Kamenice, kojeg je u ime Inicijativnog odbora iznio Milan Krikišić. Osnovni temelji tog programa odnose se na izgradnju infrastruk-

ture, povratak davno iseljenih i raseljenih ekonomskih i političkih emigranata iz zemlje i svijeta, razvoj poljoprivrede i stočarstva, seoskog turizma, te sportsko - glazbenih društava. Prioritetna briga pri tome će biti za borbe domovinskog rata i obitelji poginulih branitelja. Programom je zacrtano oživljavanje mjesnog i zavičajnog samodopnosti za izgradnju neophodnih infrastrukturnih objekata.

Izabrano je Vrhovništvo Zavičajnih klubova. Za predsjednika je izabran Milin Krikišić, za dopredsjednike Ivan Pribanić i Ivan Fumić, a tajnik je Višnja Anić. Članovi Vrhovništva su Damir Rebrovic, Darko Fumić i Nenad Fumić. Sa skupa je upućen telegram dr. Franji Tuđmanu, u znak zahvale za doprinos i podršku koju su preko njegovog izaslanika dobili za osnivanje Zavičajnih klubova Kamenice.

Z.P.

DAN ZA DANOM...

● ČETVRTAK, 11. studenoga MIRNI DAN

Na karlovačkoj bojišnici srijeda je protekla prilično mirno, pripočavaju iz Odsjeka za političku djelatnost Zbornog područja HV Karlovac. Zabilježeno je samo nekoliko provokacija srpskih odmetnika na položaju Hrvatske vojske, iz pješačkog oružja.

Na ogulinskoj bojišnici pucali su iz pješačkog oružja i protuzrakoplovne strojnice duž crte bojišnice.

● PETAK, 12. studenoga

POJAČANO NEPRIJATELJSKO DJELOVANJE

U četvrtak je dan protekao mirno, da bi se u predvečerjem satima pojačala neprijateljska djelovanja. Četnici su pucali po naseljima na jugoistočnim prilažima gradu. Ispalili su minu od 82 milimetra, dva tromblona, projektil iz »Ose«, a pucali su i iz bestrajnog topa. Iz Brodana su četnici pucali na Donju Rečicu iz pješačkog oružja.

Na ogulinskoj bojišnici dan je protekao mirno, ali su se povremeno oglašavali neprijateljski snajperi.

● SUBOTA, 13. studenoga

MINE I TROMBLONI

Od jutarnjih sati u petak, četnici su provokirali duž karlovačke bojišnice. Na Rečicu i Karase ispali su po jednu minu od 82 milimetra. Popodne su sve do ponoći povremeno pucali po Sajavcu, Mikšićima i Turnju. U tom vremenu ispali su 11 mina od 60 milimetara i četiri tromblona. Pucali su i iz pješačkog oružja.

Na ogulinskoj bojišnici pucali su iz protuzrakoplovnog topa.

Priredila: Ž.PULEZ

NEDJELJA, 14. studenoga NOĆNE PROVOKACIJE

Dan je u subotu protekao mirno, bez vojnih djelovanja. Dolaskom noći, počele su provokacije. Pobunjeni su Srbi ispali devet tromblonskih mina i pucali iz pješačkog oružja. U noći sa subote na nedjelju ispali su na Turanj minu od 60 milimetara. Ogulinska je bojišnica bila mirna.

PONEDJELJAK, 15. studenoga

MIRNIJA NOĆ

Pobunjeni Srbi povremeno su provokirali u večernjim satima na području karlovačke crte razgraničenja pješačkim oružjem. Provokacije su zabilježene i na ogulinskom dijelu bojišnice.

UTORAK, 16. studenoga

POŠTUJE SE PRIMIRJE

Primirje koje je dogovoreno između pobunjenih Srba i predstavnika Hrvatske vojske i policije, poštuje se. Sporazum o prekidu vatre stupio je na snagu u ponedjeljak u podne. Duž crte bojišnice nije bilo provokacija.

Ako se primirje bude poštivalo i dalje danas bi trebao biti otvoren prelaz na kontrolnoj točki na Turnju za vozila UNPROFOR-a, humanitarne i ekonomske konvoje za AP Zapadna Bosna.

● SRIJEDA, 17. STUDENOG

BEZ PROVOKACIJA

I treći dan na karlovačkoj bojišnici poštuje se primirje. Jučer je otvoren prelaz na kontrolnoj točki Turanj za UNPROFOR-ova vozila i konvoje za AP Zapadna Bosna.

In medias PRESS

VRIJEME

piše: GORAN GEROVAC

OLAKIH DISKVALIFIKACIJA

Bauk kruži Karlovcem. Bauk hipokrizije i mediokritetstva. Pravilo odlaganja kontaminirane prošlosti i zaboravljanja svega što nam ne ide u prilog ogledni su elementi utrke s vremenom života. Možda bi to bilo razumljivo, možda i nebitno pažnje da se mane vlastite prošlosti ne rješavaju tako da se drugima nanosi bol.

Nova hrvatska era koja je uslijedila nakon izbora 1990. godine pokazala je kako nema načina za obuzdati spremnost čovjeka da pljune u vlastita usta. Jer još ne tako davne '90. mnogi od današnjih glasnogovornika demokracije šutjeli su kao somovi, udobno zavaljeni u mulj provincijalne bare. Progovorili bi samo da »iskreno« i »dobronamjerno«, gotovo drugarski upozore kako nije vrijeme za promjene, kako su one opasne, kako je već dosegnut apsolut svakog mulja i kako nema načina, ali ni potrebe da se otpliva negdje drugdje. Dokazivali su svoju somovsku ispravnost i uživali u svom mjestu u bar, po njima i najboljem.

Niti par mjeseci nakon toga, kada se ipak uskovitlao mulj, promijenile su se i priče. Somovi su postali hrvatske štuke, spremne za lov na svakog tko pokaže imalo sumnje za novi mulj. Otpočela je utrka za mjesto u njemu. Neshvaćanje kako niti jedna prošlost ne smije biti uzrokom daljnjeg lančanog moralnog pada uzrokovalo je upravo to. Uzrokovalo je pad koji traje kroz sve ovo vrijeme i mnogi su zaboravili da iz vremena u kojem živimo, osim dobrog položaja i žive glave treba iznijeti i čisti obraz na toj glavi.

Gledajući svu tu lomljivu principa i stavova, mimikrijsko mijenjanje karaktera, pitam se kada smo lagali? Da li onda kada smo čekali karavane bratstva i jedinstva, kada smo tim karavanama odlazili, kada smo zastajali u 15.05, kada smo pljeskali štafetama, kada smo pisali molbe za ulazak u SKJ? Ili to činimo danas vjenčajući se s 45 godina u crkvama nakon dvadeset godina državnog braka, krsteći dvadesetogodišnjake, na brzini učeci božićne pjesme i hrvatsku povijest, galameći hrvatstvom, bilježeći složenice hrvatskog novogovora? Ima li sve to smisla?

Obrazi su kao donovi. Otrpe sve, a kada se istroše mijenjaju se. Nitko nije dovoljno dosljedan, samo što neki u svojoj nedosljednosti ipak pronađu mjeru.

U toj nedosljednosti događaju se životi ljudi i njihovo panično shvaćanje stvarnosti i promjena, a iluzija o tome da je prošlost samo teret budućnosti dovodi nas do Karlovca 1993. godine. I upravo oni koji su danas najglasniji, koji prednjače u opasnom etiketiranju i diskvalificiranju, koji psuju one Srbe koji su napustili grad, a one koji su ostali gledaju podzrivo tražeći u njima isključivo petokolonaše, pa da bi ih mogli psovati kada odu, upravo ti i takvi sve svoje strahove i nečistu savjest žele prenijeti na cijelo društvo. Oni traže da se lojalnost dokazuje zapravo njima, a ne Hrvatskoj, oni Hrvatsku vide kao sredstvo za čišćenje, oni sve nas vide kao potencijalnu opasnost razotkrivanja istine. Zbog njih su danas potrebne najrazličitije inicijative koje će politizirati sve ono što milijunima svjetlosnih godina treba biti udaljeno od politike. Politizirat će naciju, dakle intimu, pa će se uporno ignorirati činjenica da nacija ne može biti političkom odrednicom, političkim uvjerenjem i političkim ciljem. Kroz ovaj proces nećemo se maknuti od početka nesuvislih parola jer nitko, ali zaista nitko ne treba smatrati svoju nacionalnu pripadnost plusom ili minusom.

Da li mi je dužnost kao Hrvat biti arbitrom lojalnosti svakog onog tko Hrvat nije? Čak da i pristanem na nešto takvo mislim da bih prije ili kasnije poludio od toga, ali bi u međuvremenu mogao nanijeti mnogo boli i nepravde onima koji to nisu ničime zaslužili. »Na sreću« uvijek postoji dovoljan broj onih koji će to činiti volonterski od sistema do sistema, važući s jedne strane mrvice osobne koristi, a s druge strane utege osjećaja vlastitog ništavila. Istinu o svom ništavilu prikrivat će kompenzacijom umišljenim moć, a sistem će koristiti njihove unezvjerene savjesti.

Kroz raspodjelu odgovornosti za sve ono što se danas događa svatko će dobiti svoj komad i nitko neće biti toliko čist da slobodno može baciti kamen na onog drugog. To je jednostavno tako i to je život. Poremećaj pri odnosu vrijednosti i odnošenje prema vrijednostima ne može biti pravdan kroz odmahivanje da je to trend. Skup pojedinaca čini društvo, pa prema tome i trend se mijenja promjenom pojedinca.

U mnoštvu nedorečenosti ostaje tek vjera kako ono što je pred nama donosi bolje i veće mogućnosti.

Vrijeme o kojem govorim možda i izgleda dalekim, ali ono je nužnost i logičan nastavak demokratske evolucije. Izvanrednost stanja pogoduje samo onima koji se boje da će u logici kvalitete života njihova nekvateta doći do izražaja. Minoriziranjem stvarnosti nastoji se okovati grandomanija svoje ograničene psihe i umjesto konstante rada teži se velikim potezima. Mišljenje kao pozitivan proces margina je današnjeg djelovanja i kao da živimo u afektu i logici tko jači... Ljepota u slušanju svog galamećeg glasa nadomjestak je i paravan stvarnim rupama u razmišljanju koje glas pokriva. Umjesto argumentima komuniciramo kroz parole i tada je jedino ostvariv i moguć jednostran komunikacijski proces. Nastala redundancija uvjetuje da nitko nikoga ne razumije, ali se zbog nerazumijevanja boje i to se prenosi dalje.



Humanizam nije tek naziv. Humanizam je stanje duha i on ili je ili nije. Renesansa humanizma puno je bitnija od duhovne obnove. Krug zatvaranja svih ljudi u bezizlaznu situaciju prema shvaćanjima humanog znači kolektivni korak u strah od svoje osobnosti. Otkidanjem od usta neizrečenih misli i polaganim tonućem u zaborav svi smo osuđeni na uzmak pred onima koji tek u nesvjesnom krdu postaju glasni, postaju vode.

A svi smo mi ljudi, svi s neporecivim pravom na život, na upravljanje vlastitom sudbinom, svi mi imamo svoje želje i svi negdje zapisani vlastiti limit. Preko limita do zvijezda, ali ne uz pomoć tuđih leđa i tuđih života.

Sve oko nas kada se mijenja nije imperativ bezglavog repetiranja stavova. Život je jedan i ta unikatna vrijednost ne trpi prevelike zaokrete ukoliko želimo ostati prepoznatljivi, ukoliko želimo sačuvati karakter. Neke ljude danas ne prepoznajemo, neke prepoznajemo po stalnoj mijeni, neki su odavno nasukani ili potonuli, neki su samo promatrači, slučajni suputnici i bezvoljni utopljenici. Neki sve češće pogledavaju na sat, neki se spremaju za neku novu ulogu, a svi zajedno, s još mnogo nenabrojanih činimo danas grad u kojem živimo, mlačnu i nepitku baru iz koje se puši zbog ustajalosti. Sve slabiji je puls života, a sve snažniji hropac gušenja, neiskrenosti i zloce. Malogradska koketnost bez načela i obzira i moral odavno otišao na bubanj. Gorčina odnosa, radost podmetanja, rezigniranost dobrih namjera, uzaludnost pokušavanja.

Solženjcin je rekao da svinja nema načela. Ona naslaže mesa za svakog tko ima nož. Koliko smo daleko, a koliko blizu ovoj tvrdnji nije samo usputna dvojba već je to važeće pitanje vremena u kojem neprekinuta nit prolaznosti nepovratnim čini učinjene greške greške. No njih će kad nas više ne bude lonaško platiti budućnost.

● Na sjednici Gradskog poglavarstva raspravljano o samodoprinosu, obnovi kazališta i reviziji stambenih rješenja

SAMODOPRINOS

Rasprava o utrošku sredstava samodoprinosu za školstvo skinuta je s dnevnog reda i zatraženo je da se izvještaj dopuni s podacima koji nedostaju. Prema podnesenom izvještaju u 1990. godini sva prikupljena sredstva samodoprinosu utrošena su na gradnju i opremanje druge etape osnovne škole u Grabriku.

U 1991. godini od sredstava samodoprinosu za zdravstvo, Medicinski centar posudio je školstvu dio svojih sredstava za dovršetak škole, a ta je pozajmica kasnije postala darovnica Medicinskog centra. Tako je sa sredstvima koja su prikupljena iz još nekoliko izvora završena i opremljena škola u Grabriku. Prihodi iz samodoprinosu u 1992. godini usmjereni su na uklanjanje ratnih šteta na školskim objektima. Tako su popravljene štete na školama u Vodostaju i Braći Seljan, izrađena projektna dokumentacija za Švarču, a podmirene su i obaveze za školu Grabrik.

U ovoj godini sredstva samodoprinosu su se trošila za izradu projektna dokumentacije za školu Turanj, a otklonjene su i ratne štete u školi Braća Seljan. Od 1990. godine do 31. listopada 1993. godine ukupno je za gradnju opremanje i obnovu škola utrošeno 4 milijuna 470 tisuća DEM.

ZORIN DOM

Ni ponovno izvješće utrošenih sredstava za rekonstrukciju karlovačkog kazališta nije usvojeno, nego je ponovo poslano na doradu. Traži se detaljniji izvještaj kojeg treba Gradskom poglavarstvu dostaviti »Urbanis«, koji je preuzeo konzalting nad svim radovima na »Zorin domu«.

Uz izvještaj o utrošenim sredstvima i do sad obavljenim radovima, potrebno je izraditi i troškovnik za dovršetak zgrade i njeno stavljanje u funkciju. Procjene govore da bi za taj posao trebalo osigurati još 5.100.000 DEM. Postoji i mogućnost da se neki radovi sada ne naprave, kako bi što prije kazalište profunkcioniralo i počelo raditi. A kad počne raditi lakše se i dolazi do novih sredstava. Taj reducirani program dovršetka kazališta mogao bi se smanjiti na 3 milijuna DEM. Sve te račune treba staviti na papir kako bi se vidjelo na koji način dovršiti kazalište, koje je nekad bilo sjecište kulturnih zbivanja u gradu.

ODOBRENA SREDSTVA ZA KULTURU

Za kulturne programe do kraja ove godine odobreno je 63 milijuna HRD. Pošto je Gradska knjižnica dobila svega 5 milijuna HRD za nabavku novih knjiga, do kraja godine za tu će namjenu utrošiti još 20 milijuna HRD. Knjižni fond prilično je osiromašen, jer je dio knjiga uništen granatiranjem knjižnice. Dvije godine nije odobren ni dinar za nabavku novih knjiga, a nedostaju i školske knjige za srednje i osnovne škole. Za književne susrete, izložbe i ostale dodatne programe osigurano je 5 milijuna dinara.

Gradski muzej i galerija »Vjekoslav Karas« do kraja godine dobit će 20 milijuna dinara, koji će biti utrošeni na postavljanje dvije izložbe. Jedna od njih nosi naziv »Kupom od Karlovca do Siska«, a kao alternativa joj je izložba Josipa Vaničte. Druga izložba je Alker, izložba Karlovca i Slavenskog Broda, antiratna likovna keramička radionica s izložbom dječje keramike.

Za Božićni koncert KUD »Matija Gubec« osigurano je 4 milijuna HRD, za restauraciju arhivske građe osigurano je 5 milijuna HRD, a kazalište će dobiti 8 milijuna dinara za gostujuće i vlastite predstave. Za izložbu S. Golca i A. Krupe osigurat će se milijun i 400 tisuća HRD. Naravno, to se može osigurati jedino ako se i u budžetu realizira priliv novca prema planu.

REVIZIJA STAMBENIH RJEŠENJA

U skladu sa zaključkom Gradskog poglavarstva, imenovane su radne grupe koje rade na reviziji privremenih rješenja za stanove u koje su smješteni prognanici. Svrha ove revizije je da se točno utvrdi tko koji stan koristi i da li ima potrebno rješenje. U 20 dana rada komisije provjeren je 310 stanova u kojima žive prognanici. Sada su imenovane još dvije radne grupe, pa bi i posao trebao biti ubrzan. Renata Petručić, tajnica Komisije upozorila je na sporost pojedinih komisija i neredovno predavanje izvještaja što usporava čitav posao. Neki se članovi uopće ne odazivaju na pozive ili rade mimo dogovora.

Upozorila je i na ponašanje nekih prognanika, koji nisu obavješteni o radu komisije, pa ne žele surađivati s članovima komisije. Stoga se obavještavaju prognanici, da komisije imaju zadatak provjeriti tko stanuje u stanu i ima li rješenje. Svrha cijelog postupka je da se stvori prava evidencija i pronađu eventualno prazni stanovi za smještaj prognanika koji još nisu adekvatno smješteni. Takvih obiteji ima oko 260.

Berislav Mikšić reagirao je na izjave SDU-a čiji su članici na svojoj posljednjoj tribini izjavili da su Fond i Poglavarstvo oteli 2000 stanova Srbima, tvrdeći da se ti isti Srbi nalaze u inozemstvu. Na takvu izjavu, rekao je gospodin Mikšić treba reagirati, jer je neistinita.

Ž.PULEZ

● Odbor za povratak prognanika

HITAN APEL ZA POMOĆ!

- Naši strahovi su postali stvarnost, zima je već tu, i zbog toga bi za civilnu, republičku, županijsku, gradsku vladu, a naročito za Vladin Ured za odnose s UNPROFOR-om, primaran zadatak trebao biti spas, pomoć, pa i evakuacija preostalih Hrvata iz tzv. ružičaste i UNPA zone - rekao je predsjednik Odbora za povratak prognanika Branko Vukelić na prošlotjednom sastanku kojem su prisustvovali i časnici za vezu HV s UNPROFOR-om, predstavnici Crvenog križa Karlovca, PU Karlovačke, gradskih vlasti, te predstavnici prognanika.

Kako se čulo, radi se o sudbini preostalih 435 Hrvata u 20-tak sela uz desnu obalu rijeke Kupe i na području Slunja. Stanje na ovom području je gotovo bezizlazno jer ljudi su bez ogrjeva, hrane i lijekova a od zadnjeg napada na Karlovac nemoguće je doći do bilo kakvih informacija.

O problemima u sektoru sjever, naročito kada je u pitanju briga za preostale Hrvate na ovom području mr. Mijo Laić koordinator Vlade Hrvatske za vezu s UNPROFOR-om prezentirao je sve što je učinjeno u posljednje vrijeme.

- Svakodnevno se razgovara, pišu pisma zapovjedništvu UNPROFOR-a u Topuskom, šefu civilne policije UNPROFOR-a gospodinu Paulu Lindu, europskim promatračima, Charlesu Kirudji koordinatoru za civilna pitanja UNPROFOR-a sektor Sjever. Pisma i apeli za pomoć upućeni su i Zagrebu, Državnoj komisiji za UNPROFOR, ali odgovora nema. Nakon akcije Maslenica rečeno nam je da da je UNPROFOR na ovim prostorima u kućnom pritvoru, čak moraju najavljivati srpskoj policiji rute kretanja. Svi ti naši razgovori su uglavnom jalovi i ne daju nikakve rezultate. U odgovoru na moje pismo gospodin Kirudja navodi »kako se upotrebljava politička retorika s beskorisnim šablonama i onda kada se traži informacija o sudbini pojedinca« - rekao je gospodin Laić.

O teškom stanju preostalih Hrvata na privremeno okupiranom teritoriju svjedoči i Boro Rožman, tajnik karlovačkog Crvenog križa:

- Međunarodni Crveni križ je upoznat s cjelokupnom situacijom i stanjem Hrvata. Imamo informaciju da je stanje u tim selima sve teže i teže. Ljudi nemaju čak niti odjeću. Od preostalih 435 Hrvata gotovo da nema zdravog, jer sve su to ljudi u poznoj životnoj dobi od 54 do 87 godina. Čak smo i od tajnika Crvenog križa iz Krnjaka dobili informaciju da je stanje Hrvata na ovom području jako teško.

- Informacije sa ovog područja već duže vremena nemamo, naročito od siječanjske akcije Maslenica. Sada se govori da je 7 do 8 ljudi umrlo pod sumnjivim okolnostima, a mi nismo u mogućnosti da to provjerimo, pa je to teško potvrditi ili demantirati. Dobili smo informaciju da u Brođanima »među njima živi 50 Hrvata«, a to je selo prije rata bilo čisto hrvatsko.

● Konferencija za novinstvo HVIDRA-e

»TEMELJ« NIJE HVIDRA, ALI...

Ponukan posljednjim događanjem na karlovačkom Poglavarstvu, predsjednik HVIDRA-e Ivica Cindrić sazvao je konferenciju za novinstvo na kojoj se željelo razjasniti odnose novoosnovanog poduzeća »Temelj« i udruge invalida domovinskog rata.

Naime, Poglavarstvo je odbilo zahtjev »Temelja« da se potraživanja jedne privatne firme prenesu na njih, kako bi stvorili početni, solidni kapital za početak rada firme u koju su invalidi domovinskog rata uložili svoje dionice i time kupili građevinsko poduzeće »Novotehna« koje se našlo u stečaju. Potraživanja te firme, naime, već su prebačena na Stožer civilne zaštite, i dok vlasnik ne promijeni odluku, Poglavarstvo ne može ništa učiniti.

»Temelj« planira u strukturi zaposlenih imati 30 posto invalida domovinskog rata, a ostalo bi bili ljudi koji su već radili u »Novotehni« i novopridošli.

-Vremenski bi mogli vrlo brzo krenuti s radom u nekoliko radnih jedinica. Neki dijelovi jedinica rasprodani su u vrijeme stečaja u bescjelje. Zahvaljujući angažmanu nekih ljudi u »Novotehni« spriječeno je otuđivanje imovine. Ti će ljudi i ostati raditi u »Temelju«, kaže Ivica Cindrić, vd. direktor »Temelja«.

Tomislav Kuhar rekao je da »Novotehna« nije prvi pokušaj kupnje poduzeća dionicama članova HVIDRA-e. To su pokušali sa Stolarijom »Dubovac«, ali se dionice tog poduzeća nisu mogle kupiti. Dioničari »Temelja« nisu svi invalidi najviše kategorije, a prosječna im je starost 24,5 godina.

Stoga, rečeno je na Konferenciji Predsjedništvo HVIDRA-e moralno stoji iza »Temelja«, jer su invalidi ulažući dionice u to poduzeće odlučili da brinu sami o sebi i da ne budu na teret državi, odbačeni i nesposobni za rad. Oni mogu raditi i ulaganjem u ovo poduzeće napravili su velik rizik sa svojim dionicama. Stoga »Temelju« treba dati šansu da pokrene rad u svojim pogonima. To se može pomoći na više načina, od proglašenja moratorija na vraćanje duga koji je iznosio 31 milijun, ali su kamate taj iznos uvećale za 15 puta.

- Želja nam je da se konkretno uključimo u izgradnju države, a ne da budemo njoj na teretu. Stoga me žalosti sumnja iskazana na Poglavarstvu o našim nakanama, pogotovo kad smo prije Poglavarstva razgovarali s čelnicima grada i oni su upoznati sa cjelim projektom. Nadam se da će i drugi članovi HVIDRA-e, koji još nisu dobili dionice te dionice uložiti u »Temelj«, rekao je gospodin Cindrić.

Ž.P.



Tražimo i evakuaciju, ali i na to nema odgovora, pa je nastao svojevrsan kaos - govoreći o situaciji na privremeno okupiranom teritoriju rekao je Ivan Modrušan, član IO zajednice prognanika Hrvatske.

Iz svega rečenog očito je da je stanje preostalih 435 Hrvata iz 20-tak okupiranih sela s desne obale Kupe u kojima je do okupacije živjelo isključivo hrvatsko pučanstvo, teško i alarmantno. Stoga je i sa sjednice karlovačkog Odbora za povratak prognanika upućen apel i javni poziv Vladi Republike Hrvatske, Vladimiru Šeksu, Cedricu Thonberryju, županu Karlovačke županije Josipu Jakovčiću i zapovjedniku Sjevernog sektora Dancu Hasselbergu da se poduzme sve kako bi se spasili životi preostalih Hrvata u selima uz Kupu i Koranu.

U nastavku zasjedanja članovi Odbora za povratak prognanika donijeli su zaključak da se na razini županije osnuje Odbor za povratak prognanika, te da se razmotri svaki pojedinačni slučaj kada je riječ o otplati pripisanih kredita prognanika kako bi se Upravnom odboru banke uputili zahtjevi za njihovom odgodom.

Polemiku su izazvala i informacija da ima slučajeva pokušaja deložacije prognanika iz stanova koji su pod ingerencijom Ministarstva obrane. Ovo pitanje je dosta osjetljivo i stvara nervozu, te se prognanici ne bi smjeli iseliti dok se ne pronađe adekvatni stambeni prostor kao zamjena, zaključeno je na sastanku Odbora za povratak prognanika.

MIRJANA BAŠIĆ

NAGLASAK

● Župan primio članove inicijative građana srpske nacionalnosti

PREMA ZAKONIMA HRVATSKE

U prostorima karlovačke županije proteklog je tjedna župan, gospodin Josip Jakovčić primio članove inicijative građana srpske nacionalnosti. Sastanku su prisustvovali i podžupan karlovačke županije, gospodin Anton Kraljević, gradonačelnik Karlovca, gospodin Ivan Benić, dogradonačelnici, gospoda Ivan Perković i Zvonimir Poderac, te saborski zastupnik, gospodin Josip Boljkovac.

Članovi inicijative upoznali su gospodina Jakovčića s dosad provedenim aktivnostima i onime što inicijativa želi ostvariti. Gospodin Jakovčić je rekao kako su ovakvi razgovori potrebni zbog samih političkih zbivanja. Srbi i Hrvati mogu sjediti zajedno i razgovarati i kao građani ove države imaju ista prava i dužnosti. Državna politika se temelji na zakonima Hrvatske i svi se moramo boriti da se poštuju postulati pravne države, te da se ovakve i slične inicijative odvijaju u skladu s mirovnim inicijativom predsjednika Tuđmana, rekao je gospodin Jakovčić.

GORAN GEROVAC

Obilježena prva godišnjica 13. domobranske pukovnije Karlovac

IZ POZADINE NA PRVU CRTU

Pripadnici 13. domobranske pukovnije Karlovac, obilježili su u ponedjeljak prvu godišnjicu formiranja. Počelo je 27. listopada 1992. godine, kada je Vilim Lulić dobio zadatak od Izidora Češnjaja, tadašnjeg zapovjednika Zbornog područja HV Karlovac, da formira domobransku pukovnicu, koja je osnovana 15. studenoga.

Formirana je od 1. domobranske bojne, pod zapovjedništvom Jadranka Barišića, dijela 110. brigade, koja odlazi u pričuvu, te dijela 129. brigade. Gospodin Lulić se prisjeća da je izabrao zapovjedni kadar od boraca koji su prošli sva ratišta i tamo stjecali iskustva i razne ratne vještine.

„Da je napravljen pravi odabir i da je puk stasao u respektivnu snagu pokazao je posljednji napad na Karlovac 9. rujna ove godine, kada su domobranske postrojbe ispred sebe imale čitavu tenkovsku satniju. Mogu s ponosom istaknuti da ni jedan domobran nije napustio svoj položaj, rekao je gospodin Lulić.



Jadranko Barišić, prvi zapovjednik 1. bojne domobrana prisjeća se dana kad je bojna formirana iz narodne zaštite. U početku su funkcionirali u pozadini i davali logističku pomoć, osiguravali prometnice, mostove, škole i poduzeća. Od te bojne u studenome 1992. godine počinje ustroj puka.

Dolaskom kvalitetnog zapovjedničkog kadra, bojne su dobile kvalitetu i ustroj da su mogle obavljati sve postavljene za-

datke.

Stjepan Tvrdinić, poručnik, sadašnji zapovjednik 1. bojne, dobio je 1. studenoga 1992. godine zadatak da formira treću bojnu u koju ulaze zapovjednici koji su do tada bili u 110. i 129. brigadi, te u specijalnim postrojbama MUP-a iz pričuvnog sastava. Odlaskom gospodina Barišića, poručnik Tvrdinić preuzima zapovjedništvo nad 1. bojnom. O posljednjem napadu na grad gospo-

din Tvrdinić rekao je da je to bila odmazda za Medački džep. Htjelo se na karlovačkoj bojišnici vratiti dio izgubljenog teritorija, no nisu u tome uspjeli. Domobranci su tada pokazali što znaju i mogu.

Vladimir Škrčić - Brada, natporučnik, prisjeća se formiranja druge bojne pukovnije. Njegov je zadatak bila zaštita pučanstva i imovine u zoni odgovornosti koju oni pokrивaju.

Formiranje domobranstva nije prošlo bez skeptičnosti prema takvoj vrsti formacije, jer se o domobranima Drugog svjetskog rata nije imalo najbolje mišljenje. No, ubrzo su se svi razuvjerili i laži sistema koji je dugi niz godina o domobranima širio neistine. Domobranci su postali respektabilna snaga obrane grada Karlovca.

Treća bojna, prisjeća se Stjepan Turković, zamjenik zapovjednika 3. bojne, formirana je posljednja. Borci domobranske pukovnije stalno su na crti bojišnice, i usprkos teškim uvjetima u kojima obavljaju teške zadatke, visokog su morala i svijesti za izvršavanje svih zadataka.

Načelnik stožera, bojnik Damir Tarnik istaknuo je veliku i nesebičnu pomoć 110. karlovačke brigade i tadašnjeg zapovjednika Ivana Matokovića, koji je u formiranju domobrana,

i kadrovima i oružjem i operom, pomogao da domobranci stasaju u vojsku koju će respektirati neprijatelj. Da je posao dobro obavljen svjedoče pohvale koje su stigle iz Glavnog stožera HV, prilikom posljednje inspekcije. O tome svjedoči i čestitka generala bojnika Zvonimira Červenka upućena domobranima u povodu njihove godišnjice osnutka.

U domobranskim postrojbama u proteklih godinu dana poginulo je 19 boraca, a uključujući ranije formiranu 1. bojnu i narodnu zaštitu, ukupno brinu o 55 porodica čiji su članovi dali život za slobodu domovine.

Povodom obilježavanja godišnjice 13. domobranske pukovnije, u jutarnjim satima pred centralni križ položen je vijenac i zapaljene svijeće. Održana je konferencija za novinstvo, a potom i prigodna svečanost u »Karlovačkoj pivovari« koju su prisustvovali Ivan Matoković, sadašnji zapovjednik 103. čakovačke brigade, Josip Tomačić, zapovjednik 110. brigade, Rudolf Brelčić, načelnik pješastva Glavnog stožera HV, predstavnici karlovačke županije i grada Karlovca, te kolektiva koji su nesebično pomogli ustroju domobranstva.

Ž. PULEZ

● Iz 3. bojne 110. karlovačke brigade HV

GODIŠNJIKA NA FRONTI

Datum formiranja i drugu obljetnicu postojanja pripadnici 3. bojne 110. karlovačke brigade HV obilježili su radno obavljajući svakodnevne zadatke u obrani domovine na karlovačkoj liniji fronte uz Koranu. Prisjetili su se 14 palih suboraca i 11 ranjenih u ratu za Hrvatsku i odali im počast tamo gdje su se zatekli na bojištu.

U 110. karlovačkoj brigadi HV 3. bojna osnovana je 11. studenog 1991. godine. Ratni put ove postrojbe u kojoj su dvije satnije bile sastavljene od dragovoljnih i mobiliziranih vojnika i časnika iz Karlovca i okolice a jedna od boraca iz Ribničke doline, u bivšoj općini Ozalj, vodio je na drugu i prvu liniju karlovačke fronte od kanala Kupa - Kupa kod Sišljavića do Logorišta i Belajskih Poljica uz Koranu.

Do odlaska u pričuvu 31. li-

stopada 1992. godine u prvoj fazi domovinskog rata, kroz tu je bojnu prošlo 1.150 boraca među kojima i 342 iz ozaljskih sela Ribnik, Lipnik, Velika i Mala Paka, Zakanje i Jurovski Brod i okolnih zaselaka. Osim na karlovačkom ova je jedinica u borbama za slobodu i samostalnu Hrvatsku bila i na posavske bojištu u Slavoniji. Ove godine bojna je sukladno potrebama obrane kontrolirala pojedine dijelove fronte kod Karlovca uz Kupu a danas se

nalazi tamo gdje je najpotrebija; spremna za preuzimanje svakog zadatka, pod vodstvom satnika Ivana Kolenca - Loptice.

„Ova je postrojba častno i pošteno obavila svoje zadatke. Njezin je doprinos oslobođenju i obrani domovine toliko koliko je u pojedinim etapama jačanja HV mogla. Prolazili smo teška vremena i to za najveće nadmoći srpskih okupatora jer nismo imali oružja. Svojedobno, odmah na početku sudjelovanja u borbama za Hrvatsku, bili smo u predgrađu Mostanje prisiljeni jedinici koja odlazi na prvu turanjsku crtu bojišnice davati još zagrižano oružje, kacige i zaštitne maske od postrojbe koja je odlazila na odmor. Bilo je teško ali smo izdržali i pokazali što možemo i tamo gdje je bilo najgore. Posebnu smo pozornost posvećivali zaštiti boraca od neprijateljske artiljerije - kaže bojnik Zdenko Matković, zapovjednik bojne od njezinog formiranja do odlaska u prvu pričuvu.

Ova bojna i danas je takva!
V.FRANIĆ

NOVINAR »VEČERNJEG LISTA«

OGULIN

● Obilježena 2. obljetnica 14. domobranske pukovnije Slunj

NEMOJMO SE DIJELITI

Prigodnom svečanošću u Ogulinu je danas obilježena 2. obljetnica 14. domobranske pukovnije Slunj. Jezgra pukovnije formirana je 13. rujna 1991. godine u Slunju sa zadatkom obrane teritorija tadašnje općine. Prvi zapovjednik postao je Vladimir Katić, koji i danas obnaša tu dužnost. Slunj se u to vrijeme nalazio okružen postrojbama bivše »JNA«. Svi pokušaji da vojska ode mirnim putem postali su bezuspješni. Srpska vojska napala je Drežnik, Vaganac i Rakovicu, a ubrzo se sukobi šire i na sam Slunj. Žestok napad uslijedio je 16. studenoga 1991. godine.

Iz gorućeg Slunja povlačile su se posljednje postrojbe Zbora narodne garde i MUP-a. Mnogi su hrabri branitelji završili u srpskim logorima. Ostali se na slobodnoj teritoriji priključuju 110. karlovačkoj brigadi, prisjeća se prvi zapovjednik slunjskih domobrana.

Po zapovjedi glavnog stožera 1. studenoga 1992. formira se domobranska pukovnica Slunja. Tijekom domovinskog rata život za obranu zemlje dalo je 45 pripadnika slunjske pukovnije.

Čestitajući Slunjanima njihovu obljetnicu, Zvonimir Červenka, general bojnik rekao je da će hrvatsko domobranstvo uskoro proslaviti 125. godišnjicu postojanja, koje je ukazom predsjednika Republike, dr. Franje Tuđmana ponovo ustrojeno 1991. godine uz želju da nastavi tradicije hrvatskog domobranstva. „Danas domobranstvo gradimo na zasadama hrvatske kulture, povijesti, jezika i predaka naših. Izgradit ćemo ga na tradicijama hrabrih hrvatskih vojnika iz ovog domovinskog rata. Znamo dobro tko je zašao i kako vodio rat u Hrvatskoj, tko je rušio crkve,

POHVALE

U povodu godišnjice 14. domobranske pukovnije Slunja pohvaljeni su Damir Štat, Nikola Štefanac, Ivan Barić, Marinko Cindrić, Slavko Matanić, Nikola Petrović, Ivan Turkalj, Ivan Škrilin, Ivan Obrovac, Janko Grdić, Nikola Cindrić, Zdravko Mrkonja, Nikola Obrovac, Željko Butorac, Pero Kuterovac, Zvonko Cindrić, Marko Bičanić i Damir Malkoč. Prvim hrvatskim samokresom nagrađeni su Milan Petrović i Marko Salopek.

preorao groblja i radio zlodjela koja nisu videna od vremena Huna. Necemo se zadotiti mržnjom prema onima koji su vršili zlodjela, ali cemo pamti. Poručujemo im, doći cemo i u Ilok i u Knin, u svaki kutak naše domovine.

U ovo teško vrijeme borbe za slobodu sačuvajmo jedinstvo hrvatskog naroda. U hrvatskim se domobranima nalaze unuci domobrana, ustaša i partizana. Oni jedni drugima ne trebaju dokazivati tko je na kojoj strani bio. Svi su oni pali i borili se za Hrvatsku, rekao je general bojnik Zvonimir Červenka.

Čestitkama na drugoj obljetnici pridružili su se Ivan Kolic, gradonačelnik Ogulina i Josip Jaković, karlovački župan, koji je Slunjanima poželio da iduce godine njihova godišnjica bude proslavljena u Slunju. On je naglasio da izgubljeni životi hrvatskih branitelja nisu uzaludni, a njihov put nastavljaju njihovi suborci do konačnog oslobođenja zemlje. Povratak cemo osigurati, bilo pregovorima i mirnim putem, bilo vojnom silom, ako pregovori ne uspiju, rekao je gospodin Jaković.

Ž. PULEZ

● Čelnici političkih stranaka o inicijativi građana srpske nacionalnosti

GORAN GEROVAC
Fotografije: DINKO NESKUSIL

POZDRAV INICIJATIVI, ALI...

Jelka Pavlič Rusan,
predsjednica
županijskog odbora
HSS-a:



Inicijativa građana srpske nacionalnosti ima svakako pozitivan odjek u HSS-u. Mislimo da je ona vrlo dobra, ali i da je došla prekasno. HSS svoj rad temelji na miroljubivim načelima, na jednakim pravima svih ljudi i svih nacija i stoga uvijek pozdravljamo mirovne inicijative. Naša stranka i naši članovi nisu se drugačije ophodili prema Srbima za vrijeme ovog rata, a da bi to odudaralo od spomenutih načela. Unatoč velikim nabojsima koje je vrijeme nosilo nastojali smo izbjeći uopćavanja i polstovjećivanja. Postoje ljudi koji su odgovorni i njihova se imena znaju. Iako će do njih biti teško doći ne znači da će izbjeći pravdu. Nadam se da će u inicijativu ući ljudi koji će biti i kvalitetni i pravi ljudi onda će postojati rezultati. Inicijativa se mora povezati sa svim političkim strankama, a ne da to bude samo inicijativa vladajuće stranke. Vladajuća stranka želi u svemu uzeti primat i mislim da nije svjesna da time preuzima prevelik rizik i odgovornost kojeg onda mi svi ispaštamo. U eventualnim pregovorima trebaju sudjelovati ljudi koji će imati širinu pogleda na stvarnost i motiva da se narod složi, a ne da oni pokupe kakve političke poene. Na hrvatskoj strani su sve stranke za mir. Postajemo svjesni da je život sa Srbima nužnost i nešto sasvim normalno. Zato i HSS rješuje srpski problem u Hrvatskoj vidi kroz sve zajamčene zakone i prava, kao što se to jamči svim ostalim nacionalnim manjinama u Hrvatskoj. Ta prava podrazumijevaju i obaveza jer jedno bez drugog ne može ići. Vrijeme samo po sebi neće izliječiti suprotnosti i to se mora rješavati zajedničkim naporima svih političkih čimbenika i to nije privilegija niti jedne stranke kao niti jednog pojedinca.

Inicijativa građana srpske nacionalnosti došla je u vrijeme kada se svako spominjanje riječi mir dočekuje s pljeskom. To je svakako olakotna okolnost za mogućnost transformiranja i prikrivanja idejom mira različitih drugih, ne tako časnih pobuda. Oprez je stoga nužan, ali je i nužna podrška miru. Upravo zbog toga dali smo priliku čelnicima političkih stranaka da iskažu svoje mišljenje o spomenutoj inicijativi. Ne želeći bilo kakvim komentarom prenatgiti u procjenama, nudimo mišljenje onih koji bi po logici stvari trebali oblikovati političku zbilju grada. Tako će kroz vrijeme ostati zapisano ono što se misli u ovom trenutku i samo će vrijeme pokazati tko je od upitanih bio najbliži definiranju pravog stanja stvari. A do tada, ostalo je još ponešto vremena i po koja anketa...

Vlado Samaržija,
predsjednik gradskog
izvršnog odbora
HSLA-a:



Na posljednjem sastanku s građanima srpske nacionalnosti naša stranka je pozdravila inicijativu i mislimo da je ova dobra stvar. Možda je trebala biti i ranije, ali za takve stvari nikada nije kasno. Što se tiče njihovih prijedloga mislim da ima nekoliko bitnih elemenata. Tu mislim prije svega na mogućnost Radio Karlovca da se čuje na drugoj strani i da time širimo pravo stanje stvari jer istina je naše najjače oružje. U inicijativu bi se trebali uključiti ugledni građani srpske nacionalnosti i proširiti ovu inicijativu. Mislim da se oko problema s kršenjem ljudskih prava nekim slučajevima pridavao veći značaj no što je to bilo potrebno. Nisam shvatio inicijativu kao nečiji instrument, već kao mogućnost da Srbi u ovom periodu pojačaju svoju aktivnost. Naša stranka je to još prilikom prvih izbora '90. godine željela inicirati, ali sve je krenulo drugim smjerom i izgubili smo velik korak prema konačnom cilju. Ne znam da li u inicijativi ima ljudi koji preko nje žele oprati ranije političke grijeh, ali ako ih i ima i ako ti grijesi nisu veliki nije kasno za učiniti i dobru stvar. »oprati« grijeh. A oni koji su se zaista teško ogriješili doći će pred lice pravde. HSLA u i kroz dogovor vidi rješavanje srpskog pitanja u Hrvatskoj jer samo mirni put je i jamac ukupnom miru.

Marijan Pavan,
predsjednik
županijskog odbora
HKDU-a:



Htio bih podsjetiti na mirovnu inicijativu Odbora za ljudska prava koji je djelovao pri Matici hrvatskoj još prije dvije godine. Bio sam tada na čelu tog odbora i mi smo onda pokušavali animirati građane srpske nacionalnosti u preventivnom sprečavanju rata. Nismo naišli na odgovarajući odjek iako su nam neki od sastanaka bili dobro posjećeni. Mislim da smo tada radili na vrijeme, dok mi se inicijativa o kojoj razgovaramo čini ponešto zakašnjelom. Ipak mislim da svaku mirovnu inicijativu treba podržati i uvjeti koji su ranije bili možda lošiji, sada su bolji i to je ohrabrujuće. Građani srpske nacionalnosti su došli do moralne potrebe da se jasno odrede i izjasne o situaciji. Mogućnost instrumentalizacije svakako postoji, ali ne bih mogao govoriti preciznije o tome jer našoj stranci nedostaje adekvatnih podataka da bismo mogli donositi definitivne procjene. Svaka inicijativa se može instrumentalizirati, ali mislim da će vrijeme biti najboljim sucem. Isto tako se bojim da će ranija politička aktivnost nekih ljudi biti otegotna okolnost. To nije vezano samo za ovu inicijativu, već je to i pitanje hrvatskog političkog života. Mislim da čovjek koji niz

godina radi u jednom stilu ne može to promijeniti deklarativnim obratom. To potvrđuje i razvoj demokracije u Hrvatskoj u protekle tri godine. HKDU smatra da za rješavanje srpskog pitanja u Hrvatskoj mirovna inicijativa nema alternative. Ona mora biti našom definitivnom odrednicom zbog budućnosti i sreće neovisne hrvatske države.

Mile Sokolić,
predsjednik
izvršnog odbora
SDU-a:



Socijalno - demokratska unija je građanska stranka i mi polazimo od građana kao individue. U tom aspektu promatramo i rješavanje pitanja hrvatsko - srpskih odnosa i protiv smo onih prijedloga koji vode razdvajanju, getoizaciji bilo koje nacije. Stoga predlažemo da Hrvatska bude država građana u bilo kojem njenom području i u tom smislu polaze sve naše aktivnosti. Pravna država utječe na nivo građanskih sloboda i upravo se tu treba dokazati mogućnost zajedničkog života. Mi nismo za to da se odnosi reguliraju bilo kakvim posebnim zakonima jer individualac je osnov sistema. Inicijativa građana srpske nacionalnosti nas rasteruje nametnutog nam stava da smo mi stranka građana srpske nacionalnosti. Mi smo to uvijek odbijali jer zalažemo se za prava svih građana. Ova inicijativa je s te strane i pozitivna, ali s druge strane postoji jasna mogućnost instrumentalizacije inicijative. Kada se zna tko je pokrenuo inicijativu mislim da bi bilo bolje da je to učinio netko drugi, a ne ljudi iz stranke vrlo bliske stranci na vlasti. Zbog toga se bojim da je riječ o političkom trendu i da se umjetno pokaže građanska tolerancija. Na našem području ima mnogo problema koje treba riješiti da bi ova inicijativa mogla djelovati. Isto tako vjerujem da će politička prošlost nekih ljudi negativno djelovati na sam uspjeh inicijative. To ne mora značiti da sama inicijativa nije iskrena, da neće uspjeti jer ako postoji dovoljan broj ljudi dobre volje i riješenosti na pravilno djelovanje onda inicijativa građana srpske nacionalnosti ima svoju priliku.



Mladen Mučić,
član
županijskog odbora
HSP-a:

Svaka inicijativa je korisna, pa čak i ako dolazi od onih koji se nazivaju građani srpske nacionalnosti. Naime, još početkom rata 1991. godine mnogi Srbi su se jasno i glasno izrazili protiv rata i za Republiku Hrvatsku. Sada mi ovo liči na ponavljanje ondašnje inicijative, ali u nešto izmijenjenim ulogama. U toj inicijativi ima mnogo poštenih ljudi koji su i te '91. bili na strani Hrvatske, ali mi je zaista čudno, da ne kažem smiješno ili glupo, da se u toj inicijativi nalaze i oni koji su osnivali SDS i Srpsku radikalnu stranku koje su kasnije oružjem rušile Republiku Hrvatsku. Zato građani srpske nacionalnosti, uz svu dobrotu namjernost, trebaju razmisliti nisu li napravili katastrofalnu grešku što se nisu ogradili od onih koji su rušili Hrvatsku. HSP je državotvorna stranka i mi brinemo o interesu Hrvatske. Republika Hrvatska ima Ustav i čitav niz zakona i radi se o tome da se ono što tamo piše treba provesti u djelo. Da li postoji mogućnost instrumentalizacije inicijative? Sigurno da jer ljudi koji danas guraju ovu inicijativu nisu to radili '90. i '91. godine. Zaista je smiješno da je jedan od sastanaka inicijative održan u prostorijama HDZ-a, no to je stvar te stranke i njezine dvoličnosti u odnosu prema Srbima. Sigurno da ima Srba koji se mogu politički afirmirati u Karlovcu, ali ne instrumentalizacijom već svojim radom. U ovim trenucima ima i pojedinačnih problema oko funkcioniranja pravne države, ali ne toliko koliko se od nekih želi prikazati. HSP kroz djelo dr. Ante Starčevića nudi rješenje srpskog pitanja u Hrvatskoj i treba najprije oformiti državu Bosnu i Hercegovinu, a ona se tada treba na jedna prikladan način pripojiti Hrvatskoj. Time dobijamo Hrvatsku u povijesnim granicama i mnoge će stvari biti tada lakše rješavati.



Vladimir Cvitanović,
predsjednik
županijskog odbora
HDZ-a:

Stranka je informirana o inicijativi građana srpske nacionalnosti koja je u skladu s nedavno objavljenim mirovnim planom predsjednika Tuđmana. Sve su to potvrde našim nastojanjim i stranka podržava sve ono što vodi konsolidaciji hrvatske države, uspostavljanju veza, teritorijalnom integritetu. Za nadati se da su putevi kojima se krenulo učinkoviti i najavljuju se novi sastanci i to predstavnika vlasti i predstavnika građana srpske nacionalnosti iz svih dijelova naše županije. Ono što je počelo širi se i množi na cijelom županijskom teritoriju. Hrvatska država je donijela zakon o aboliciji i niz drugih jamaca svim svojim građanima, pa mislim da ne bi trebalo biti smutnje niti u odnosu sa Srbima. Ovaj naš plan, pokrenut u Karlovcu ima i odjeka u svijetu. Teško je odmah očekivati velike rezultate jer sve ide svojim tokom i bitno je da se stvore preduvjeti za nešto trajnije, za nešto na dobrobit svim ljudima ove države. Bilo bi dobro da je inicijativa krenula ranije, ali ipak stojimo na stanovištu da za mirovne inicijative nikada nije kasno. Nije nam bilo dopušteno da vlastita prava ostvarimo mirnim putem i rat je bio nametnut hrvatskom narodu. Danas nastojimo sanirati posljedice rata, pružajući ruku suradnje želimo stvoriti adekvatne temelje za sve buduće generacije. HDZ na svim nivoima čini sve u realizaciji dogovora, stvaranju mira i vjerujemo da postoji dovoljan broj razumnih s druge strane koji će znati prepoznati iskrenost naših mirovnih namjera.

Analizirati stvarnost u kojoj se živi i zadržati kritičku distancu prema kritičnim detaljima, to je radni moto gospodina Danka Plevnika. Koliko je u tome uspio kroz vrijeme u kojem se bavio analitičkim novinarstvom neka prosude događanja koja njegove teze potvrđuju ili opovrgavaju. U svakom slučaju, Danko Plevnik je i kroz posljednju knjigu, nazvanu je »Hrvatski obrat«, pokazao kako nema toliko nepovoljnog vremena da se ne bi moglo razmišljati o sutra.

Ako je Hrvatska postala neovisna država znači da je prihvatila neke uzance ponašanja i institucije. Ako u Hrvatskoj postoje ambasade zemalja, onda te ambasade imaju takvu ekipiranost koja omogućava potpuno praćenje svega što se događa. Imao sam priliku voditi jednog američkog pukovnika kroz Turan. Taj čovjek je organizirao obranu Kuvajta, ima bogato iskustvo i on je točno znao koje su kuće pogođene, a koje minirane. Hoću reći da se vani jako dobro zna što se kod nas događa i nema smisla skrivati istinu. Zbog toga nema smisla istinom manipulirati jer koga zapravo zavaravamo svojim informacijskim doziranjem ili dezinformiranjem, kaže gospodin Plevnik.

POLITIKA PAMETI

● Mislite li da ste uspjeli zadržati onu kritičarsku distancu i neovisnost koju spominjete u knjizi? Pitam to zbog vremena koje nije baš naklonjeno distancama.

PLEVNIK - Tu treba slijediti onu politiku Radića, da se politika stvara pomoću pameti, a kultura pomoću srca. Normalno da to nije nama danas lako jer živimo u jednoj takvoj stvarnosti. Međutim, ja sam imao vjeru u sebe i u ljude s kojima živim i stvari sam promišljao strategijski i dugoročno. Nisam imao dnevne političke reakcije. Možda sam ih imao emocionalno, u svom stanu, ali kada sjednem za mašinu znam da moram pisati što trezvenije i racionalnije, s obzirom na odgovornost koju imam. Pokazatelj koliko u tome uspevam je i činjenica da je prvi telegram - čestitka za nagradu novinara godina stigao iz Ministarstva vanjskih poslova. Moji članci su vani dosta citirani i ljudi iz ministarstva drže kako koriste našoj državi.

● Dosta se energije troši u dvobojima oko toga da li ugled Hrvatske u svijetu raste ili pada. Možda bi bilo zanimljivije čuti nešto o ulozi informacije u svijetu.

PLEVNIK - Problem je u tome što bez obzira na našu megalomaniju ne možemo govoriti o većem ili manjem ugledu u svijetu bilo Hrvatske, Slovenije ili drugih zemalja nastalih iz bivše Jugoslavije, nego možemo govoriti o irelevantnom ugledu. Mi ne možemo utjecati na politiku Evropske zajednice i Amerike i moramo shvatiti da se mi moramo okretati oko njih, a ne oni oko nas. Što se tiče informiranja ono se pokušava kanalizirati u pravcu stranke na vlasti. Međutim, to sve ima svoje limite. To je pokušava i bivša partija kao jedina partokratska sila, ali je stvarnost bila toliko nabubrela da je te mehanizme embarga na informaciju jednostavno spriječila. Informacija ima svoje granice. Vlasti iz određenih evropskih zemalja traže one informacije koje pogoduju njihovoj politici. Informacija nema takvu moć kakvu mi mislimo da ima, već ima moć političke odluke po kojoj se informacije slažu da bi se dala kao dokaz, kao argument toj politici. Mi u svijetu ne smijemo ići na skrivanje istine jer oni imaju informacije. Ono gdje mi možemo dobiti je polje interpretacije i tu nam ne mogu parirati. To znači nikada ne smijemo zaboraviti uzroke ovog rata i da mi realiziramo naše ciljeve. Primarni hrvatski cilj je razvoj civilnog društva.

OSUJEČENA HRVATSKA

● Možemo li reći da je Hrvatska obračuna?

PLEVNIK - Mislim da je Hrvatska bila osuječena na svome putu. Još tamo 1989. - 1990. godine osjećao se puno liberalniji razvoj medija, nije bilo toliko pritiska i osnovna karakteristika tih tranzicija bila je da su to bili liberalni pokreti. Pitanje je koliko smo mi danas liberalni i prema kome. Liberalni smo uglavnom prema jačem, prema onome tko nas može u svakodnevnom životu

uvjrtiti u nešto oružjem, ili položajem, dakle funkcijom. To nije bio cilj svih onih koji su se unutar rigidnog jednopartijskog sustava borili za civilno društvo, višestranački sustav koji bi nas približio Evropi.

● Sugestivnost autoriteta koji počiva na strahu oznaka je totalitarnih sistema?

PLEVNIK - Ne može se nikome pripisati da je to bio cilj politike, da se uvede strah ili totalitarizam. To je u mnogome uzrokovano ratom jer smo prije rata imali jednu potpuno drugu situaciju i kada je HDZ bio na vlasti. Situacija da je Hrvatska igrala s crnim figurama i da je rat na prostoru bivše Jugoslavije dugo i brižljivo pripreman i to ne samo u laboratorijima Srbije, nego i izvan Srbije bitno je odredila stanje. Ljudi su morali pobjesniti da bi se ohrabрили i reagirali su onako kako ne bi reagirali u švedskom parlamentu. Ipak mislim da sve to ostaje iza nas, da ljudi postaju svjesni situacije u kojoj se nalazimo, da mitovi koje smo stvorili tijekom rata polako lipe i da mi nismo izabrani narod, nego ravnopravni narod Evrope, Balkana. Ideju da smo civiliziraniji od druge strane moramo dokazati, kao što moramo praksom dokazati sve ono što tvrdimo u Ustavu i ostalim zakonima.

● Da li smo uspjeli ostvariti tu civilizacijsku razliku s drugom stranom?

PLEVNIK - Na žalost mislim da ne. To je jedno od mojih najvećih razočaranja tijekom ove tri godine. Kao i mnogi drugi ljudi i ja sam gajio iluziju da su naše mase kulturnije od onih prekodrinjskih masa. Međutim, ako ste objektivni onda možete vidjeti da su i naši ljudi radili mnoge nepodopštine. Recimo samo u Karlovcu, od pijačnica hotela »Korane«, što su uradili tobože kulturniji građani iz Zagreba, pa do nekih drugih stvari.

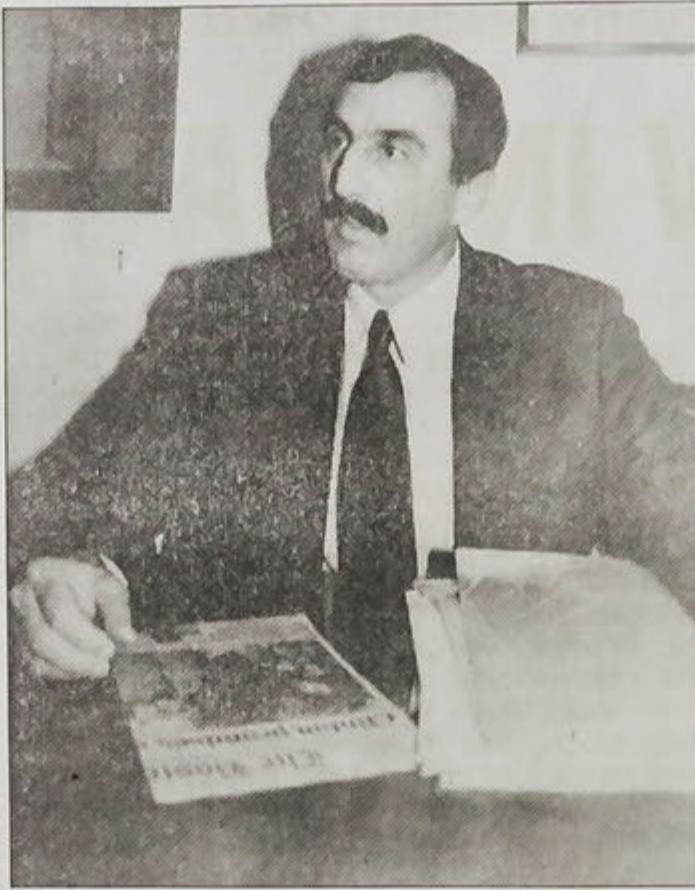
CENTRIFUGA FRUSTRACIJA

● Hoće li ostati velike frustracije nakon ovog rata?

PLEVNIK - Gledajte, jasno je da je hrvatski narod puno propalo, da mi nismo nikoga napali, da granate nisu pale daleko po gradovima u Srbiji i Crnoj Gori, ali unatoč svemu treba slijediti tisućljetne moralne zasade. Primjerice, zašto se u svemu tome nije promijenio vječninski Marijan Radanović, simbol katoličanstva i za prošlog sistema, nego je i dalje ostao svet u ideji poštivanja čovjeka. Mislim da moramo što prije nadvladati centrifugalne frustracije koje Hrvatsku još više mogu udaljivati od Evrope i blokirati razvoj. Nemamo prava na mržnju i na revanš.

● U skladu s time treba rješavati i srpsko pitanje u Hrvatskoj?

PLEVNIK - Srpsko pitanje je suština hrvatske politike i to nije od jučer, već je to leitmotiv od Starčevića, preko Supila, Trumbića, Radića i Mačeka. Mislim da se Hrvatska treba okrenuti radičevskim korijenima. Ljudi bi se trebali depolitizirati i prepuštiti politiku profesionalcima. Radić je završio politologiju u Parizu i vodio je politiku na superioran način i u tadašnjim puno lošijim uvjetima za Hrvatsku ostvario je velike pomake.



Dr. Danko Plevnik u ekskluzivnom razgovoru za »Karlovački tjednik«

Kada su Srbi u Hrvatskoj bili apsolutno slobodni, ravnopravni, a za neke i pre-ravnopravni onda su Srbi govorili da su ugroženi. Danas kada su Srbi zaista ugroženi u svakom pogledu, njih se priključava da šalju apele kojima kažu da nisu ugroženi. Taj se problem ne može riješiti neprekidnim ponavljanjem da naš Ustav daje najšire ovlasti etničkim zajednicama. Na to nam u svijetu kažu da mi onda imamo suverenitet u deklaraciji UN-a. Mi imamo suverenitet na papiru, Srbi ravnopravnost na papiru. Da se stvari ipak mijenjaju pokazuje jedan mladi političar poput Dobroslava Parage koji je reagirao srceom prigodom izbjavanja rata, ali je danas odustao od vojne opcije, shvativši kako se normalizaciji mora ići mirnim putem. Kada smo već kod Parage mislim da bi se on morao vratiti svojoj vokaciji, vremenu kada je bio zatvaran zbog borbe za ljudska prava.

OKUPACIJA GEOSTRATEGIJE

● Veliki dio Vaše knjige »okupiran« je temom geostrije. Jesmo li u Hrvatskoj svjesni važnosti ovog problema?

PLEVNIK - Bojim se da ne jer kad krene val populističkog raspoloženja da svijet postoji samo radi Hrvatske, da se pad komunizma u Evropi zbio samo da Hrvatska dobije neovisnost onda čovjek dođe u situaciju da mu se mnoge političke optičke varke čine stvarnošću. Mnogi vodeći hrvatski političari ne znaju što se događa u svijetu. Oni imaju kroatičanu sliku svijeta i ne znaju kamo taj svijet ide. Mi ne živimo više u svijetu geopolitike jer se ona provincijalizirala i prepuštena je malim narodima. Ono što je bitno u svijetu je da su vjelesile demilitarizirale i demilitarizirale svoje odnose. Ono što će određivati odnose u 21. stoljeću je geoeconomija. Čitav ovaj sukob koji se dogodio na prostoru Balkana je borba upravo za te nove položaje.

● Da li Milošević to shvaća?

PLEVNIK - Milošević to ne shvaća, ali one snage koje su Miloševića pozivale da se upusti u rješavanje pitanja oružjem, one su znale snagu velikosrpskih mitova i Milošević je zagrizao na ponudu Bakera da uđe u rat. Tim mitovima nije važno što je svijet. Za njih je svijet samo Srbija i oni su prihvatili opciju destabilizacije Balkana kao američkog sredstva za destabilizaciju Evropske zajednice. U geoeconomskom smislu najmoćnija zemlja danas je Kina. Japan se ispricao za zločine u Kini i priprema se za osvajanje najvećeg svjetskog tržišta od oko milijardu 200 milijuna ljudi. Evropska zajednica s oko 300 milijuna ljudi, ostarjelim populacijom koja nije shopping populacija, Amerika s trećinom prično siromašnih ljudi, one će zbog toga zaostajati. Potrošač je danas najveća sila i tu je Azija s više od dvije milijarde ljudi. Sve vodi ekspanziji tog pravca. Amerika je ulagala u rušenje komunizma, a ostvarila je rušenje rusog društva. Kina je htjela kontrolirati tranziciju i tamo gotovo djeluju paralelna dva sistema, ali Kina ima stopu rasta od 13 posto, najveću u svi-

jetu. Bez društva danas nema opstanka i mi ovdje moramo prilikom tranzicije paziti da ne izgubimo društvo.

● U sklopu tih svjetskih tranzicija što Hrvatska može ponuditi osim geopolitike?

PLEVNIK - Mi danas ne možemo ponuditi ni geopolitiku. Geopolitiku može ponuditi Srbija koja kontrolira bitne puteve Evropske zajednice, od Italije prema Grčkoj, Turskoj, Mađarskoj, kontrolira Dunav. Mi smo slijepo crjevo, nismo militaristička sila, ali smo mali raseljeni narod i politika pacifikacije na dugi rok mora biti cilj naše politike. To ne znači da Hrvatska treba odustati od svoje vojske, ali mora što prije profesionalizirati vojsku, zahvaliti se mnogim entuzijastima i patriotima jer to danas u modernom sistemu organizacije društva znači kao da bismo domoljublje dokazivali da idemo kopati lopatama, a da ne koristimo bagere.

TUDMAN JE IMAO SRCE

● U realizaciji novih geoeconomskih odnosa na ovim prostorima veliki su mogli računati na ulogu mitova i na ulogu vode. U vremenu kada je Milošević postao neprikosnoven u Srbiji, u Hrvatskoj se vođa grozničavo tražio i išlo se toliko daleko da se Šušarovo ime izvikivalo na nekim utakmicama. Zašto je u nas toliko potreba za vođom?

PLEVNIK - U vremenu kada se društvo, kada se nacija nalazi u stupnjevitom formiranju, oni moraju naći jednu fokalnu točku kroz koju će se koncentrirati mnogi sukobljeni interesi. Točno je da je Šušar imao šansu da postane vođa, da se suprotstavi Miloševiću kao Kučan u Sloveniji i vi vidite da je to slovenski narod znao honorirati. Vjerujem da bi situacija u Hrvatskoj bila drugačija da su hrvatski komunisti pokazali građansku hrabrost. Dobar dio njih je kalkulirao. Mora se priznati Tudmanu da je imao srce građanske hrabrosti da progovori u pravo vrijeme na pravi način, onako kako je to osjećala većina građana Hrvatske. Radi toga je dobio kredibilitet za kojeg vjerujem da će potrajati i u budućem razdoblju. Moj pokojni otac je rekao da ljudi mijenjaju položaje, položaji mijenjaju ljude. U početku mandata Tudman je bio na tragu radičevske simpatičnosti, bio je dio naroda, ali je kod njega jedna nesretna okolnost što je po vokaciji povjesničar i svaki svoj potez odmah proglašava povjesnim događajem. Kroz jednu takvu perspektivu samorazumijevanja dolazi do stanovitve vidljive nesamokritičnosti što ga dovodi do toga, da je on, prema mišljenju Doris Pack, većini evropskih političara nesimpatičan. Tito je bio puno manji demokrat od Tudmana, ali je Tito imao osobni šarm koji mu je dao mnogo pozitivnih poena u politici.

● Kada smo već kod osoba političara vrlo je zanimljiva teza koju dijelite ljude aktivne 1971. godine na »proljećare« i »maspokovce«. Gdje su ti ljudi danas?

PLEVNIK - Ja sam iz svoje osobne perspektive pokušao prikazati to vri-

POLOŽAJI MIJENJAJU LJUDE

GORAN GEROVAC

jeme u kojem sam i sam sudjelovao kao student, ali sam ostao vjeran svojoj antropocentričkoj filozofskoj odrednici u shvaćanju i primjeni politike. Po mojoj procjeni »maspokovcima« sam nazvao one koji su željeli preko masovnog pokreta ostvariti krajnji cilj, neovisnu hrvatsku državu. »Proljećari« su unutar postojećeg sistema željeli reforme, da se evolutivnim putem dođe do nekih promjena, ali ne do tako radikalnih. Upravo ta metodologija razlikovalo je njihove sudbine. Dok su »maspokovci« bili hapšeni jer su bili opasniji, dotle su »proljećari« prolazili dosta blaže, uglavnom izbjacvanjem iz partije i micanjem s funkcija. »Proljećari« su ostali homogeni i 1990. godine, okupljeni uglavnom oko HNS-a, dok su se »maspokovci«, koji su i prije 20 godina imali više liderskog štiha, rastrkali na sve strane kao rakova djeca. Svaklo je od njih hito biti mesija Hrvatske i svaklo je od njih pomalo kivan na Tudmana što oni nisu Tudman.

● U tretmanu političkih događanja i političkih osoba imate dosta negativan stav prema Račanu.

PLEVNIK - Da, a to je radi prilike da se na onom adieu kongresu SKJ ponese pošteno barem koliko i Ciril Ribičić. Na žalost on se izmotalavao, a kasnije, kada je ušao u izbornu kampanju tiskao je plakate s porukom - čovjek koji je rekao ne Miloševiću. Račan je čovjek bez političkog timinga i nikada nije iskoristio priliku i izrekao ono što je trebao reći. Kada je Hrvatima trebalo srca, Račan im je nudio razum.

SLOBODA IZNUTRA

● Prema Vašem mišljenju »Komunisti«, u kojem ste bili jedan od urednika, puno toga je pridonio unutrašnjoj demokratizaciji partije. Radilo se o zatvorenom procesu, ali i kraj lista je zanimljiv zbog činjenice da je partija jednostavno na nedemokratski, ali i na neljudski način ugasila list.

PLEVNIK - To je zbog toga što je na vlast došao Račan koji je bio u Beogradu i nije bio uključen u spomenute procese. On se borio za svoje mjesto, interese, novac. Ipak mislim da smo listom uspjeli mnogo toga pozitivnog, da smo razbili famu o tome da čistačica ako je član SKJ može biti kirurg, kao što i danas moramo razbiti famu da čistačica može biti kirurg, ako je velika Hrvatica. List je imao utjecaj na neke inteligentne ljude i to je nesporno.

● Ono što u otporu Miloševiću nije činila tadašnja politika, činio je u to vrijeme časopis »Danas«. Zanimljive su i sudbine tih ljudi. Da li su one takve jer su oni ostali dosljedni sebi i zato neprimjereni ovom vremenu ili se radi o nečem drugom?

PLEVNIK - Radi se tu o više stvari, ali je osnova što mislim da su kasnili u promišljanju politike. Ja sam im još 1988. godine rekao kako Jugoslavija prestaje biti tema i neka se bave Hrvat-

skom. Predlagao sam da za urednika dođe Dušan Bilandžić ili osoba njegovog tipa koja će za oktavu dignuti kvalitetu. Oni su ipak ostali u jednoj inerciji promatranja novog vremena i stvarnosti i to kroz one političke kategorije kroz koje su u Jugoslaviji odrastali. Ja nisam želio biti kroz te kategorije, već sam želio biti samostalan, ne robovati ideološkim ogradama.

● Slažem se s Vama da čovjek može svoju slobodu ostvariti bez obzira na milje. Analogno tome može li autonoman kritički stav prema stvarnosti ostvariti i netko tko danas piše recimo u »Glasniku« HDZ-a?

PLEVNIK - Mislim da je to ipak moguće jer ja radim u »Slobodnoj Dalmaciji« koja je privatni list jednog hadezeovca i ja u tom listu kritiziram više HDZ nego bilo tko u bilo kojem drugom listu. Zbog toga primam i iskrena priznanja na objektivnosti i to od hadezeovaca. Vidite, moj ideal političkih nastojanja je da se ostvari otvorenost Hrvatske prema Evropi i obratno, a protiv sam politike koja će mom sinu omogućiti da s hrvatskim pasošem putuje jedino u Herceg Bosnu.

KARLOVAC BEZ SJEĆANJA

● Iz Herceg Bosne u Karlovac, gdje ste svojim tekstovima najmanje prisutni.

PLEVNIK - U političkom smislu sam najmanje prisutan u Karlovcu jer ljudi koji me znaju i od prije, koji znaju moje stavove koje sam uvijek otvoreno iznosio, ti ljudi su danas veliki Hrvati i ne trebaju moje usluge jer su postali napametniji. Problem Karlovca je u sporom pristupu stvarima zbog čega tapka u mjestu i ne koristi sve svoje prednosti. Ljudi bi se morali zapitati kome dokazuju ti da smo najveći u svojim očima, a tako malo značimo kada izademo izvan gradskih zidina. Ja se za svoj grad i za svoju domovinu želim boriti istinom jer i pravi nam je prijatelj onaj tko nam kaže istinu, u želi da ispravimo neke stvari. Nitko nema monopol na razum i na argumentaciju i od običnog čovjeka se puno može saznati za vrijeme razgovora. Ja nemam političkih ambicija, ali imam obavezu da kao novinar dam objektivnu analizu i time olakšam onima koji se politikom bave. Ja dobro poznajem mentalitet grada i zna da se nije Karas tu slučajno ubio. Kovčić poludio. Ja sam imao sreću što sam se družio i odrastao s običnim ljudima, gradskim fakinima i po svojoj vokaciji ja ne priznajem vlast u antropološkom smislu jer ona je u svojoj strukturi arbitrarna. Viast nad čovjekom može imati samo Bog, u kojeg se danas svi zaklinju, svi nose krunice, a nitko ne drži do čovjeka. Zato se želim sjećati svakog čovjeka koji je otišao iz grada jer on je njegov dio i ako pokušamo zaboraviti naše će sjećanje biti falsificirano.

● Može li Karlovac zbog falsificiranog sjećanja umrijeti?

PLEVNIK - Napisao sam jednom da će ljudi možda kroz tisuću godina morati dokazivati da je Karlovac uopće postojao. Mi baštinimo jednu otegotnu psihološku okolnost jer sve što je Karlovac nekada bio u Hrvatskoj šada je iza nas i teško je vjerovati da će to ikada ponovno biti. Zbog toga nam preostaje da što prije animiramo najposposobnije ljude u gradu, bez obzira na sindrom sudjelovanja u ovom ratu, pripadnosti stranci. Nama najbolji kadrovi odlaze, a grad mora učiti abecedu iznova. Nekad je Karlovac imao devet tisuća stanovnika, a imao je šest knjižara. Danas ima 60 tisuća stanovnika, ali možda ima 500 građana.

● Mississauga, Canada

RODNI KRAJ U SRCU...

U dvorani crkve »Hrvatskih Mučenika« u Mississaugi, 20. listopada, iseljenici Lešća, Lipe i Trošmarje organizirali su banket za pomoć njihovim župama. U organizaciji vrijednih dobrih rodoljuba kao što su Ivanka Tonković, Marko Radočaj i Josip Drašković okupilo se preko 200 ljudi koji su i ovoga puta pokazali da im je rodni kraj u srcu. Čisti prihod od banketa namjenjen je gore navedenim župama, a iste večeri na inicijativu gospodina Josipa Draškovića, istaknutog Hrvata iz Lipe, sakupljeno je 5.073 dolara za potrebe bolnice Duga Resa. Tu akciju velikodušno je podržalo i Dobrotvorno Društvo »Sv. Josip Karlovač«. Uz organizatore, moramo istaknuti i još neke dobročinitelje iz dotičnih župa, a to su Mike Šimanić i njegova supruga Raja - Kanađanka - ljudi koji su svoje srce širom otvorili domovini Hrvatskoj i nesebično daruju gdje god se traži. Mike Šimanić i Ivan Soštarić baš su se u to vrijeme vratili iz domovine Hrvatske sa još jedne humanitarne posjete i odmah po povratku uključili se i u ovu akciju.

Imena darovatelja: **Dobrotvorno društvo Sv. Josip Karlovač (1000 dolara), Starešinić Ivan i Vera (600), Šimanić Mike i Raja (500), Šibenik Ivan i Slavica (200), Magličić Josip (100), Drašković Josip (100), Halar Nikola (100), Kasunić Janko (100), Kasunić Josip (100), Pušić Josip (100), Kelemen Stipe i Barka (100), Zvonković Ante i Anka (100), Ivančić Mirko (50), Starešinić Reza (50), Tucak Mija i Marica (50), Kolić Jura i Katarina (50), Skot Ruda (50), Skot Branko**

(50), Laslavić Nikola (50), Drašković Nikola (70), Tomašić Janko i Marica (50), Tomašić Mijo i Kata (50), Radočaj Marko i Franca (50), Čavrak Branko i Barka (50), Moguš Nikola i Nada (50), Matešić Tone i Đurđa (50), Mikan Branko i Nevenka (50), Šimanić Ivan i Marica (50), Halar Marica (50), Leš Vinko i Anka (50), Ivančić Jura (50), Leš Darko (50), Tonković Jure i Ivanka (50), Protulipac Jelka (50), Magličić Victor (50), Soštarić Ivan i Đurđa (50), Jarnević

Josip (50), Kasunić Mate i Kata (50), Vrbanić Josip i Ivka (50), Kolić Franje i Zora (50), Lorković Anka (50), Živičić Jelka (50), Magličić Marica (50), Leš Barka (50), Barešić Barbara (50), Lazarevski Slavko i Đurđa (50), Kovačić Jure (50), Kmetec Vlado i Barbara (50), Muzički sastav »Slobodna krila« (38), Soštarić Slavko i Venka (50), Šimanić Anton i Anka (50), Jurinić Nikola i Merlin (25).
KREŠIMIR SABOLIĆ

KARLOVAČKI PRIVREDNICI U ITALIJI

U organizaciji Karlovačke gospodarske komore, delegacija direktora poduzeća Županije karlovačke boravila je, od 2. do 6. studenog, u talijanskim gradovima Piacenci i Alessandriji. Cilj posjete bila je promidžba karlovačkog gospodarstva u ovom dijelu Italije, s kojom inače postoje drugi oblici suradnje i veza.

U delegaciji su bili predstavnici tri industrijske grane: prehrambeno-poljoprivredne, tekstilne i strojogradnje. Ujedno, ova podružja karlovačkog gospodarstva su najdalje otišla u pripremi programa sanacije, ali i novih razvojnih programa pa se smatralo da će ona najlakše naći put na probrljivo europsko tržište.

U Gospodarskim komorama Piacence i Alessandrije, grada pobratima Karlovcu, delegacija je naišla na vrlo srdačan prijem i

liko interesovanje privrednika ovih provincija. Direktori karlovačkih poduzeća upoznali su svoje domaćine s mogućnostima i planovima svojih poduzeća te ponudili i konkretne oblike suradnje. Predstavnici prehrambeno-poljoprivredne grupacije nudili su mogućnost ulaganja ili kreditiranja nabavke opreme te posebno pomoć u obnovi stočnog fonda. Tekstilci su se interesirali za plasiranje gotovih proizvoda na talijansko tržište i mogućnost uvoza tkanina, pre-

diva, pomoćnih materijala, boja i kemikalija. Predstavnici metaloprerađivačke grane karlovačke privrede nudili su zajedničko ulaganje u manje pogone i na određenim proizvodnim programima za koje smatraju da bi mogla naći kupce na talijanskom tržištu. Uz to ispitana je mogućnost plasiranja gotovih proizvoda, prodaja rezervnih dijelova te remont i servisiranje motora.

Prema pokazanom interesu ovaj posjet se već sada može ocijeniti uspješnim. Privrednici Piacence i Alessandrije najavili su uzvratne posjete, što također govori o njihovoj zainteresiranosti za uspostavljanje bolje poslovne suradnje.
V. DRAŽIĆ

ŽAKANJE

ŠTO S RADNICIMA U SLOVENIJI?

Devetog studenog 1993. god. održana je 5. sjednica Vijeća općine Žakanje na kojoj su vijećnici dobili izvješća o poslovanju i informacije o tekućoj problematiki općine. O stanju i rezultatima rada OŠ »Slava Raškaj« Ozalj izvjestila je gospođa ravnateljica Z. Novak s osvrtom na rad Dječjeg vrtića, koji je u sastavu iste. Proces odvajanja i osamostaljenja OŠ Žakanje nagovještava bitno olakšanje glede organizacije rada OŠ u Ozlju, koja je u dosadašnjem periodu stvarala široku mrežu područnih škola.

I pored postojećih otežanih uvjeta, poglavito u smislu deficita stručnih djelatnika na području predmetne nastave, ostvareni su visoki rezultati u realizaciji cjelokupnog nastavnog plana i programa. U izvannastavnim aktivnostima evidentno je sudjelovanje i značajan uspjeh učenika u EKO-kvizu, susretima literata i recitatora LIDRANO '93, te plasiranje likovnih ostvarenja na izložbu čak u daleke SAD.

Organizacija rada Dječjeg vrtića u Ozlju znatno je otežana nedostatkom prostora, te je ocijenjeno da ova ustanova ne može zadovoljiti postojeće potrebe. Postoje veliki interesi za predškolskom ustanovom upravo na području općine Žakanje, gdje bi se što skorije trebalo prići njenom osnivanju.

Vijeće je upoznato s informacijom u svezi održavanja zborova građana po pitanju formiranja mjesnih odbora na području općine. Na inicijativu Poglavarstva krenulo se u osnivanje mjesnih odbora, koji se osnivaju kao oblik neposrednog sudjelovanja građana u odlučivanju o lokalnim poslovima i utjecaju na život i rad. Do sada je osnovan mjesni odbor Žakanje i dogovoren raspored daljnjeg toka osnivanja.

Najaktualniji problem općina Ozalj i Žakanje ovog trena su radnici koji nisu dobili produženje radne dozvole u susjednoj Republici Sloveniji. Od 310 otpuštenih radnika, čak je 70 posto iz općine Žakanje. Do sada nije došlo do realizacije prijedloga o potpisivanju međudržavnih sporazuma ili pograničnih područja sa R. Slovenijom, te ovaj problem do daljnjeg ostaje otvoren. Rješenje je svakako u otvaranju radnih mjesta na području ozalj-ske i žakanjske općine.

O izmjenama i dopunama Odluke o privremenom financiranju općine Žakanje i Ozalj izvjestila je gospođa A. Skrađski. Općinski proračun za obje općine je jedinstven, pa odluku o prihvaćanju njegovih izmjena donose općinska vijeća obje općine.

Vidljivo je da u strukturi prihoda proračuna pored vlastitih sredstava znatna sredstva odnose se i na dopunska sredstva Republike Hrvatske. Ukoliko se priliv sredstava u općinski proračun bude ostvarivao prema planu, omogućilo bi se relativno solidno financiranje svih službi i djelatnosti, koje se financiraju iz ovog izvora. U protivnom, moglo bi doći i do ozbiljnih problema u svezi financiranja korisnika proračuna.

U raspravi je posebno istaknuto

pitanje financiranja materijalnih troškova osnovnog školstva na području općina, kao i prijevoza učenika, za što treba osigurati znatna financijska sredstva. Prema trenutnoj spoznaji planirane pozicije trebale bi zadovoljiti potrebe školstva u ovoj godini, obzirom da je kod svih pozicija i korisnika vođena politika krajnje racionalnog planiranja i trošenja sredstava.

Nazočni vijećnici donijeli su Odluku o prodaji građevinske parcele u Ozlju, kojim bi se sredstvima omogućila kupnja zemljišta za gradnju nove škole u Kamanju. Pri Poglavarstvu općine formirana je komisija za gradnju sa zadatkom da prikupi postojeće elaborate o stanju postojeće škole i pokretanje inicijative za izgradnju nove. Osnovni uvjet i podloga za izradu idejnih projekata je zemljište, te je time ova odluka opravdana. Odluka Upravnog odbora Fonda u stambeno-komunalnom gospodarstvu općine Ozalj je da se promijeni članak 18. Statuta, gdje se govori o stručnoj spremi direktora Fonda. Na prošli raspisani natječaj nisu se javile osobe sa odgovarajućom stručnom spremom, te se odlučilo da se članak promijeni u smislu mogućnosti konkuriranja osoba sa srednjom stručnom spremom.

Zbog čestih izlivanja rijeke Kupe za vrijeme kišnih perioda zatvara se prometnica Jurovski Brod - Ozalj, što stvara velike teškoće u prometnim vezama. Donijeta je odluka o uređenju obilaznog puta R-26 10 dok se ne pride ozbiljnoj sanaciji glavne prometnice Jurovski Brod - Ozalj.

J. JURINIĆ

AKCIJE

RIBNIK OZALJSKI - RIBNIKU LIČKOM

Od prvog dana odkako se razara Lički Ribnik postoji neiskazana duhovna veza između Ribnika kod Karlovca i Ličkog Ribnika. Još prošle godine željeli smo uspostaviti vezu sa Likom i pomoći, a ne samo suosjećati. To se je napokom i ostvarilo humanitarnom akcijom »Ribnik Ribniku«. Ribničani su sretni što mogu pomoći. Sprovedena akcija imala je veliki odjek u ribničkom kraju i naišla je na veliki odziv gotovo svih građana. Akcija »Ribnik Ribniku« ima i šire značenje jer simbolizira pomoć i brigu nerazorenih i privredno aktivnih djelova Hrvatske onim krajevima koji su nemilosrdno razarani da bi ml bili neoštećeni. Iz rata i zla koje nas okružuje izniklo je trajno zajedništvo, prijateljstvo i ljubav za svaki kutak drage nam Domovine i svakog njenog čovjeka.

U prikupljanju hrane i novca sudjelovalo je 170 domaćinstava iz: Griča, Veselića, Jarnevića, Skradskog sela, Lipnika, Ravnice, Drenovice, Ribnika, Sopčić Vrha, Obrha, Jasenovice, Novaka, Martinškog Vrha, Gorice, Gornje i Donje Stranice, Sračka, Mošanaca, Jadrića i Stanokovaca.

Ovu akciju pomogli su i: DVD Ribnik, DVD Lipnik, Stolarija Dehlich-Lipnik, Stolarija Tržok-Ribnik, Pekara Mus-Ribnik, Mlin Miljavac-Ribnik, Trgovina EKOCOMMERCE-Ribnik,



Antun Grgurić i Lovro Kostelac pred razrušenom crkvom u Ličkom Ribniku

DOČEK

Ribničani su Ličkom Ribniku bili srdačno dočekani i pozdravljeni. U ime domaćina govorio je pukovnik Nikola Dukovac, koji je rekao:

- Zahvalni smo vam na pomoći koju ste nam dopremili. Ali više od svega veseli nas što smo u ovim teškim trenucima dobili iskrene prijatelje iz Ribnika. Došli ste u srce Hrvatske, gdje se oduvijek pjeva »Vila Velebita« a tu je Velebit, simbol hrvatsva. Ali ako niste znali, odavde su 1522. iz zaseoka Mudrovčića krenuli Ribničani diljem Hrvatske pa i u vaš i naš Ribnik.

O humanitarnoj akciji »Ribnik Ribniku« kao i o mjesnoj zajednici Ribnik govorio je predsjednik mjesnog odbora Ribnik gospodin Dragutin Baček. Nakon toga domaćini su vodili goste u razgledavanje sela kao i prvih crta obrane, odakle se moglo vidjeti selo Počitelj.



Pekara Mus - Ribnik, poklonila je domaćinima »krušno srce«

RAT - 30 TISUĆA GRANATA

Lički Ribnik je najsturenija istočna točka na ličkoj bojišnici ujedno i mostobran Gospića. Sa svih strana okružen je srpskim selima a nit života je komunikacija sa Gospićem. Napadnut je 28.8. 1991. i do 21.9. bio je u potpunom okruženju. Ribničani su pružili otpor sa dvije automatske i šest lovačkih pušaka dok im nije pristigla pomoć od Gospića. Na Ribnik je palo oko 30 tisuća granata pa u njemu nema cijele kuće. Najmlađi hrvatski borac ima 17 a najstariji 68 godina.

TEKST I FOTOGRAFIJE: ŽELJKO CAR

OSOBNJA KARTA LIČKOG RIBNIKA

Od Ribnika do Ličkog Ribnika ima 200 kilometara. Lički Ribnik smješten je u ravnici Ličkog polja, 8 kilometara od Gospića i samo četiri kilometra od ličke strane Velebita. Prije domovinskog rata u njemu je živjelo 300 stanovnika u 70 obitelji. Ribničani s ponosom ističu da su ga tokom domovinskog rata napustili tek stari i djeca, a svi ostali bore se u Hrvatskoj vojsci. Do domovinskog rata radila je mjesna zajednica, lovna jedinica, škola, trgovina. Uglavnom se bave proizvodnjom sjemenskog krumpira.



Ribničani na ulazu u Lički Ribnik

● DP »Impregnacija - tehnički plinovi«, nakon održane osnivačke skupštine postalo Dioničko društvo »Finvest Impregnacija - Tehnički plinovi« Karlovac.

ŠIROK PROIZVODNI PROGRAM

Piše: TIHANA KOSTADIN

Foto: DINKO NESKUSIL

Dosadašnje Društveno poduzeće za proizvodnju stupova, pragova i tehničkih plinova »Impregnacija - tehnički plinovi« iz Karlovca, održalo je u petak osnivačku skupštinu Dioničkog društva, koje sada nosi naziv »Finvest Impregnacija - Tehnički plinovi«.

Poduzeće ima vrlo širok proizvodni program. Jedan dio odnosi se na preradu i kemijsku zaštitu drveta. Proizvode željezničke pragove, te PTT i elektrovalne stupove. Za razliku od toga, drugi dio programa uključuje proizvodnju tehničkih plinova, acetilena i dušičnog oksidula.

Pretvorba poduzeća

Na početku osnivačke skupštine dioničkog društva, prisutne je pozdravio

govorio o pretvorbi poduzeća.

Još 1991. godine stečene su pretpostavke za pretvorbu, ističe gospodin Kohlmann. Nakon svih provedenih radnji, završena je i pretvorba. Zato



Direktor poduzeća, gospodin Javor Kohlmann, na početku je pozdravio sve prisutne.



Među prisutnima, bilo je najviše dioničara, ali i gostiju, te novinara.

direktor poduzeća, gospodin Javor Kohlmann. Odmah zatim, na samom početku rada skupštine, dat je na usvajanje poslovnik o radu. Skupštinu je dalje vodilo radno predsjedništvo u sastavu: Željko Erent (predsjednik), Karmela Fištrović (član) i Filip Belančić (član). Izabrani su i članovi verifikacione komisije, te zapisničar i ovjerovitelji zapisnika. Nakon što je obavljena verifikacija punomoći opunomoćenika, direktor poduzeća je

treba zahvaliti svima koji su pomogli da se izvrše sve potrebne radnje u postupku pretvorbe poduzeća.

Dosadašnji predsjednik Upravnog odbora, gospodin Zlatko Kosek je izvjestio prisutne o rezultatima upisa i uplati dionica. Suglasnost na provedbu pretvorbu, poduzeće je dobilo rješenjem Fonda za privatizaciju od 20. svibnja ove godine.

Osnovna glavnica Dioničkog društva iznosi 8.146.600 DEM. Osnovna glavnica Dru-

štva pribavljena je:

- pretvorbom vrijednosti društvenog kapitala u vrijednosti 5.146.600 DEM,
- ulaganjem kapitala »FINVEST« d.o.o. Čabar, u iznosu od 3.000.000 DEM.

Osnovna glavnica Društva podijeljena je na 81.466 redovnih dionica, pojedinačne nominalne vrijednosti od 100 DEM. Svaka osnivačka dionica ima oznaku serije »A« i daje pravo na jedan glas u Društvu. Sve dionice prve emisije plative su u roku 5 godina u skladu sa ugovorom zaključenim sa Hrvatskim fondom za razvoj.

Djelatnosti Društva

Sada već Dioničko društvo »Finvest Impregnacija i tehnički plinovi«, ima sljedeće djelatnosti:

- kemijska zaštita drveta
- proizvodnja tehničkih plinova
- prerada drveta
- trgovina na veliko
- trgovina na malo
- ugostiteljstvo, obrtništvo i posebne usluge

- uvoz - izvoz prehrambenih i neprehrambenih proizvoda
- međunarodni prijevoz stvari u cestovnom prometu.

Planovi razvoja spadaju među najznačajnije zadatke poduzeća, odnosno rukovodstva, ističe direktor, gospodin Kohlmann. Planiraju modernizaciju pogona. Sirovine uglavnom uvoze, a svoje proizvode plasiraju na strana tržišta, gdje treba posebno istaći tržište Slovenije. Novi proizvodni program otvorit će i novo izvozno tržište.

Sada je u Impregnaciji zaposleno 170 djelatnika. Ve-



Daljnji tijek Osnivačke skupštine Dioničkog društva, vodilo je radno predsjedništvo, na čelu sa predsjednikom, gospodinom Željkom Erentom.

čina njih (160), sada će biti vlasnici firme, a tu je i kupac dijela poduzeća, »Finvest« iz Čabra. Osim sada zaposlenih, među dioničarima su i ranije zaposleni radnici »Impregnacije«.

U nastavku Osnivačke skupštine, donesen je Statut Dioničkog društva, kojeg je dioničarima pojasnio gospodin Željko Erent.

Statutom se reguliraju sve odredbe važne za Dioničko društvo, njegovu unutarnju organizaciju, te status dioničara.

Nakon donošenja statuta, na kraju svoga rada, Skupština je donijela odluku o izboru predsjednika i dopredsjednika Skupštine, te o članovima Upravnog i Nadzornog odbora,

FINVEST



IMPREGNACIJA

- TEHNIČKI

PLINOVİ

PREDSJEDNIK SKUPŠTINE:

Karmela Fištrović

DOPREDSJEDNIK SKUPŠTINE:

Vesna Poldrugač

UPRAVNI ODBOR:

1. Smiljan Bujan (predsjednik)
2. Miro Protulipac (član)
3. Vesna Poldrugač (član)
4. Ivica Serjanović (član)
5. Željko Erent (član)

NADZORNI ODBOR:

1. Jožica Volf Baričević (predsjednik)
2. Filip Belančić (član)
3. Milica Šorman (član)

U prošlom broju »Karlovačkog tjednika« u pozivu za skupštinu dioničara FINVEST-IMPREGNACIJA potkrale su se dvije greške. Zbog nečitke fax poruke objavljeno je da se skupština održava 12. prosinca, a trebalo je stajati 12. studenoga. Kod potpisa direktora ispravno bi trebalo stajati: JAVOR KOHLMANN. Molimo čitaoce i dioničare da uvažavaju ispravku.

koji se biraju na mandat od 4 godine.

Prisutne je pozdravio i gospodin Marijan Filipović, direktor poduzeća »Finvest« d.o.o. Naglasio je spremnost za suradnju i zajednički rad, koji će ovo Dioničko društvo

svrstati u uspješna, jer su takvi bili i do sada. Direktor »Impregnacije«, gospodin Javor Kohlmann je naglasio da je firma svrstana među ozbiljne gospodarstvene subjekte u regiji, pa taj status treba i zadržati, odnosno težiti sve uspješnijem poslovanju.

Kako ovo poduzeće, Dioničko društvo »Finvest Impregnacija - Tehnički plinovi« ima sve pretpostavke za uspješan rad i poslovanje, saasvim je sigurno da će oni i dalje ostati ozbiljan poslovni partner i profitabilna tvrtka, kojoj će se svatko obratiti s povjerenjem.



Skupštini su bili nazočni i predstavnici »Finvesta« iz Čabra, na čelu sa direktorom, gospodinom Marijanom Filipovićem.

Ozaljske novosti

Priredila: TIHANA KOSTADIN

Sjednica Općinskog vijeća

ZBRINJAVANJE PROGNANIKA



far (HDZ). Kako nas je izvjestio gospodin Klanfar, čelnik OOHZ nije uputilo svog predstavnika, iako je predsjednik OOHZ - a osobno pozvan.

Svi sudionici skupa složili su se s prijedlogom OV, pa je time prihvaćen ponudeni projekt. Odgovor je prosljeđen u traženom roku, na ruke člana Županijskog poglavarstva za resor prostornog planiranja, zaštite okoliša i krupne infrastrukture, dipl.inž.arh. Radovana Horvatina.

U Ozlju su ponosni da i na ovaj način mogu pomoći ljudima u nevolji i tu nema nikakvog razmišljanja niti odlaganja. Načelnik općine Ozalj, gospodin Zdravko Klanfar kaže:

- Podijelimo braću Hrvati i pelin i tugu i kruh naš svagdašnj. Vrijeme je da pokažemo svoje linaštvo, veći stupanj tolerancije, odlučnost i rodoljublje. Iznad svega! Očekujemo daljnja uputstva, kako bi spremni dočekali sve ono što je potrebno pri financiranju.

Ured župana Županije karlovačke, uputio je općini Ozalj projekt naselja za zbrinjavanje prognanika Norveške humanitarne organizacije. Projekt je ponuđen Županiji karlovačkoj prilikom nedavne posjete podpredsjednika Vlade Republike Hrvatske, gospodina dr. Ivica Kostovića. Vijeće općine Ozalj informirano je o toj ponudi i pozitivno se izrazilo nakon prezentiranja projekta. Osnovni motiv, zbrinjavanje prognanika i nije mogao biti drugačije nego pozitivno ocijenjen. Općinsko vijeće dalo je prijedlog da se ponuda razmotri u razgovoru sa čelnicima političkih stranaka.

Sastanak je održan, a načelnici su bili: Ivan Tušić (BOS), Grgo Grivičić (HSS), Božidar Kovačić (HSL), te načelnik općine Ozalj, gospodin Zdravko Klanfar.

Obilježavanje Sv. Nikole

Približava se 6. prosinca, dan koji mališani željno i nestrpljivo očekuju, a o odraslima ovisi hoće li njihovi dječji snovi biti ispunjeni.

U Osnovnoj školi »Slava Raškaj« u Ozlju, pokrenuta je inicijativa u svezi s proslavom Blagdane Sv. Nikole - Dana kršćanskog darivanja, a podržali su je Caritas, Crveni križ, Sindikat i Poglavarstvo općine Ozalj. Odbor za obilježavanje ovog blagdane sastao se u školi 12. studenog i donio odluku o načinu proslave. Prihvaćena je zamisao da se organizira priredba na otvorenom za svu djecu Ozlja. Oko 800 mališana doživjeli bi radost susreta sa Svetim Nikolom, koji bi im darovao slatkiše. Djeca prognanika i izbjeglica, te 160 štice Centra za rehabilitaciju u Jaškovu i Zorkovcu, također bi bili uključeni u akciju koja time dobiva i humanitarni značaj. Kako bi Sveti Nikola imao dovoljno darova za svu djecu, Odbor za obilježavanje blagdane Sv. Nikole se obratio pismenom zahtjevom tvrtkama na području općine Ozalj.

Inače, iz općinskog proračuna u Ozlju, izdvaja se više od 80 posto sredstava za rad Dječjeg vrtića, omogućuje se besplatan prijevoz učenika, a i cijena školske kuhinje je umanjena donacijama iz humanitarne pomoći. Punačanstvo sada ima prigodu da dragovoljnim uplatama pruži podršku onima koji skrbe o njihovoj djeci.

Učenici na izložbi rijetkih knjiga

U prostorijama Galerije ozaljskog Straog grada, učenici Osnovne škole »Slava Raškaj« obilježili su Mjesec hrvatske knjige. Organizirano su posjetili izložbu rijetkih knjiga u pohrani Zavičajnog muzeja Ozalj.

Bilo je izuzetno vrijedno doživjeti ljepotu dragocjenih starih izdanja, djelomice prikupljenih posudbom iz župnih crkava Ozlja i okolice. I crkvena i svjetovna djela, u okruženju ljudskih starinskih predmeta, podsjećaju na blistavu duhovnost Ozaljskog kulturnog kruga. Učenicima su o izložbi govorili gospoda Branka Stergar (autorica ove izložbe) i velečasni Josip Jakovčić (ozaljski župnik), čijom su zaslugom neka od najvrednijih izdanja dospjela na izložbu.

Tri vrijedne učenice - Alenka, Ivana i Renata, održale su predavanje o zanimljivostima iz povijesti pisane i tiskane riječi, te o posebno značajnim izdanjima, objavljenim u Hrvatskoj tijekom minulih stoljeća. Na kraju svečanosti, predstavljene su i prve brojeve školskog lista, kojeg su učenici izradili samostalno, a najveći dio zasluga pripada izuzetno nadarenoj i kreativnoj učenici Alenki Žganjer, koja je bila i voditeljica priredbe.

Djelatnici i učenici ozaljske škole, ovom prigodom zahvaljuju Narodnom sveučilištu, na čelu sa ravnateljicom, gospođom Zdenkom Stupić, za dugogodišnju suradnju.

Sjednica Općinskog vijeća

Već smo u prošlom broju, u ovoj rubrici, pisali o 5. sjednici Općinskog vijeća Ozlja, a sada ćemo obraditi još neke točke iz obimnog dnevnog reda.

Spomenut ćemo imenovanja. Za tajnika općine Ozalj imenovana je diplomirana pravica, gospođa Neda Vinceković - Muncić. U Poglavarstvo općine Ozalj, za resor komunalnog gospodarstva imenovan je gospodin Božidar Kovačić.

Informacija o pojavama nedopuštene trgovine, klanja stoke i prodaje mesa u sklopu akcije »Štibra«, pobudila je veliki interes. U pomoć Općinskom vijeću zato se odazvao direktor Veterinarske postaje Ozalj, gospodin Branko Marjanović.

Zaključak je da se zajedničkom žešćom kontrolom i suradnjom veterinarske inspekcije i policije onemogućuje neovlašteni mesari i da se učinkovitijim kaznenim mjerama napravi red.

Uskoro će sva stoka biti markirana, pa će i to doprinjeti većem redu u toj sferi gospodarstva. Stihiju ne smijemo dozvoliti, mi smo zainteresirani za povećanje broja krava, istakao je gospodin Marjanović, direktor Veterinarske službe općine Ozalj.

Jedan od zaključaka je da se pod hitno sastanu i dogovore o učinkovitoj akciji: veterinarski inspektor, predstavnici policije, tržišni inspektor, predstavnici Veterinarske postaje Ozalj i predstavnici općinskog Poglavarstva, a posjet republičkog tržišnog inspektora iskoristit će se na najbolji mogući način, kako bi strategija djelovanja bila što učinkovitija.

Na sjednici Općinskog vijeća, donesena je i Odluka o izmjeni i dopuni Odluke o mjerama regulacije prometa, a data je i suglasnost na izmjenu i dopune Statuta Fonda u stambenom i komunalnom gospodarstvu.

SINDIKALNI MOZAIK

Zajedno smo jači



Priredila: TIHANA KOSTADIN

Antiinflacijski program Vlade

PLAĆE REALNO NIŽE...

O jednomjesečnim učincima antiinflacijskog programa hrvatske Vlade, razgovarali smo sa predsjednikom karlovačkog Povjereništva Saveza samostalnih sindikata Hrvatske, gospodinom Vitomrom Begovićem.



Na početku razgovora pitamo gospodina Begovića koji su pozitivni efekti dosadašnjih mjera?

- Pozitivno je da je državni proračun u listopadu naplatio 43,8 posto više prihoda od poreza nego u rujnu, što je rezultat rigoroznije financijske kontrole u ukupnom poreznom sustavu. Zatim, nizu prehrambenih i drugih artikala cijene su za nekoliko postotaka manje, ili bolje rečeno nisu rasle, dakle stagnirale su, a dokaz tome je u listopadskoj, dosad najvišoj inflaciji u koju je prenesen značajan dio povećanih cijena iz rujna. Međutim, treba svakako reći da su prvi blagi pozitivni efekti Vladinih mjera pali na leđa najsiromašnijeg dijela stanovništva, nezaposlenih, radnika i umirovljenika. Cijene su nedovoljno snižene. Na primjer, litra ulja kod nas je oko 12.568 HRD, a u Austriji 5.335, Sloveniji 7.463, ili Italiji 7.353 HRD, a slična je situacija i sa drugim artiklima. Bude li inflacija u studenom značajno smanjena, to će se moći smatrati dobrim znakom sprečavanja hiperinflacije, ali se samo na tome neće moći stati. Zato ipak za jednu kompleksniju ocjenu ovih mjera treba pričekati kraj ovog mjeseca i neke još uvijek nepoznate podatke.

Kakav je bio odnos cijena, troškova i plaća?

- Za četveročlanu obitelj, potrošačka košara koja sadrži 23 osnovne namirnice i izdatke za stanovanje i režije, ipak je skuplja početkom ovog mjeseca u odnosu na listopad za četiri posto. Uz to treba reći da su cijene u listopadu skočile 38,7 posto, troškovi života 35,2 posto, a masa sredstava za plaće Uredbom Vlade bila je ograničena na 24,9 posto. Temeljem tih podataka može se zaključiti da je u listopadu utjecajem mjera došlo do realnog pada vrijednosti plaća za oko 15 posto. Iz tih razloga, mi smo pokrenuli pred Ustavnim sudom Hrvatske ocjene ustavnosti i zakonitosti Vladine Uredbe o plaćama, jer smatramo da je u suprotnosti sa međunarodnom konvencijom broj 98, po kojoj se Vlada jednostranom odlukom ne smije mijšati u tarifnu autonomiju, odnosno ograničavati primjenu i isplatu plaća prema zaključenim i važećim kolektivnim ugovorima.

Kakve socijalne posljedice očekujete?

- Prema našoj analizi utvrdili smo da je u prvom mjesecu primjene »paketa« mjera, broj nelikvidnih poduzeća u odnosu na rujnu, povećan za 14,7 posto, a broj zaposlenih u takvim poduzećima za čak 79,6 posto. Ti podaci svakako krajnje zabrinjavaju, jer bi se ti subjekti uskoro mogli naći u krugu potencijalnih kandidata za stečaj, a što bi se posljedično negativno odrazilo na daljnje ukupno pogoršanje, već sada izrazito teške socijalne situacije. Istodobno, činjenica je da je primjena Socijalnog programa svedena na niz interventnih i nedostatnih mjera. Takva situacija mora biti alarm

za ozbiljnije promjene u socijalnoj politici i poduzimanje dopunskih mjera aktivne, a ne pasivne socijalne politike.

Što u ovom trenutku smatrate najbitnijim za ostvarivanje Vladinog programa?

- Uz prethodno rečeno, smatramo da se smanjivanje i zaustavljanje inflacije na dosadašnji način, ne može smatrati konačnim i jedinim ciljem ovih mjera, već da slijedeći najkraći korak mora biti poticanje procesa stvarne i kvalitetne privatizacije, oživljavanje proizvodnje, dolazak stranog kapitala i smanjenje javne potrošnje. Dakle, nužno je potreban stimulativni dio mjera. Više je nego očit da konačni uspjeh ovog »paketa« ovisi o tome da li će početkom 1994. godine Hrvatska dobiti financijsku potporu od međunarodnih financijskih organizacija, jer je bez toga teško očekivati ozbiljnije i vidljivije poteze u gospodarstvu. U svakom slučaju, sadašnje složeno stanje u našem gospodarstvu, upućuje na potrebu krajnje odgovornog pristupa svakodnevnom radu od strane Upravnih odbora, menadžmenta do svakog radnika, uz punu slobodu u isplati plaća, odnosno stvarno zarađenog.



»Tekstil«

Kolektivni ugovor

U Trgovačkom poduzeću »Tekstil«, u tijeku su završni pregovori o sadržaju Kolektivnog ugovora u ovom Dioničkom društvu, između predstavnika Upravnog odbora i poslovodstva s jedne strane i sindikalne podružnice »Tekstila« i karlovačkog Povjereništva SSSH s druge strane.

Ovo je prvi primjer konstruktivnog pristupa pregovornima i zaključivanju kolektivnog ugovora na razini poduzeća, a u Povjereništvu Saveza samostalnih sindikata u Karlovcu očekuju da će taj pozitivni primjer slijediti i druga poduzeća, uz njihovu stručnu pomoć.

Pismo »Autotransportu« Karlovac

Karlovačko Povjereništvo SSSH, na čelu sa predsjednikom, gospodinom Vitomrom Begovićem, uputilo je dopis Županijskom poglavarstvu Županije karlovačke i »Autotransportu« Karlovac, u vezi sa postignutim dogovorom o povlaštenoj cijeni prijevoza za karlovačke studente na relaciji Karlovac - Zagreb - Karlovac.

Kako je time ostvarena inicijativa karlovačkog sindikalnog Povjereništva da se pomogne studentima, predstavnici sindikata se tom prilikom zahvaljuju na suradnji i prihvaćanju inicijative.

● Osnivačka skupština Vatrogasne zajednice Županije Karlovačke

DOBROVOLJNO VATROGASTVO

U RATU

Prošlog petka u općinskoj vijećnici u Ozlju održana je osnivačka skupština Vatrogasne zajednice Županije Karlovačke na kojoj su uz predstavnike vatrogasnih jedinica sa cijele županije bili nazočni i Teodor Fricki, predsjednik Vatrogasnog saveza Hrvatske, predstavnici županijske, karlovačke i ozaljske vlasti, te PU Karlovačke.

Govoreći u ime Inicijativnog odbora o stanju zaštite požara na području Županije karlovačke, te o daljnjim pravcima razvoja, gospodin Željimir Misir naglasio je da danas na području županije djeluju 103 dobrovoljna vatrogasna društva udružena u 3 gradske i 4 općinske vatrogasne zajednice gdje je okupljeno oko 8.000 članova.

Početkom domovinskog rata DVD-i prelaze na rad u ratnim uvjetima gdje su vatrogasci dali veliki doprinos u spašavanju ljudi i imovine, gašenju požara, tehničkim intervencijama, zbrinjavanju ljudi, snabdjevanju pitkom vodom i drugim vrstama pomoći.

Sve te akcije obavljene su u izuzetno teškim uvjetima pod stalnim napadima neprijatelja, a uč-

njene su i neprocjenjive štete na vatrogasnoj opremi. Uništeno je ili oštećeno 13 vatrogasnih vozila, 12 vatrogasnih motornih štrcaljki, 24 vatrogasna spremišta i 6.000 metara vatrogasnih cijevi. Pored ovih materijalnih šteta najtragičnija je činjenica da u redovima vatrogasaca nema 33 člana DVD-a koji su dali svoje živote u obrani domovine, a 29 ih je lakše ili teže ozlijeđeno - govoreći o radu dobrovoljnih vatrogasnih organizacija rekao je gospodin Misir.

U protekloj i ovoj godini na slobodnom dijelu županije pojavila su se 922 požara prouzročena najviše razornim ili zapaljivim streljivim neprijateljima, a mnogi od njih su bili na gospodarskim i stambenim objektima. Iako i u ratnim prilikama - nagla-

sio je gospodin Misir - vatrogasci su i dalje nastavili druženja u najtežem duhu, a nije bilo niti prekida u školovanju vatrogasnih kadrova. Tako danas na području županije ima više od 1.450 dočasnika, časnika i viših vatrogasnih časnika.

gu izbornom dijelu skupštine za predsjednika Vatrogasne zajednice Županije Karlovačke izabran je Aleksandar Markulin, za dopredsjednika Željimir Misir dok je za zapovjednika izabran Tomo Salopek i za tajnika Davorin Vrbanić.

Na skupštini je usvojen i program rada Vatrogasne zajednice županije za slijedeću godinu, te financijski plan u kojem će najveći dio biti financiran iz proračuna županije.

Članovi skupštine donijeli su i odluku o udruživanju ove vatrogasne zajednice u Hrvatsku vatrogasnu zajednicu, a na ovom skupu izabrani su i članovi u Skupštinu HVZ.

MIRJANA BAŠIĆ

Konzervatorska studija obale Kupe od brze ceste do Gaze

POVRATAK GRADA KUPI!

Karlovačani bi mogli biti ponosni na svoj grad. Jer Karlovac zbog svog povijesnog kulturnog naslijeđa je zaštićen grad i taj status priznat mu je od mnogih međunarodnih institucija. Grad Karlovac potpisnik je i Amsterdamske povelje 1975. godine koja se zalaže za konzervatorskom pristupu graditeljskom naslijeđu. O karlovačkoj »Zvijezdi« i njevoj revitalizaciji dosta je pisano. Možda je manje poznato da i urbani dio uz rijeku Kupu koji je obuhvaćen pojmom grada također spada u kulturno - spomeničku cjelinu i da ima status spomenika kulture.

Granice zahvata konzervatorske studije što ju je izradila d.i.a. Mirjana Goršić - Drašković zajedno sa stručnim suradnicima prof. Marinkom Mužar i prof. Ivanom Tironijem, te suradnicom dipl. iur. Brankom Seiter nije cijela gradska obala Kupe već njena desna i lijeva obala, dio od brze ceste do Gaze. Naručitelj ove studije je Zavod za graditeljstvo i prostorno planiranje bivše općine Karlovac.

Studija je prezentirana u nekoliko navrata, gradonačelniku gospodinu Ivanu Beniču, građanstvu u Klubu 90 i dožupanu gospodinu Antunu Kraljeviću. To je bio i povod razgovora s autoricom ove studije Mirjanom Goršić - Drašković.

- Vodoprivreda je nadležna za obale Kupe i za njihovo uređenje od poplave. To je taj tehnički dio. Međutim u Zavodu za prostorno planiranje uočili su da je GUP propisao da se za obale Kupe mora izraditi arhitektonsko - urbanistička studija. Kao pod-

loga i početna osnova te studije je ova konzervatorska studija koja je dala sve mogućnosti prostora, njegove zaštite i potencijalne mogućnosti uzimajući u obzir i prošlost ovog dijela grada. Dakle ova studija je podloga za izradu jednog urbanističkog plana od brze ceste do Gaze sa svim elementima infrastrukture. Brza cesta je podijelila ovaj dio grada, Dubovac od ostalog dijela grada, a pešački prijelazi preko brze ceste izrazito su nepovoljno rješeni.

Rijeka Kupa je u središtu razmatranja ove studije, naročito povijest ove rijeke i njen značaj za grad?

- Da, međutim činjenica je da se danas grad okrenuo od rijeke, ona nema više tako važnu trgovačku i prometnu funkciju kao što je imala nekada u gradu.

Moj je prijedlog koji je izražen i u ovoj studiji da se grad Karlovac ponovo vrati rijeci, možda ne više kroz trgovinu već drugim sadržajima, uređenjem obale, šetnicama, ugostiteljskim objektima, sportskim aktivnostima svemu što bi omogućilo da građani žive i na toj rijeci.

Trenutno je rijeka Kupa, mrtva rijeka?

- Građani se brinu o rijeci Kupi samo u smislu zaštite od poplava. Tek se pojedini ribič zadržava na njenim obalama, inače svi od nje bježe jer su njene vode prljave.

U vrijeme kada je Kupa bila plovna grad je bio najbogatiji. Na Kupi se vršio pretovar robe, roba se vozila dalje prema moru. Na rijeci se živjelo.

MIRJANA BAŠIĆ

KARLOVAČKA BANKA DIONIČKO DRUŠTVO KARLOVAC

Temeljem članka 5. Pravilnika o radnim odnosima raspisuje se

OGLAS

za popunu radnog mjesta

KOESPONENT - PREVODITELJ

- 1 izvršitelj na neodređeno vrijeme
Uvjeti: - VSS-VIII/1 stupanj, ekonomske struke ili filozofski fakultet,
- aktivno znanje 2 svjetska jezika (engleski i njemački)
- 1 godina radnog iskustva ili pripravnik
Obaviti će se provjera znanja stranih jezika.
Pokusni rad za djelatnike s radnim iskustvom traje 3 mjeseca.
Pripravnički staž traje 12 mjeseci.

Prijave s biografskim podacima i obveznom dokumentacijom o ispunjavanju uvjeta podnose se u roku od 8 dana po objavljenoj oglasu na adresu: Karlovačka banka d.d., Karlovac, I.G. Kovačića 1, s naznakom »Za oglas«.

O rezultatima izbora kandidati će biti obaviješteni u skladu sa zakonskim propisima.

Ž.P.



karlovačka banka d.d.

Priredilo:
Marljan Bakic

● Izvadci iz govora Pere Jurkovića guvernera NBH na godišnjoj skupštini MMH-a i Svjetske banke

JASAN CILJ

Hrvatska je postala članicom MMF-a 14. studenog 1992. godine, kao slijednik bivše SFRJ. Istim temeljem, Hrvatska je postala članicom Svjetske banke 25. veljače 1993. godine. Pero Jurković, guverner NBH obratio se nazočnima na Godišnjoj skupštini odbora guvernera Svjetske banke i Međunarodnog fonda. Dijelove iz govora Pere Jurkovića objavljujemo u ovom tekstu.

Hrvatska danas pripada u skupinu prijelaznih gospodarstava - naglasio je gospodin Jurković. Kao rezultat raspada bivše Jugoslavije, društveni bruto-proizvod spao je na polovicu vrijednosti iz 1990. Samo se ratne štete procjenjuju na više od dva društvena bruto-proizvoda za 1992. godinu (odnosno više od 20 milijardi USD). Najviše štete pretrpjelo su uslužne djelatnosti nesklone riziku, kao što su turizam i promet, industrije koje se smatraju komparativnom prednošću hrvatskog gospodarstva.

Populacija se u Hrvatskoj u vrlo kratkom razdoblju znatno povećala zbog priliva više od 500 tisuća prognanika i izbjeglica, od kojih je više od pola iz Bosne i Hercegovine. I pored međunarodne humanitarne pomoći oni vrlo teško opterećuju društvo - istakao je guverner NBH.

Trećina hrvatskog teritorija je pod okupacijom. Ne iznenađuje činjenica da prevladavaju makroekonomske neravnoteže. Stopa nezaposlenosti gotovo je podvostručena, sa 9 posto koliko je iznosila 1992. godine, na današnjih vrlo visokih 17,2 posto. Zamjetan je i realan pad plaća - više su nego prepolovljene u odnosu na prijeratnu razinu. Vrlo visoka inflacija, u rasponu od 25 do 30 posto na mjesec tijekom prošle godine, pripada u najveće teškoće i najozbiljnije prijetnje gospodarskim reformama. Prema tome, inflacija je i opravdana i neophodna.

Nastavak agresije na Hrvatsku, okupacija dijela teritorija i veliki broj izbjeglica nakratko su odgodile potpunu i sveobuhvatnu primjenu stabilizacijskog programa, premda će značajne promjene usmjerene u prvom redu na zaustavljanje inflacije vrlo skoro biti uvedene.

Hrvatsko gospodarstvo uvijek je bilo relativno otvoreno i liberalno - istakao je Pero Jurković na Godišnjoj skupštini MMF-a i Svjetske banke. Prošle godine, usprkos nepovoljnom okruženju, vanjski sektor dostigao je vrijednost društvenog bruto-proizvoda.

I pored sadašnjih gospodarskih teškoća, treba spomenuti i pozitivne rezultate: pravni okvir dovršit će se do kraja ove godine. Devizne rezerve NBH porasle su praktički od nule, koliko su iznosile početkom 1992. na 500 milijuna dolara. Uvedene su značajne promjene u monetarnoj politici: uklanjanje selektivnih kredita, kon-

kurentna tečajna politika (sektor izvoza ostao je relativno jak) i povećana financijska disciplina banaka. Svjesna opasnosti porasta inflacije, NBH je nedavno uvela važan paket novih restriktivnih mjera namijenjenih zaustavljanju inflacije u primarnom novcu. Ti će potezi osigurati efikasnu kontrolu nad monetarnim efektima deviznih transakcija. No, napetosti u monetarnoj politici i dalje su jake. Veliki gubitak (kao brodogradnja, javna poduzeća, fond zdravstvenog osiguranja i td.) još uvijek su privatizirani i pritišću na banke zahtjevajući nove zajmove. Banke ne mogu naplatiti kredite, te sa svoje strane upiru pogled na središnju banku tražeći svjež novac. Za financijska ograničenja i strukturalnu politiku očigledno nema alternative. Reforma banaka (posebno ubrzanjem procesa privatizacije banaka) još uvijek stoji ispred nas.

Vlada svakodnevno poduzima dodatne korake prema neophodnom smanjenju izdataka kao što su plaće, socijalno osiguranje, penzije i gubici javnih poduzeća. Uvodi se primjerenija organizacija i funkcioniranje javnog sistema financiranja koji su povezani s novom fiskalnom politikom. Pooštřavamo kontrolu ubiranja poreza, pristojbi i drugih prihoda.

Nadalje, guverner NBH predviđa da će stand-by aranžmani s MMF-om višestruko

koristiti hrvatskom gospodarstvu. Najprije, oni će predstavljati toliko potrebnu financijsku pomoć. Drugo, oni će biti jasan znak drugim kreditorima i katalizator za ulaganje u Hrvatsku. Treće, olakšat će tekuće pregovore sa službenim i privatnim kreditorima. Bez znatnog stranog ulaganja, obnova našega

gospodarstva bila bi mnogo sporija nego što želimo. S naše strane možemo obećati veću odlučnost u regulaciji i ispunjenju naših inozemnih financijskih obaveza - tvrdi Jurković.

Hrvatska je prihvatila svu odgovornost članstva u MMF-u i Svjetskoj banci. Redovno servisira sva stara dugovanja i obveze i čak pridonosi uvećavanju kapitala tih dviju ustanova. Međutim, očekivanje da će se spomenute ustanove prve aktivno uključiti u hitnu obnovu, razvoj i socijalne zahtjeve Hrvatske tek je djelomično ispunjena, ponajviše preliminarnim tehničkim ekspertizama i misijama kojih je zadatak bio utvrđivanje činjeničnog stanja.

Realistična očekivanja o resursima koji se mogu mobilizirati sugeriraju da Hrvatskoj neće biti potrebne velike količine svježega novca za vrijeme stabilizacijskog programa. No, početna pomoć koju bi dali MMF i Svjetska banka bila bi više nego dobrodošla.

Put prema tržišnom gospodarstvu mnogo je duži nego što se ranije mislilo. Dodaju li se tome teškoće s kojima se danas susreće Hrvatska, naime, posljedice agresije na Hrvatsku, cilj se čini veoma dalekim. Ali, »prepreke se ukazuju samo onima koji pred sobom imaju jasan cilj«. Zato s povjerenjem očekujemo krajnji rezultat naših odluka i nastojanja - istakao je na kraju svog izlaganja na godišnjoj skupštini NBH MMF-a i Svjetske banke Pero Jurković, guverner Narodne banke Hrvatske.

NOVO RADNO VRIJEME POSLOVNICE V.MAČEKA

Poslovnica Banke u ulici Dr. Vladka Mačeka od ponedjeljka, 15. studenog 1993. godine radi po novom radnom vremenu:
radnim danom od 9 do 16 sati
subotom od 8 do 11 sati

KARLOVAČKA BANKA

Tečajevi u hrvatskim dinarima (HRD)
tečajna lista broj 206

DRŽAVA	VALUTA	Kupovni za devize efektivu, čekove i kred. pisma	Srednji za devize i kred. pisma	Prodajni za devize efektivu, čekove
AUSTRALJA	1 A dolar	4027,7120	4047,9518	4068,1916
AUSTRIJA	100 šilinga	51218,7953	51476,1764	51733,5576
KANADA	1 dolar	4645,4482	4668,7922	4692,1362
DANSKA	100 kruna	90488,8075	90943,5257	91398,2438
FRANCUSKA	100 franaka	103760,5906	104282,0011	104803,4117
SR NJEMAČKA	100 maraka	360196,0313	362006,0636	363816,0960
ITALIJA	100 lira	366,3194	368,1602	370,0010
NIZOZEMSKA	100 guldena	321103,5971	322717,1848	324330,7724
ŠVEDSKA	100 kruna	74522,0378	74896,5208	75271,0038
ŠVICARSKA	100 franaka	409275,2636	411331,9254	413388,5873
V. BRITANIJA	1 funta	9095,3100	9141,0152	9186,7203
ŠAD	1 dolar	6112,5267	6143,2429	6173,9592
SLOVENIJA	100 tolara	5050,0000	5095,0000	5100,0000

Tečajevi iz ove liste primjenjuju se od 10. 11. 1993.

GRADOM OVIH DANA

Pripremili:
TIHANA KOSTADIN
DINKO NESKUSIL



Ova fotografija odaje zimski ugođaj. Cijele noći sa petka na subotu sniježilo je, pa je u subotu Karlovac osvanuo u bijelom.

Temeljem članka 12. Odluke o davanju u zakup javnih površina i neizgrađenog građevinskog zemljišta za postavljanje pokretnih naprava (SNOK broj 9/91), Komisija Poglavarstva grada Karlovca za davanje u zakup javnih površina neizgrađenog građevinskog zemljišta za postavljanje kioska i pokretnih naprava raspisuje:

NATJEČAJ

za dodjelu lokacija za postavljanje pokretnih naprava na području grada Karlovca, radi prigodne prodaje povodom Božićnih i Novogodišnjih blagdana

BROJ LOKACIJE	NAZIV LOKACIJE	BROJ MJESTA	NAMJENA	POČET: CIJENE U HRD
6	Ul. S. Radića, ispred Gradske kavane	8	Prodaja čestitki, suvenira, cvijeća	120.000
15	Ul. S. Radića, nasuprot robne kuće »Standard«	16	Prodaja čestitki, suvenira, cvijeća	120.000
17	U Ul. kralja Tomislava na platou kod ulaza tu pothodnik	10	Prodaja čestitki, suvenira, cvijeća	120.000
21	U Ul. Rakovac, ispred športske dvorane	8	Prodaja čestitki, suvenira, cvijeća	120.000

UVJETI NATJEČAJA:

- Natjecati se mogu pravne i fizičke osobe koje ispunjavaju zakonom propisane uvjete obavljanja određene djelatnosti.
 - Lokacije za prigodnu prodaju dodjeljuju se najduže do 30 dana.
 - Natječajna cijena lokacije uplaćuje se prije sklapanja ugovora o zakupu.
 - Rok za podnošenje pismenih ponuda je 8 (osam) dana od dana objave natječaja.
 - Ponude se upućuju Komisiji Poglavarstva grada Karlovca za davanje u zakup javnih površina i neizgrađenog građevinskog zemljišta za postavljanje kioska i pokretnih naprava u ZATVORENOJ OMOTNICI, s naznakom »ZA NATJEČAJ«, a predaju se pisarnici Sekretarijata graditeljstva, stambenih i komunalnih poslova i zaštite okoliša općine Karlovac, Križanićeva ul. br. 11/1, soba 14 ili preporučenom pošiljkom na istu adresu.
 - Komisija bira najpovoljnije ponuđače na osnovu:
 - interesa grada Karlovca za novim poslovnim sadržajima,
 - ponudene cijene za lokaciju (navesti cijenu u ponudi),
 - činjenice da je ponuđač nezaposlen (priložiti potvrdu od Zavoda za zapošljavanje),
 - djelatnosti koju će obavljati (navesti djelatnost).
 - O rezultatima izbora se obavještavaju svi sudionici u roku od 30 dana.
 - Ostale informacije u svezi natječaja mogu se dobiti kod komunalnog referenta u Sekretarijatu graditeljstva, stambenih i komunalnih poslova i zaštite okoliša u Karlovcu.
 - Priključak električne energije se ne osigurava.
- UVJETI NATJEČAJA:
- Natjecati se mogu pravne i fizičke osobe koje ispunjavaju zakonom propisane uvjete za obavljanje određene djelatnosti.
 - Lokacije se dodjeljuju najduže na godinu dana.
 - Natječajna cijena lokacija uplaćuje se prije sklapanja ugovora o zakupu.
 - Zakupnina se plaća mjesečno u skladu sa Pravilnikom o kriterijima za određivanje zakupnine javnih površina i neizgrađenog građevinskog zemljišta za postavljanje kioska i pokretnih naprava općine Karlovac.
 - Rok za podnošenje pismenih ponuda je osam dana od dana objave natječaja.
 - Ponude se upućuju Komisiji Poglavarstva grada Karlovca za davanje u zakup javnih površina i neizgrađenog građevinskog zemljišta za postavljanje kioska i pokretnih naprava u zatvorenoj omotnici, s naznakom »ZA NATJEČAJ« a predaju se pisarnici Sekretarijata graditeljstva, stambenih i komunalnih poslova i zaštite okoliša, Križanićeva ul. 11/1, soba broj 14 ili preporučenom pošiljkom na istu adresu.
 - Fizičke osobe uz ponudu prilažu i dokaz o hrvatskom državljanstvu.
 - Natjecatelji trebaju dati posebnu ponudu za svaku lokaciju.
 - Komisija bira najpovoljnijeg ponuđača na osnovu:
 - interesa grada Karlovca za novim poslovnim sadržajima,
 - ponudene cijene za lokaciju (navesti cijenu u ponudi),
 - činjenice da je ponuđač nezaposlen (priložiti potvrdu od Zavoda za zapošljavanje),
 - djelatnosti koju će obavljati (navesti djelatnost).
 - O rezultatima izbora obavještavaju se svisudionici u roku od 30 dana.
 - Korisnik lokacije dužan je o svom trošku nabaviti i postaviti pokretnu napravu. U postupku izdavanja rješenje o postavljanju utvrdit će se tip i točna namjena pojedine pokretne naprave.
 - Ostale informacije u svezi natječaja mogu se dobiti na telefon 21-011 (35).

KARLOVAC PRIJE STOTINU GODINA

(Odabrao i priredio I.Ott)

SVJETLO.

U Karlovcu 19. studena
1893.

GRADSKO ZABAVIŠTE

Svi veći gradovi u našoj domovini, a da i ne spominjemo druge izvan nje - imaju jurve odavna uređeno ono, što mi Karlovčani tekarski želimo postići. Mislimo zabavište. Sam Zagreb imade ih četiri.

Bilo bi izlišno govoriti o potrebi takova zabavišta, jer nam njegovu potrebu kazuju i imućni i siromašniji roditelji, a vidimo to najzad i kod one hrpe djece, koja se gradom klatari bez nadzora i u svakojakom često vrlo zlom društvu. Notorno je, da je svakako bolje mladež u najnežnijoj dobi priučavati redu i radu, te čudoredno-moralnom životu, nego li posle graditi popravilišta ili puniti tamnice.

Grad Karlovac, taj najrodoljubiviji grad u našoj domovini, još da sada nema svoga zabavišta. Onaj privatni gdje Hadžičke ne doseže potrebam grada, a pošto tamo moraju naravno da djeca plaćaju za polazak, to dobra stotina djece siromašnijih roditelja ne može da uživa blagodati takova zavoda.

Veseli nas s toga, što se roditelji zamisliše u to, te su se predstavkom obratili na naše grads. zastupstvo, da ono zabavište uzastoj oživotvori. Zamisao je isto tako korisna, kako je i svrha zabavištu plemenita. S toga se nadamo, da će uvidjavno zastupstvo uvažiti želje i molbe gradjanstva tim više, što ustrojene gradskoga zabavišta nebi iziskivalo u gradu drugih žrtava, nego plaću učiteljici.

Prostorija za to imade grad dosta. Mi ćemo se posebnim člankom na to pitanje još osvrnuti, a sada tu namisao od srca pozdravljamo sa živom nadom, da će ju naše vredno zastupstvo do skora i ostvariti.

NARODNA ČITAONICA

Uvjereni smo u duši, da ima malo štovatelja našoj čitaonici, koji bi joj bili toli odani i koji bi joj u tolikoj mjeri priznavali prošle zasluge, kao što je pisac ovih redaka. Pa baš za to, jer piše u dobroj namjeri, valja da se uzme u obzir i ovo nekoliko iskrenih riječi.

Što je svrha, što li zadaćom današnjoj narodnoj čitaonici? Upravo neznamo pravo da govorimo: Da se ondje čita nekoliko novina hrvatskih i njemačkih i da odbor čitaonice za 6 fr. godišnjih priredi dvie zabave svojim članovom. Tko dolazi čitati onamo, koliki je broj čitatelja? U čitaonicu nedolazi danonice 10 članova. I ona tužna upustošena (da nerabimo pravi izraz) rabi se vrlo slabo. Čemu dakle i dalje ovakova »narodna čitaonica« kad je sve to samo po imenu. Jer »narodna« valjda znači nešto drugo, a čitaonica nije. Prošla su već davno vremena, kad je ona bila u pravom i čistom smislu narodna, i kad je bila čitaonicom.

Čemu je dakle ovakovu podržavati i nadalje? Tuj nevidimo razloga Inteligencija grada Karlovca našla si je već davno druga stecišta, ako ih u obće treba. Nu mi i netrebamo, niti netražimo ognjišta rodoljubive misli i zabave, gradjanske svijesti. U drugih gradovih imaju ovakove luksuse, kod nas nije nužno. Kod nas ih se u kute zavlačimo ili u gostionah parlamentiramo. Kod nas, ako što čitamo - ta znate i sami što čitate i kakova društva frekventirate.

Ovakvo inteligentne inteligencije i nema svaki grad, kao što ju ima hvala bogu naš, koj jošte uvijek nosi naziv rodoljubnoga grada, dapače najrodoljubnijega. Gradjanski stalež nije već odavna u »Čitaonici«, jer je to odviše ekskluzivno za njega. Nu pravi prijatelj i čitaonice i našega kulturnoga života teško podnosi ove odnošaje. Pisalo se i govorilo već dosta i o tome, nu kako sve kod nas i ovo je pitanje zaspalo. Sada pred svršetak godine ponavljamo pitanje: Da li ima narodna čitaonica i nadalje ostati na ovom temelju (?), na kojem evo živi već nekoliko godina? Upravni odbor neka odgovori na to pitanje. On je prvi zvan svoju kazati. Naše je mnjenje, da bi ju valjalo posve preustrojiti. Načinite iz te čitaonice neku javnu knjižnicu ili neko društvo, kako je bila u početku »matica ilirska«, gdje je svaka rodoljubiva duša našla u njoj mjestu, gdje se je svako pitanje i svaka stvar, što je zanečala u narodni život hrvatski našla i odziva. Pustite do biesa one švabske »silvesterabende« i one barlekinade na pokladni ponedjeljak, taj alfa i omega rada današnje čitaonice. Niti je vrijeme za takove lakrdije, niti smo mi za ono, što možda godi kome Švabi. Dapače držimo, da bi i naša druga društva imala u takovih slučajevih više se obzirati na naše hrvatske običaje. Ali kad smo već u svemu kulturom obilzani, ajde neka bude tuj i tamo i na vašu, ali u narodnoj čitaonici nebi se smiocielni rad upravnoga odbora ciele jedne godine usredotočiti u priredjivanju blezgavoga silvestrova i ludarije mesopustne. Netražimo mi, da bude sav svet trapista, ali tražimo svoje u svojem.

SASTANAK GRADJANA

U nedjelju u 3 sata pos.p. biti će u pokusnoj dvorani »Zorindoma« sastanak gradjana, da se dogovore, koji da se poduzmu koraci u pitanju gradnje novoga kolodvora, te željezničkih pruga glinsko-sisačke i metličko-novomjestanske. U tom će sastanku, kako čujemo, obrazložiti i razjasniti ta pitanja gg. dr. Ivan Banjavčić i Kosta Barako, te će se odlučiti, da li se ima sazvat velika pučka skupština. Valja dakle, da se gradjanstvo tom pozivu odazove u što većem broju.

ŽIVI HRUŠT

Prijatelj našega lista donio nam je živa hrušta, što ga je 15. o. m. našao u Zadobarju, gdje je puzio po granju. Za ovu kasnu dobu sjegurno je to nedkost.

IZ POŠTE

Žive ribe, raci, u obće kerepnjaci jesu od poštanske odpreme posvema i bezuvjetno izključeni, usljed česa se takove pošiljke kod predaje stranci povratiti imadu.

● **Karlovačani zapaženi na natjecanju**

U MEĐUNARODNOJ KONKURENCIJI

Na međunarodnom takmičenju mladih glazbenika održanom pod nazivom »Dora Pejačević«, proteklog je tjedna u Zagrebu nastupilo i četvero naših mladih sugrađana. Andrea Feitl je nastupila u trećoj kategoriji i osvojila je drugu nagradu. Važno je napomenuti da prva i treća nagrada nisu dodijeljene. Andrea je dobila i posebnu nagradu kojom joj se omogućava koncert u Švedskoj.

Diplome su dobili Ana Crnković i Maja Rogić za nastupe u prvoj kategoriji, kao što je diplomu dobio i Silvije Vidović.

GORAN GEROVAC

● **Otvorena izložba dječje keramike**
DJEČJE, NE I DJETINJASTO



Izložba dječje keramike otvorena je 10. studenog u prostorima Grdaaskog muzeja. Izloženi radovi predstavljaju rezultate akcije koja je trajala od 26. do 30. travnja 1993. godine u pogonu dva ciglane »Ilovac«. Manji dio radova nastajao je u učionicama, pa su radeni u drugim materijalima poput sipreksa, drva, papirštine. Ukupno je sudjelovalo preko 150 učenika iz 13 škola. Puni doprinos dali su likovni pedagozi u okviru Aktiva likovnih pedagoga Karlova, Gradski muzej Karlova, a glavni pokrovitelj akcije bila je ciglana »Ilovac«.

Prisutne, među kojim je bilo mnogo kulturnih i drugih javnih djelatnika, je pozdravio ravnatelj Gradaškog muzeja, gospodin Daniel Butala, a o samoj izložbi i cijeloj akciji koja joj je prethodila, govorio je gospodin Petar Skutari. Pokrovitelji akcije bili su i Autotransport i Autobusni kolodvor, tvornica »Gorica« iz Dugog Sela, »Fotokemika« iz Zagreba. Proces stvaranja radova i cijelu akciju fotografijama i video zapisima dokumentirali su učenici članovi Foto sekcije osnovne škole Dubovac.

GORAN GEROVAC

● **Otvorena izložba Stipe Golca**
RATNI PEJSAŽI



Pejsaži i ratni pejsaži tematske su odrednice izložbe kojom se gradskoj likovnoj publici predstavio Stipe Golac. Izložba je otvorena 4. studenog u Zorin domu. O slikaru i njegovom radu govorila je stručna suradnica za kulturu pri Sekretarijatu društvenih djelatnosti, gospođa Draženka Polović.

Stipe Golac rođen je 1939. godine u Ribniku kraj Gospića. Školu primijenjenih umjetnosti završio je u Zagrebu, a Akademiju primijenjenih umjetnosti u Beogradu. Član je Hrvatskog društva likovnih umjetnika. Do sada je priredio 45 samostalnih izložbi, a sudjelovao je na kolektivnim izložbama u zemlji i inozemstvu. Radi kao izvanredni profesor na Pedagoškom fakultetu Rijeka, odjel u Gospiću.

»Srpska agresija na Hrvatsku i razaranje Gospića izazvalo je velike traume u ovom slikaru koji svaki svoj nerv pretočio u boje. On zastaje kod svake ranjene ili ubijene kuće i duboko proživljava sve rane i smrti svoga grada. Slikar je ponesen užasom, crnim potezima kista slika zlo, ali optimistična temperamentnost njegove biti nameće iskričavu bjelinu koja nadviđava zlo i budi vjeru u sretniju budućnost«, napisala je o radu Stipe Golca gospođa Biserka Velić.

GORAN GEROVAC

● **Željko Mareković bilježi novi uspjeh**

USPJEH U RIMU

Uz prisutnost veleposlanika Hrvatske u Vatikanu, gospodina Ive Livnjavica, u Domu hrvatskih hodočasnika »Dr. Ivan Merz« otvorena je stalna spomen izložba hrvatskih likovnih umjetnika učlanjenih u grupu 69 iz Zagreba. Među 50 autora svojim radovima se predstavio i Željko Mareković. Njegov rad »Isus na križu« pobudio je veliko zanimanje, pa je križ posvećen i postavljen u kapelicu Doma. Ovo je već 25. akcija Grupe 69 na prezentaciji Hrvatske i njene kulture širom svijeta, a Željko Mareković je dobio niz poziva za daljnja zajednička i samostalna izlaganja.

GORAN GEROVAC

● **Održan prvi iz serije koncerata**
»KA ROCK '93«

DOBAR POČETAK

Kinematografsko poduzeće »ROYAL« i Radio Karlovac otpočeli su 13. studenog s ranije najavljenom serijom koncerata pod nazivom »KA ROCK '93«. Radi se o nastupima organiziranim u prostoru bivšeg kina LUXOR, kojima će mladi neafirmirani rock sastavi dobiti priliku za planskiju afirmaciju. Naime, svi koncerti, a bit će ih ukupno četiri, snimat će se audio i video i planira se izdavanje kompilacijske audio kazete.

Na prvoj večeri nastupila su tri sastava. »Amorphos« su činili Dalibor Capan, Andrej Avsec, Ivan Jakšić, Davor Marinić i Krunoslav Lipak. Nakon njih svirali su dečki iz »Lady Jane« i to Damir Kundić, Krešimir Mateša, Srđan Marjanović, Bojan Drakulić i Vjeran Hursijević. Kraj večeri bio je namijenjen za band pod nazivom »Crni labud« u kojem sviraju Tihomir Peris, Nenad Babić, Robert Stanić i Robert V.



Band AMORPHOSA

Što reći nakon prve večeri? Vidjeli smo tri glazbeno različita sastava. »Amorphos« je bila žestoka u ritmu i tonu i možda najusklađenija s glazbenom aktualnošću mladih. »Lady Jane« vrlo korektna u sviranju glazbenih posuđenica i iznenadujuća u sviranju svojih stvari i »Crni labud« u jednoj sasvim promijenjenoj postavi, ali sa stvarima koje već polako postaju više, no samo prepoznatljive. Zbog toga može se reći da je prvi koncert probio ledenu koru rock nedogađanja i potstijeta na one nostalgije dane koncertiranja u Hrvatskom domu. Karlovac je ovime dobio prostor za izlazak iz rock garaža i mogućnost da se jasnije vidi i artikulira barem jedan segment pop kulture. S velikim zanimanjem treba očekivati i daljnje koncerte. Već 20. studenog nastupaju u istom prostoru nova tri sastava. Bit će to »Divina«, »Četiri njeke« i »Monosaharidi«.

Za prvu koncertnu večer treba reći da je kroz nju vodio Branko Obradović - Kina. Nastup je privukao dosta gledatelja, ali treba iskoristiti priliku i pozvati zaista sve one koji su željni čuti rock zvuke u živo, neka dođu i sljedeće subote u LUXOR, u 19 i 30, kao nekad u pola osam.

GORAN GEROVAC

● **SKPD »Triglav« u prosincu u Rijeci**
SNALAZIMO SE

SKPD »Triglav« trebao bi u prosincu gostovati u Rijeci. Osim ovog gostovanja u društvu planiraju održavanje božićnog koncerta u Karlovcu. Ovih dana »Triglav« počinje raditi gotovo redovito, a male modifikacije bile su potrebne da bi se prilagodilo ritmu školskih obaveza. O tome razgovaramo s predsjednikom društva, gospodinom Ivanom Bažantom.

Obaveze smo uglavnom raspodijelili za trajanja dana jer nismo željeli djecu i roditelje opterećivati kada padne mrak. Iako idemo sporije od planiranog mislim da još uvijek možemo biti zadovoljni. Tijekom prosinca planiramo tri koncerta. Jedan bi bio namijenjen djeci, drugi prognanicima, a treći bi bio povodom Božića. Planiramo gostovanje u Rijeci i to možda već krajem studenog, početkom prosinca. Da bismo stigli ostvariti plan održavanja koncerata morat ćemo pojačati probe, zapravo povećati njihov broj, rekao je gospodin Bažant.

U društvu je sve podređeno članovima. Naime, vrijeme nastave, programi glazbeni pravci ovise o željama polaznika i tu se čine veliki napori da se osiguraju što kvalitetniji uvjeti, što kvalitetniji programi.

Ako možemo biti zadovoljni realizacijom planiranog, tretmanom od strane nadležnih ne možemo biti nikako zadovoljni. Tek nedavno, dakle u studenom smo dobili sredstva namijenjena za srpanj i mislim da je to najbolji mogući pokazatelj kakvih problema imamo s novcima. Nitko nas ne pita kako se snalazimo, a režije i sve ostalo moraju se placati bez obzira na sve jer račun stižu svojom dinamikom. Ne znam kako i koliko dugo ćemo to izdržati. Mi ne očekujemo svu pomoć od Sekretarijata društvenih djelatnosti jer znamo da i njima nije lako zadovoljiti sve nas, ali mislim da bi se grad, pogotovo oni koji raspoređuju novac, morali zamisliti zašto je danas situacija gora nego ikad i po kojim kriterijima određuju koliko će kome dati sredstava, mišljenja je gospodin Bažant.

Jednokratni načini osiguravanja sredstava polako se iscrpljuju i kakva budućnost čeka ovo društvo ne zavisi samo od njihovih planova. Dijeledi sudbinu kulturne djelatnosti u cjelini utjeha im neće zbog toga biti manja, niti veća. Možda tek podjednako gruba.

GORAN GEROVAC

● **Uskoro izlazi iz tiska pretisak knjige Radoslava Lopašića**

KARLOVAC.

POVIEST I MJESTOPIS

U izdanju Matice hrvatske krajem studenog izlazi iz tiska pretisak knjige Radoslava Lopašića - »Karlovac, poviest i mjestopis«. Ova najznačajnija knjiga o prošlosti Karlovca prvi put je tiskana 1879. godine. Sadašnjem izdanju predgovor je napisao dr. Igor Karaman, a pretisak sadrži i nekrolg o Lopašiću uglednog hrvatskog povjesničara Tadije Smičiklase.

Ovim izdanjem Karlovac dostojno obilježava stotu obljetnicu smrti Radoslava Lopašića.

U pretplati knjiga će stajati 120 tisuća HRD i pretplatiti se može u Matici hrvatskoj, odnosno u Gradskoj knjižnici »Ivan Goran Kovačić«. Do kraja godine knjiga će biti u redovnoj prodaji.

GORAN GEROVAC

● **Promocija »Plime« u Karlovcu!?**

»PLIMA« NAKON OSEKE!

Prije nekoliko tjedana na Tjednikovim stranicama pisali smo o novom časopisu za književnost. Pod nazivom »Plima« okupljen je veći broj mladih autora koji su tako ušli u hrvatsku književnost. Prostor koji je otvoren pokazao je da se ima i čime ispuniti i nast. Prostor koji je otvoren pokazao je da se ima i čime ispuniti i nast. Prostor koji je otvoren pokazao je da se ima i čime ispuniti i nast.

Pojavljuju »Plime« prethodilo je nekoliko kriznih godina u izdavačkoj djelatnosti. Gašenje tzv. omladinskih listova koji su ustupali prostor mladim piscima, smanjenje brojeva i nerediteljno izlaženje postojećih književnih časopisa rezultiralo je suženjem prostora najmlađoj generaciji pisaca za debitiranje. »Plima« bez sumnje dobrim dijelom rješava problem ulaska u književnost najmlađe generacije pisaca, ali volio bih da u Hrvatskoj postoje još dva ili tri časopisa istog profila, kaže gospodin Gavran.

● **Ako se prvi brojevi časopisa prepoznaju po uključivanju različitih stvaralačkih poetika koja je poetika onda u nazivniku »Plime«?**

● **GAVRAN** - Naš časopis uistinu nije zastupnik samo jedne poetike, ali većina radova objavljenih u njemu ima neke zajedničke predznake kao što su komunikativnost, maštovitost, stilsku vještinu. Otkušavamo pokazati da je situacija u području »mlade hrvatske književnosti« prilično dobra, što proizlazi iz činjenice da u ovom trenutku u Hrvatskoj postoji pedesetak mladih pisaca koji sustavno pišu i nastoje usavršiti pisanje i kao umjetnost i kao umjeće. Naravno, s vremenom će mnogi od njih odustati, ali vjerujem da će ih znatan broj ustrajati u tom nezahvalnom poslu, te da će među njima biti i onih koji će dosegnuti budućnost sa zrelim djelima.

● **Ozbiljno ste krenuli u namjeri da ovo bude hrvatski književni časopis. Koliko će novac imati presudnu ulogu u dosljednosti opredjeljenja i kada se može očekivati promocija u Karlovcu?**

● **GAVRAN** - »Plima« nije zagrebački književni časopis, »Plima« je uistinu hrvatski književni časopis. Tako u u prva dva broja pored zagrebačkih autora objavljujemo i autore iz Karlovca (Dražen Kukina), Rijeke, Osijeka, Dubrovnika, a čak i jednog pisca iz New Yorka (Robert Knežević). Pitanje financiranja časopisa srećom ne rješavamo mi iz uredništva, nego uprava AGM-a, poduzeća koje s jako puno sluha čini sve da časopis izlazi kontinuirano. Kako će dalje biti s cijenom časopisa najbolje bi mogao odgovoriti ravnatelj AGM-a, gospodin Bože Čović. Moram reći da su pisci starije generacije, kritičari i novinari više nego pozitivno popratili pojavu »Plime« i stoga, ali i zbog objavljenih radova vjerujem da imamo i sadašnjost i budućnost. Što se tiče promocije »Plime« u Karlovcu mi smo jako zainteresirani i vjerujem da će već drugi broj koji izlazi negdje krajem prosinca biti predstavljen i književnoj publici u Karlovcu.

GORAN GEROVAC

● **Promoviran »Hrvatski obrat«**

KNJIGA UVOD



U prostorima Gradske knjižnice »Ivan Goran Kovačić« održana je 11. studenog promocija knjige dr. Danka Plevnika, »Hrvatski obrat«. O knjizi su govorili profesor Ivan Jurković, Ante Gavranović, predsjednik Hrvatskog novinarskog društva i Nenad Popović, član PEN-a i urednik izdavačke kuće »Durieux« u čijoj je nakladi knjiga izašla iz tiska.

GORAN GEROVAC

● **Irena Lukšić, suvremena hrvatska spisateljica, prevoditeljica i književna kritičarka, koja je rođena i živi u Dugoj Resi, prošlog tjedna u svom rodnom gradu imala je književnu večer.**

VEČER SA IRENOM...

U književnom svijetu Irena Lukšić pojavila se krajem sedamdesetih godina, a prvi prozni radovi uklopali su joj se, bar prema književnim kritičarima, u trend tzv. »proze u trapericama«, čije su karakteristike uglavnom mladi, urbani likovi koji govore specifičnim gradskim slango.

Prvi roman »Konačite vlakopratnog osoblja« objavljen je 1981. godine. Dvije godine kasnije objavljuje roman za djecu »Zrcalo«, 1986. godine zbirku priča »Sedam priča ili jedan život«, a 1987. godine roman »Traženje žlice«, u kojem se ponovno prema književnoj kritici osjeća značajan pomak prema »realnijim, zrelijim« motivima, koji se oslanjaju na neposredna životna iskustva.

Posljednjih nekoliko godina njezina književnog rada obilježila su, kako to opet kritičari kažu, postmodernističke priče primjerice »Čarobnjakovo posljednje ja«, odnosno poetika u koju se uklapa i najnoviji roman »Sjajna zvijezda Rovinja«.

Osim pisanjem, književnim radom, Irena Lukšić više od desetljeća bavi se i prevodenjem s ruskog jezika i znanstvenim radom koncentriranim na proučavanje ruske književnosti, vezom i međudnosnom ruske i hrvatske literature i kulture. Neki od naslova iz ovog područja su: Ruska književnost u hrvatskim časopisima, Ruska književnost u dijaspori, Rusko - hrvatski rječnik nepristojnih riječi itd.

Irena Lukšić, književnica, prevoditeljica, književna radnica, član je i Društva hrvatskih prevoditelja, urednica u četiri časopisa »Književa smotra«, »Rival«, »Žena« i Ruski almanah.

U razgovoru sa sugrađanima Irena Lukšić pričala je o svom stvaralaštvu, o »najboljim romanima, pričama« koje će tek napisati, sadašnjem trenutku obilježenom ratnim strahotama, laži u politici, kritici i konačno književnosti, a sve ovisi o tome kako se ta laž »upakira« i prihvati.

MIRJANA BAŠIĆ



CENTIA-PUMPS

PRVA HRVATSKA TVORNICA PUMPI
UTEMELJENA 1949.

Mala Švarča 155
47000 KARLOVAC
HRVATSKA



Glavni direktor: 385 47/ 32 485

Komercijala: 385 47/ 35 924
36 398
36 731

FAX: 385 47/36 620

- PROGRAM DJELATNOSTI:
- pojedinačna i serijska proizvodnja pumpnih agregata i vodnih turbina
 - ispitivanje hidrauličkih i mehaničkih karakteristika pumpnih agregata
 - ispitivanje kavitacionih svojstava modela
 - montaža kompletne opreme pumpnih postrojenja
 - inženjering usluge za pumpna postrojenja
 - izrada investicione i projektne dokumentacije za pumpna postrojenja
 - remont i servisiranje pumpi i pumpnih postrojenja vlastite i tuđe proizvodnje
 - proizvodnja opreme pumpnih postrojenja - usisni i tlačni cjevovodi, dilatacioni komadi, demontažni komadi, nepovratne zaklopke, tablasti zatvarači, usisne košare, evakuacioni sustavi i sl.
 - izrada odljevaka iz čeličnog, obojenog i sivog ljeva
 - izrada modela
 - pružanje usluga strojnih kapaciteta
 - pružanje usluga dinamičkog balansiranja rotirajućih dijelova

Temeljna maksima ove kuće je:

KVALITETA JE KAD SE KUPAC VRAĆA, PROIZVOD NE!

Liječnička ordinacija



Dr.med.
DUBRAVKO DOŠEN
internist - kardiolog

M.Vrhovca 17 (Grabrik)
KARLOVAC
Tel. 047/ 621-621

od 22. studenog 1993.

Novootvorena liječnička ordinacija u Grabriku nudi Vam:

U okviru primarne zdravstvene zaštite ostvarivanje svih prava na temelju ugovora sa Zavodom za zdravstvo Republike Hrvatske (ambulanta opće medicine)

opći internistički pregled i terapiju

kardiološki pregled i terapiju

savjete za dijabetičare

preventivne kardiološke preglede za rizične djelatnosti
kompjutorizirani EKG, ergometriju
i osnovne laboratorijske pretrage

kućne posjete

Radno vrijeme
ponedjeljak od 8 - 13 i 17 - 19 sati
srijeda 13 - 19 sati
utorak, četvrtak i petak 8 - 13 sati

i po dogovoru na telefon 047/ 621 - 621

FINVEST - IMPREGNACIJA - TEHNIČKI PLINOVI d.d. KARLOVAC



obrada i impregnacija

● željezničkih pragova

● PTT i EV stupova četinjara

proizvodnja tehničkih plinova za industriju

● acetilen ● dušični oksidul (rajski plin) ● ostali tehnički plinovi

Europska poslovnost i kvaliteta!



Mahično b.b.
Karlovac
CROATIA



Centrala: 385 47 70-112
Direktor: 28-685
FAX: 385 47 25-006

Pozivamo Vas na prezentaciju softwera i hardwarea te uredske opreme svjetskih proizvođača

XEROX
Najnoviji modeli fotokopirnih, kopirnih i telefax aparata

TA TRIUMPH-ADLER
Program uredske opreme, pisaačih i računskih strojeva, kalkulatora, PC računala, registar blagajni, POS sustav

SCAN COIN
Brojači novca i uređaji za otkrivanje lažnih novčanica. Aplikativni software za gastronomiju, trgovinu, hoteljerstvo, prezentacija će se održati 24. i 25. studenoga od 9 do 16 sati u Senjskoj 12

TEHNIČKI CAR BIRCOMP KARLOVAC

"ADRIATIC OSIGURANJE"
DIONIČKO DRUŠTVO ZA
OSIGURANJE I REOSIGURANJE

GLAVNA FILIJALA KARLOVAC
Ulica Smičiklasova 16

Telefoni:

31-277
31-163
31-909
31-909

OSIGURANJE I ŠTETE
RAČUNOVODSTVO
DIREKTOR
TELEFAKS

099 417 418 - MOBILTEL

**NISMO NAJVEĆI
ALI SMO
NAJBOLJI**

Dirp

DRVNO INDUSTRIJSKO PODUZEĆE d.d.
KARLOVAC

Drveno industrijsko poduzeće Karlovac ima gotovo stogodišnju tradiciju (od 1895. godine), u proizvodnji rezane građe i parketa.

Djelatnost poduzeća obuhvaća promet:

**rezane građe hrasta i bukve po
standardu i narudžbi**

klasičnog parketa od hrasta i bukve

hrastovog lam - parketa

lamperije i broskog poda od četinjara

Kvalitetom i rokovima isporuke poduzeće je stvorilo image na domaćem, a posebno na zapadnoeuropskom tržištu gdje plasira 75 posto proizvodnje ostvarujući godišnji devizni prihod veći od 4 milijuna US\$

Razvoj poduzeća usmjeren je na daljnje usavršavanje proizvodnje gotovih podnih elemenata, primjenjujući najsuvremeniju tehnologiju u finalizaciji drveta.



TVORNICA PLINSKIH TURBINA d.d.

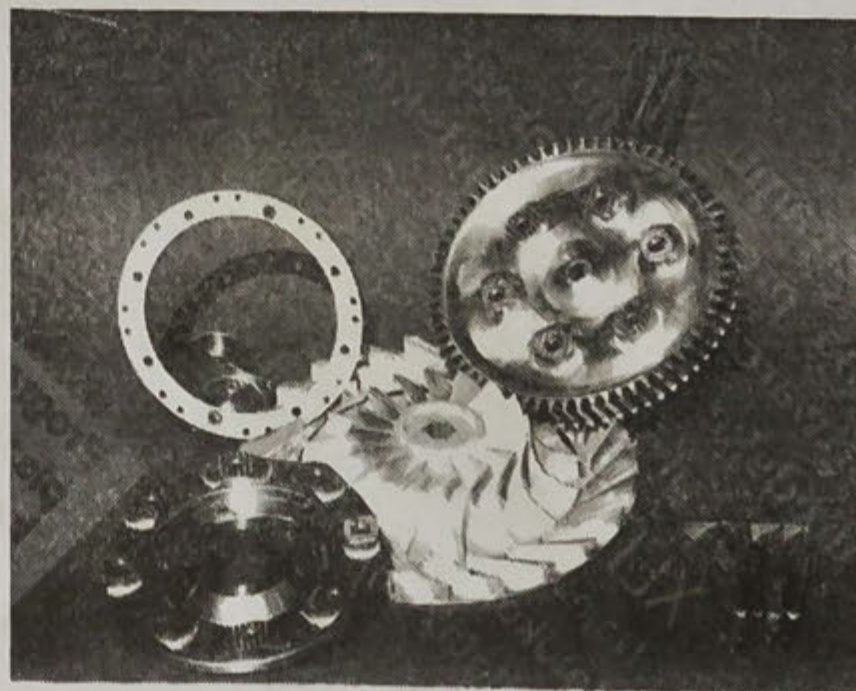
KARLOVAC, Mala Švarča 155

☎ 385 47 35-355; 32-273

Fax: 385 47 32-273

**PROIZVODNI PROGRAM
TVORNICE PLINSKIH TURBINA**

- **strojna obrada dijelova visoke tehnološke složenosti**
- **precizno kovanje dijelova u ukovnjima**
- **elektrokemijska obrada, erodiranje, elektropoliranje**
- **balansiranje**
- **kao sastavni dio proizvodnog procesa posjedujemo opremu za mehaničko i metalurško ispitivanje materijala i ispitivanje bez razaranja**



CRODOM

Poduzeće za unutarnju i vanjsku trgovinu, usluge i zastupanje s ograničenom odgovornošću (d.o.o.)

Šebetićeva 2, Karlovac 47000
Telefon : 047/24-737
Fax : 047/23-288

GRADEVINSKA ZEMLJIŠTA - PRODAJA
G2- 800 m², zemljište na Kalvariji uz glavnu cestu, voda, struja, 16.000 DEM
G3- 312 čhv, Draganići, voda, struja, telefon, 20.000 DEM
G8- 270 čhv, Duga Resa, kod mlina Varoš, 25.000 DEM
G9- Varoš, struja, voda, asfalt, 11 km od centra Karlovca, 25.000 DEM
G10- Malinska - Krk, Rasopasno selo, 700 m², 1 m² - 10 DEM
G11- Malinska - Krk, selo Gabonin, 5.000 m², 1 m² - 10 DEM
G12- Malinska - Krk, šuma 700 m², 1 m² - 10 DEM
G13- građevinsko zemljište 222 čhv, Švarča, kod Meduza ribarnice, 18.000 DEM
G14- gradilište 1200 čhv, voda, struja, telefon, 10 km od Ivanić Grada
G15- 900 čhv, komunalije, cesta prema D. Resi (kod Padena vulkanizera), 100 DEM - 1m²
G 16 - Građevinsko zemljište, Riječka cesta, 430 čhv, sve komunalije, poslije benzinske pumpe Duga Resa - 15.000 DEM
G-17 - Prodaja gradilišta na Borlinu sa temeljima (700 četvornih metara) i građevinskom dozvolom - 32.000 DEM



K1

S10- 1 sobni, 43 m², centralno, I kat, M. Krleža - 32.000 DEM
S11- 2 sobni, 51 m² + garaža, visoko prizemlje, klasično grijanje, Bašćinska cesta- 44.000 DEM
S13- prodaja trosobnog stana 77 m², centralno, III kat + garaža 23 m² - Poslovni prostor - 66.000 DEM M. Krleža 27
S14- dvosobni, 62 m², V.kat, centralno, veliki balkon, - 42.000 DEM, Ul. P.Krešimira
S15- dvosobni stan, 73 m², I.kat, klasično grijanje, pogodan za poslovni prostor - 60.000 DEM, Zrinski trg
S 16 - Trosobni stan (dva povezana stana) 75 m², M.Cihlara - do hotela Mrežnica / Švarča - 700 DEM 1m².
S 17 - Dvosoban stan 65 m², centralno, VI.kat, telefon (sa još jednom sobom) dva balkona - M.Držića - 40.000 DEM.
S-18 - Prodaja jednosobnog stana 28 m², klasično grijanje, prizemlje, Skladišna ulica, Gaza, za 18.000 DEM



K9

PRODAJA STANOVA ETAŽNO VLASNIŠTVO
S1- prodaja 1 sobnog stana, 43 m², II kat, centralno, telefon, M. Krleža, za 30.000 DEM, mogućnost zamjene za veći uz otkup stanarskog prava
S2- prodaja 4 sobnog stana, 80 m², I kat, klasično grijanje, Vitezovićeve ul (preko puta bivšeg SDK), 64.000 DEM
S3- prodaja 3 sobnog stana, 88 m², centralno, Nemićeva ul., 64.000 DEM
S4- prodaja 1 sobnog stana, 38 m², centralno, telefon, visoko prizemlje, B. Krašića, 30.000 DEM
S5- prodaja jednosobnog stana, 38 m², IV kat, centralno, telefon, namješten - 29.000 DEM, B.Kašića
S6- prodaja 1,5 sobnog stana, 48 m², telefon, centralno, IV kat, kralja P. Krešimira, za 35.000 DEM
S7- prodaja 1 sobnog stana, 43 m², centralno, telefon, IV kat, M. Držića, 31.500 DEM
S8- stan jednosobni, 40 m², I kat, centralno, pogodan za poslovni prostor, kod «Tekstilke», 35.000 DEM

PRODAJA STANARSKOG PRAVA
SP3- 1 sobni stan, 43 m², klasično grijanje, III kat, Dubovac, I. Kršnjavoga, 40 DEM mjesečno (ustupanje 18.000 DEM)
SP4- 1 sobni stan, 40 m², klasično grijanje, telefon, I kat, Trg Kr.P. Svačića, otkup 29 DEM mjesečno (ustupanje prava 20.000 DEM)
SP8- Jednosobni stan 40 m² drugi kat, klasično grijanje, telefon. G.Krkleca, Švarča (ustupanje prava 22.000 DEM)

ZAMJENA STANOVA

ZS-1 - Jednosobni stan etažno vlasništvo 40 m², centralno, telefon, III.kat Hebrangova ulica - zamjena za veći dvosobni stan, može i otkup stanarskog prava.
ZS-2 - Stan dvosobni 75 m² I.kat, klasično grijanje, K.Tomislava, zamjena za dvosobni u Zagrebu.

KUPNJA STANARSKOG PRAVA
Kupnja više stanarskih prava 1 sobnih, 2 sobnih i 3 sobnih stanova.
●●●



K6



K7

PRODAJA GARAŽA

GR-1 - Prodaja garaže 16 m², Gaza - 6.000 DEM

KUĆE, VIKENDICE - PRODAJA
K1- kuća prizemnica, 78 m², plus tri dvorišne zgrade, vrt, uz glavnu cestu KASTEL - KARLOVAC (autobusna stanica Kaštel) - 120.000 DEM
K3- kuća katnica (svaki kat po 100 m²), centralno, telefon, vrt, Buličeva ulica, Dubovac, cijena po dogovoru.
K4- kuća prizemnica, 140 m² sa gospodarstvenim zgradama, centar Marije Bistrice (kuća pogodna za poslovni prostor), cijena prema dogovoru
K6- Stara drvena kuća (sa podrumima) na zemljištu od 60 čhv (struja, voda, moguć telefonski priključak) uz voćnjak 20x20 m i voćnjak 320 čhv i vinograd, Ozaljsko Dvorište - 23.000 DEM
K7- kuća, stambeno i poslovni prostor, stambeni prostor 200 m², jedan stan 200 m², drugi stan + tavanski prostor 200 m² neuređen, poslovni prostor 200 m², vlastito centralno grijanje, voćnjak, 600 čhv zemljišta, T. Ujevića, Duga Resa.
K9- kuća visokoprizemnica, 10 x 10 m (dva dvosobna stana), vlastito centralno grijanje - Prateći poslovni objekt 17 x 6 m, kotlovnica, garaža, mesnica i trgovina + skladište te sušionica za meso, BORLIN, 130.000 DEM
K10- prodaja trosobnog stana sa garažom, drvenom u obiteljskoj kući donji kat, poseban ulaz (85 m²). Braće Seljan - Dubovac - 55.000 DEM.

NAJAM STANOVA
SN2- najam dvosobnog stana, centralno, Šebetićeva ulica, 150 DEM mjesečno
SN3- najam kuće (jednosobni stan) telefon, klasično grijanje, veliki voćnjak, gospodarstvena zgrada, velika drvarna, 200 DEM mjesečno (namješten) Švarča (prema groblju)



K3

POSLOVNI PROSTOR
pp1- poslovni prostor za tihu djelatnost, 27 m², skladište 20 m² (bio discount) - najam na 5 godina, mjesečno 200 DEM - Gradac
PP3- 80 m², prizemlje nove kuće, telefon, skladište, za tihu djelatnost, Ul. E. Kvaternika, Dubovac, najam na 3 godine
PP4- prodaja kuće, radiona, pogodna za radionicu, trgovinu automobilima, preko puta benz. pumpe na Švarči.
PP-5 - Najam dobro uhodanog ugostiteljskog lokala - Centar grada

TEHNIKA, ELEKTRONIKA, AUTOMOBILI
T3- fotokopirni aparat Canon NP- 305

NAMJEŠTAJ
Kupujemo starinski namještaj (stilski) za kancelarije

TBK

KARLOVAC, Fax/☎ 047/24-209

Trg kralja P.Svačića br.3, I kat

društvo za proizvodnju, servis i promet biroopreme d.o.o.

PRODAJEMO REGISTAR BLAGAJNE ZA TRGOVINU I UGOSTITELJSTVO

- TEC
- TOWA
- UTAX
- HUGIN

- BITRON
- DIGITRON
- UNIWELL
- BMC



Garancija 12 mjeseci
Ovlasteni servis

Mogućnost samostalnog rada ili povezane u sistem - praćenje poslovanja

Prodajemo i:

- PC računala, ● Fotokopirne aparate, ● Tefefone, ● Telefaxe, ● Pisace strojeve, ● Kalkulatore, ● Elektronske i mehaničke vaga, ● Salamoreznice, ● Potrošni materijal...



INTERTRADE HRVATSKI ORLOVI

poduzeće za fizičku i tehničku zaštitu i detektivske usluge
Šebetićeva 2, Karlovac
tel:047/282-77
fax:047/232-88

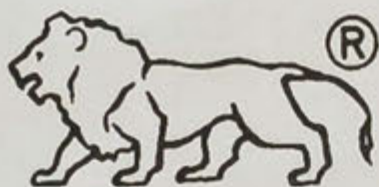
Tražimo mlade, sposobne sportaše i tjelesno spremne ljude koji su voljni raditi na poslovima osiguranja i zaštite objekata, imovine i ljudi.

Pružamo usluge fizičko - tehničke zaštite imovine, dragocjenosti, objekata i ljudi.

Kordun®

1916 - 1991

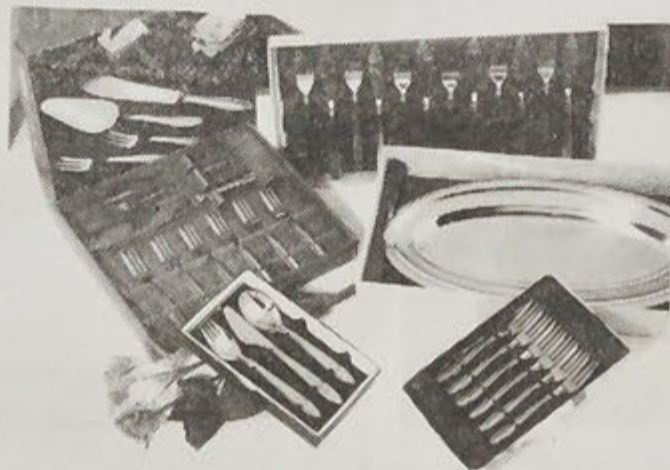
TVORNICA METALNIH PROIZVODA, p.o.



MADE IN CROATIA

**TRADICIJA KOJA TRAJE
OD 1916. GODINE**
Vrhunska kvaliteta i dizajn

Kordun


**Aktivna komunikacija
sa potrošačem**

 Karlovac, Matka Laginje 10
☎ 047/23-066, kućni 03

Posjetite našu prodavaonicu

 Nudimo vam po izuzetno povoljnim cijenama
(bez marže):

- Pribor za jelo i posuđe
(i do 50 posto jeftinije)
- Alat za obradu drva

ECOING

 D.O.O. ZA INŽENJERING, TRGOVINU I
PROIZVODNJU

KARLOVAC, ZAGREB, MUNCHEN

PROJEKTIRAMO

GRADIMO

I OPREMAMO

SVE VRSTE OBJEKATA

**EXCLUSIVE OPREMAMO INTERIJERE ZA POSLOVNI
PROSTOR SVIH NAMJENA.**
**ZA OPREMANJE SAMOPOSLOGA I MINI MARKET-a
NUDIMO VELIKI IZBOR
RASHLADNIH VITRINA SVJETSKI PRIZNATIH
PROIZVOĐAČA**

TASSELLI, OSCAR tielle, CESCHELLI

**ZA SVE TRGOVAČKE KUĆE NUDIMO KOMPLETNU
NEUTRALNU OPREMU FIRME**

LAFORTEZZA

DESIGN 1993 - EXTRA GOLD QUALITY

 POSJETITE NAS U KARLOVCU, "ECOING",
PRERADOVIĆEVA 5.

☎ I FAX: 27 480


 U svim našim prodavaonicama izvršeno
je sniženje maloprodajnih cijena

sniženje

 svježem mesu **do 6 %**
kruhu i pecivu
brašnu i mliječnim proizvodima

do 5 % naftnim derivatima

OTP Karlovac snizio je i cijenu šećera

za 17 %

 tako da jedno pakovanje šećera 1/1
sada iznosi 7.280 HRD

U svim prodavaonicama roba se prodaje

 na **dva** čeka
- beskatatno!

 a u slijedećim prodavaonica
i na **tri** čeka
- beskatatno!

 p-36 - Tržnica; p-44 - Domobranska 3; p-85 - Domobranska 8;
p-90 A. Starčevića 20; p-92 - Mahično; p-96 - Draganić 6;
p-102 - Rečica; p-103 - Šišljavić 1; p-129 Haulikova 14

U narednim danima očekujte sniženja i drugim proizvodima!

infoing d.o.o.
poduzeće za proizvodnju, trgovinu, usluge i inženjering

INFORMATIČKI INŽENJERING

računala
programi
oprema
održavanje
školoavanje

47000 Karlovac tel.: (047) 35-088
Zagrad 22 tel./fax: (047) 621-700

STRING®

KARLOVAC, M. Krleža 4
Telefon: 047/ 35-988 Fax: 047/ 35-017

STROJARSTVO, TEHNOLOGIJA, TRGOVINA, RAZVOJ, INŽENJERING
47000 Karlovac, M. Krleža 4, tel (047) 35-988, telex (047) 35-017

**NAJPOVOLJNIJA PONUDA
HTZ OPREME NA TRŽIŠTU**

- 1. OPREMA ZA ZAŠTITU GLAVE**
 - zaštitne kape, marame i kacige
 - zašt. zimске kape od kože i krzna
 - štitičnici za oči i lice
 - zašt. naočale svih vrsta
 - zašt. maske i respiratori
 - ušni čepići i antifoni
- 2. OPREMA ZA ZAŠTITU RUKU**
 - zašt. rukavice s 1,2 i 5 prsta, duge i kratke, standardne izvedbe i unirezalne, od svinjske ili govede kože
 - zašt. rukavice ojačane sa zakovicama
 - zašt. rukavice tip "Mornar"
 - zašt. rukavice od pamuka, velura i cjepanika
 - zašt. rukavice tip "Sofrat" duge i kratke
 - zašt. rukavice tip "Sempert", "Prevent", "Extra" i "Gradbenik"
 - zašt. rukavice od azbesta duge i kratke
 - zašt. rukavice od gume
 - zašt. rukavice od kože postavljene krznom (Napa)
 - zašt. rukavi, podlaktice od PVC ili kože
- 3. OPREMA ZA ZAŠTITU NOGU**
 - zašt. cipele niske i visoke, sa i bez čelične kapice
- 4. OPREMA ZA ZAŠTITU TIJELA**
 - radna odijela, klasični kroj, pamuk, bijela i plava
 - "farmer", pamuk, plava
 - "pilot", diolen, plava
 - kombinizon, pamuk, bijela i plava
 - radne kute, muške i ženske, pamuk diolen, bijele i plave
 - radne odijela sa uloškom, klasična
 - "farmer" i kombinizoni
 - vjetrovke i zašt. hlače od kože
 - "dril" - bunde i prsluci sa i bez rukava, prirodno i umjetno krzno
 - zašt. kišna odijela i kabanice od PVC i gumiranog poliestera
 - zašt. kecelje od PVC, kože, pamuka i gumiranog platna

Uz navedeno nudimo pamučne tkanine u balama šir. 140 cm, vrste: "DONAT", "BORIK", "ZVONIMIR", "VELEBIT" i "AGAVA". Boje: bijela, svjetoplava i tamnoplava.

NOVO! NOVO! NOVO!

ALFIMA

d.o.o. KARLOVAC

DISKONTNI CENTAR NA GRADSKOJ TRŽNICI

30% JEFTINJE VOĆE, POURČE I PRERAĐEVINE!

PRODAJA ZA GRADANSTVO, TRGOVINE I PODUZEĆA

SVAKI DAN OD 7 DO 17 SATI

NOVO! NOVO! NOVO!

VALDEMAR

Poslovnica za izradu pečata
Karlovac, Domobranska 8/1
(u dvorištu iza Privredne banke)
tel/fax: (047) 20-610

Vršimo slijedeće usluge:

- izrada automatskih štambilja (TRODAT) svih veličina
- izrada štambilja sa drvenom drškom
- izrada faksimila
- izrada gumenih numeratora
- izrada štambilja za registar kase
- jastučići svih veličina
- stalci za štambilje
- i sve ostalo vezano uz ovu djelatnost

Naglašavamo: ovlaštene smo za izradu štambilja sa grbom Republike Hrvatske

PODUZETNICI OBRTNICI ZANATLIJE

sa zadovoljstvom
Vam nudimo
suvremeni način
osiguranja -
prihvaćen
u čitavom
poslovnom
svijetu.

To je
PAKET OSIGURANJA
koji sadrži
21 vrstu
osiguranja.



**ZA VAŠU SIGURNOST
I BLAGOSTANJE**

UTEMELJENA 1884
CROATIA
osiguranje d.d.

STARA DEVIZNA ŠTEDNJA ZA KUPNJU STANOVA

beta GRADEVINSKO PODUZEĆE

Informacije: GP "BETA",
Karlovac,
☎ 047/23-529 i 21-488.

PP dionica p.o.

Poduzeće za pravne usluge, posredovanje i promet Karlo-
vac, Kralja Tomislava 10/a
Telefon: 047/24-506

PRODAJA STANARSKIH PRAVA

487- 2-sobni, 64 m², Izidora Kršnjavog
502- 2-sobni, Smičiklasova, II kat, centralno
488- 3-sobni, 80 m², visoko prizemlje, M.Križića
478- 2-sobni, 53 m², Bašćinska cesta, prizemlje, kl. grijanje,
(može i namještaj) sa garažom 17 m², cijena 25.000.- DEM
256- 1-sobni, 44 m², Domobranska, I kat, cijena 17.600.- DEM
231- 2-sobni, 53 m², Tuškanova, III kat, cijena 25.000.- DEM
211- 2-sobni, 62 m², Hebrangova, III kat, procjena 9.000.- DEM
203- 2,5-sobni, 55,80 m², Hebrangova, II kat
186- 3-sobni, 85 m², klasično grijanje, Smičiklasova
149- 1-sobni, 31,5 m², Švarča, prizemlje, kl. grijanje, 15.000.- DEM
101- 1-sobni, 37 m², Gaza, procjena 3.607.- DEM
68a- 1-sobni, 40 m², Hebrangova, procjena 6.000.- DEM
252- 1-sobni, 43 m², Banja, I kat, kl. grijanje
162b- 2,5-sobni, 62 m², Smičiklasova
525- 2-sobni, 58 m², II kat, Senjska

PRODAJA STANOVA
Prodaje se 70 stanova svih veličina u svim dijelovima grada.
Cijene od 550 - 700 DEM/m².
Ovaj tjedan najpovoljnije ponude pod brojem 518, 480 i 487.

POSLOVNI PROSTORI
Nudi se u najam i prodaja poslovnog prostora na 26 lokacija u gradu.

IZDVAJAMO:
232- p r o d a j e se 361 m² poslovnog prostora (prizemlje, međukat i I
kat) neborderi preko puta željezničke stanice. Prostor je potpuno u
funkciji za sve poslovne namjene posebno trgovinsku.
Cijena izuzetno povoljna !!!

PRODAJA GRADILIŠTA I ZEMLJIŠTA
Nudi se prodaja na 11 lokacija.

PRODAJA GARAJA
Prodaje se 17 garaža na svim lokacijama u gradu.

PRODAJA KUĆA
Prodaju se kuće svih veličina na 34 lokacije.

ZAMJENA STANOVA (manji - veći)
Nudi se zamjena u 35 ponuda.

ZAMJENA STANOVA I KUĆA ZA DRUGA PODRUČJA
- kuća igospodarstvo, Trn, Banja Luka za Karlovac, Ogulin ili okolice
- kuća i gospodarstvo, Zalužani, Banja Luka za Karlovac, Ogulin ili
okolice
Uvid u sve ponude može se izvršiti svaki dan od 8 - 14 sati isubotom
od 8 - 12 sati.

BONITET!!!
20-godišnje iskustvo u radu u gospodarskom sustavu na pravnim
poslovima, stečena znanja na Zagrebačkom Pravnom fakultetu i Busi-
ness school Zagreb osnivača i direktora te suradnika.
Radno vrijeme: radnim danom od 8 - 14 sati
subotom od 8 - 12 sati.



BLASKOVIĆ

CENTRALNO GRIJANJE
PLAMENICI, REZERVNI DIJELOVI
OPREMA, PRIBOR I SERVIS

47250 DUGA RESA, Naselje Tušmer 16, Tel. 047/ 81-694

Cijenjeni kupci !!!

iskoristite mogućnost pri kupnji roba
u našim prodavaonicama
uz mogućnost plaćanja na odgodu 2-3 čeka.

Naše će Vas osoblje rado i uljudno uslužiti svakog dana od 8-17 h;
subotom od 8-12 h



NA VRIJEME KUPITE POKOLONE!!!
u našoj parfumeriji u ulici V.Mačeka
za Vaše Barbare i Nikole!



GRADEVINSKI MATERIJAL
ELEKTRO materijali
NUČANCI OPREMI
ŽELJEZNA ROBA
VODOINSTALACIJE
POLJOMEHANIZACIJA
AUTO PRIGRAMI
TEHNOSTAN

TEHNO MERKUR

VELEPRODAJA
MALOPRODAJA
PRODAJNA
SKELODIŠTA
TRANSPORTNE USLUGE
MARKETING

POGREBNIK

Pogrebna agencija
od trenutka smrti do ukopa



- organizacija pogrebnih usluga i prijevoza u zemlji i inozemstvu,
- izbor lijesova i pogrebne opreme,
- vijenci i cvijeće.

KOSIĆ ĐURO

Trgovina: Preradovičeva 1, 47000 Karlovac

Dežurni telefon: 31-164

i fax 047 20-543;

Mobitel: 099/412-893

In Memoriam

UDRUŽENJE RODITELJA POGINULIH BRANITELJA
U DOMOVINSKOM RATU REPLUBLIKE HRVATSKE
PODRUŽNICA KARLOVAC

IN MEMORIAM
DJECI NAŠOJ, SINOVIMA, JUNACIMA,
HRVATSKIM VITEZOVIMA

RODITELJI ČLANOVI PO-
DRUŽNICE

ROBERT KLAJNŠEK
4.5.1970-24.11.1991.

IVAN LASIĆ
16.11.1954.-19.11.1991.

RODITELJI ČLANOVI PODRUŽNICE



TUŽNO SJEĆANJE
na dragog supruga i oca



IVANA LASIĆA

19.11.1991-19.11.1993.
Prošle su dvije tužne godine
od kako te nema, ali ostao nam
tvoj lik i dobrotu koju si nam
ostavio.
Tugujuća supruga Mirna, sin
Tomislav i porodica Biličić

IN MEMORIAM

MARICA ŽABČIĆ

rod. FURJANIĆ

19.11.1988-19.11.1993.
Hvala svima koji su te zadržali
u sjećanju.
Suprug Lovro i kćeri Zdenka i
Marinka s obiteljima

TUŽNO SJEĆANJE

na dragu majku



ANU GUŠTIN

rod. HRESTAK
22.11.1983-22.11.1993.
Prošlo je deset tužnih godina
na uspomenu koje ne blijede
na tvoj plemeniti lik, ostaju u
našim srcima i u našim mi-
slima.
Sin MIRKO

TUŽNO SJEĆANJE

na



LJUBICU SMAJIĆ

16.11.1987-16.11.1993.
Prošlo je šest godina od kako
je tvoj dragi lik otišao iz naših
života. Otišla si zauvijek, ali
uvijek ćeš biti u našim srcima,
jer vrijeme ne može izbrisati
ljubav i sjećanje na tebe.
Tugujući: tvoj suprug, djeca,
snaha, zetovi, unuci, sestre, te
ostala tugujuća rodbina

TUŽNO SJEĆANJE

na našeg dragog



BRANKA IVKOVIĆA

hrvatskog vojnika
22.11.1991-22.11.1993.
Prošle su dvije duge godine od
kada nisi s nama.
Nikad tvoj lik nek ne spozna
tama,
niti ga smrt u sjećanju ruši,
uvijek si bio i ostat ćeš s nama,
u našem sjećanju srcu i duši.
S ljubavlju tvoji: Alen, Saša,
Etika i punica Marija

IN MEMORIAM

prof. ZVONIMIR BELAVIĆ

21.11.1983-21.11.1993.
Supruga, djeca, unuci, snaha i
zet

TUŽNO SJEĆANJE



ROBERT KLAJNŠEK

24.11.1991-24.11.1993.
S tugom i ljubavlju čuvamo
uspomenu na tvoj dragi lik.
Vječno ćeš ostati u našim
srcima.
Neutješni: tata, mama i brat

TUŽNO SJEĆANJE

na našeg dragog



ANTU MLADANA

13.11.1991-13.11.1993.
Tvoji: majka Marija, sin Josip,
brat Ivica, sestra Anka i nev-
jesta Jelka s obiteljima

OBAVIJEST O SMRTI

U dubokoj boli javljamo svim
rodacima, prijateljima i znancima
tužnu vijest da je naša
draga supruga, majka, kći, se-
stra, svekrva, punica, teta,
strina i ujna



prof. SLAVICA JURKOVIĆ

rod. KALČIĆ

nakon kratke i teške bolesti
preminula u nedjelju
14.11.1993. u 54. g. života. Po-
greb drage nam pokojnice bit
će u četvrtak 18.11.1993. u 13
h u mjesnom groblju Švarča.
Počivala u miru Božjem!
Ožalošćeni: suprug Marko, kći
Sanja, sin Igor, majka Magda-
lena, otac Mijo, braća Ivan i Jo-
sip, snaha Maja i zet Ralph, te
ostala tugujuća rodbina

tjednikov
mali
oglasnik

Stanovi - lokali

- Mijenjam dvije kuće u Banja Luci s dva poslovna prostora za slično u Karlovcu. Tel. 99 49 730 524-155.
- Prodajem garsonijeru od 20 m². Tel. 047/21-118.
- Prodajem jednosoban stan 43 m² ili mijenjam za stansko pravo u Zagrebu. Tel. 047/36-265 od 16h.
- Primam na stan zaposlenu djevojku, centralno. Tel. 047/26-331.

Motorna vozila

- Prodajem »Z-101« (spremnju za tehnički). Cijena povoljna i »Z-101« u djelovima. Tel. 047/42-701.
- Prodajem »Citroen« dostavno vozilo »DAK« 1983. g. (može i u djelovima). Tel. 047/36-174.
- Kupujem »Škodu« 135. Po- nude pod br. 3.
- »Zastavu-101« 1984. g. registrirana do 1.9.1994. u dobrom stanju povoljno prodajem. Tel. 047/31-516.
- Prodajem »Wartburg« karavan g. proizvodnje 1981. motor generalno uređen, neregistriran. Tel. 047/42-468 poslije 16h.

Razno

- Prodajem tri m³ koks ugljena i kuku za »Ferguson«. Tel. 047/89-685.
- Iznajmljujem garažu (Rakovac) kod samoposluge. Tel. 047/22-927.

EVELINA

● TRGOVINA POGREBNE OPREME

● Prijevoz pokojnika u zemlji i inozemstvu

Trgovina:
Gornja Švarča 55 a
☎ 33-914
Radno vrijeme
7-15 sati

Trgovina:
Hrnetić 26
☎ 25-366
☎ 25-687
Radni vrijeme
0-24 sata

- Povoljno prodajem psa Dalmatinera (ženku) staru 7. m. za 350 DM. Tel. 047/25-714.
- Primam u stalni radni odnos montera centralnog grijanja. Tel. 047/36-174.
- Podučavam njemački i prevodim. Haug Dora, Matice Hrvatske i Tel. 047/22-896.
- Prodajem garažu. Tel. 047/31-393.
- Prodajem termoakumulacionu peć od 6 KW. Tel. 047/23-562.
- Televizor »Philips« i »Samsung« novi, s garancijom prodajem. Tel. 047/34-610.
- Povoljno prodajem novu dječju sobu. Tel. 047/29-345.
- Prodajem jedan kauč, dvije fotelje, stolić i plakar za predsoblje. Tel. 047/36-194.
- Iznajmljujem garažu. Tel. 047/22-609.
- Prodajem gradilište na Velikoj Jelsi s građevinskom dozvolom 320 hvati zemlje. Upitati: Tel. 047/20-384.

Sve vrste knjigovodstvenih usluga za vas kvalitetno obavlja vodeće »DE-MING« d.o.o. Karlovac. Tel. 047/36-430.

Tražim skladišni prostor veličine 100-200 m². Tel. 047/30-091.

»MULTICOMMERCE« C.O. trgovina rabljenih autodjelova, Draškovičeva 7A, Tel. 047/20-784 ili 21-260.

Iznajmljujem poslovni prostor 25 m² u Grabriku. Tel. 047/36-430.

Prodajem jednoiposoban stan 56 m². Tel. 047/32-386.

MATIČNI URED

RODENI

Ilijanić Iva (kći Ivana i Blaženke), Brala Marinela (kći Vjeko i Ane), Buncić Luka (sin Dubravka i Ksenje), Krilin Josip (sin Josipa i Nade), Grgurić - Zorko Kristina (kći Josip i Vide), Kovačević Lorena (kći Dobrivoja i Tatjanae), Šimac Matea (kći Vinka i Ljiljane), Mataković Marija (kći Josipa i Biserke), Dizdarević Denis (sin Nihada i Blaženke), Čorak Antun - Josip (sin Danijela i Lidije), Imeri Valon (sin Dašurije), Horvat Iva (kći Ivana i Barko), Krivačić Petar (sin Džabe i Slavice), Japec Barbara (kći Davora i Ružice), Horvatić Mihael (sin Željka i Mirjane), Turkalj Marija (kći Marka i Milke), Juračić Darija (kći Darka i Željke), Hrvojević Igor (sin Milana i Dalide), Božićević Andrea (kći Dragoljuba i Ljube), Čupor Valentina (kći Mirka i Jadranke), Butković Helena (kći Gorana i Maje), Bogdan Antonia (kći Antonia i Sladane), Zdelar Dario (sin Josipa i Višnje), Polović Filip (sin Željka i Blaženke), Šimac Matea (kći Vinka i Ljiljane), Štat Robert (sin Dražena i Marine), Trbušić Mihaela (kći Miroslava i Dijane), Vukelja Ivan (sin Branka i Nade), Jaušovec Matija (sin Damira i Nataše), Jadrić Marko (sin Mirka i Dragice), Skukan Josip (sin Josipa i Katicice), Štefanac Matija (sin Nikole i Ivanke), Šoštar Igor (sin Josipa i Nevenke), Begić Tin (sin Robertina i Milke), Matijašić Antun (sin Darka i Draženke), Vlašić Siniša (sin Marijana i Vesne), Razumić Andrej (sin Josip i Marijane), Milić Daniel (sin Radomira i Kristine), Prezelj Luka (sin Dine i Diane), Kovačević Lorena (kći Dobrivoja i Tatjanae), Pemper Marino (sin Mirka i Zore), Plasaj Antonio (sin Zdravka i Darinke), Studen Ivan (sin Milana i Janjice), Perez Denis (sin Mije i Marice), Špoljar Ivona (kći Ivce i Durde), Polović Marija (kći Alena i Katicice), Dobrančić Maria (kći Dubravka i Verice), Petrić Ivan (sin Stjepana i Nade), Trivić Filić (sin Slobodana i Mirjane), Petrunić Grasilje (kći Vladimira i Mire), Šmuc Matea (kći Zlatka i Jasenke), Fudurić Antonija (kći Dragutina i Branke), Krnežić Valentina (kći Petra i Vere), Graša Marija (kći Željka i Darinke), Alija Dino (sin Zeke i Ivanke), Paulić Josip (sin Tihomira i Marije), Bestić Matea (kći Damira i Snježane), Kosturić Klara (kći Dražena i Mirele), Bukovac Renato (sin Mate i Irene), Šinković Petra (kći Tome i Jadranke), Tomac Iva (kći Zlatka i Zdenke), Radočaj Magdalena (kći Zlatka i Adriane), Barković Luka (sin Željka i Ivanke), Paulić Katarina (kći Andrije i Dubravke), Gorčić Margareta (kći Darka i Aida), Hlovšek - Kasun Andrea (kći Željka i Gordane), Barić Martina (kći Jose i Jelenke), Jakšić Dino (sin Ivce i Alenke), Babić Darija (kći Darka i Snježane), Priselac Dino (sin Predraga i Mirjane), Janeš Jakob (sin Krešimira i Sonje), Krčelić Valentina (kći Steve i Nevenke), Rebić Goran (sin Nedjeljka i Valice), Rački Luka (sin Vilima i Irene), Mateša Josip (sin Zvonka i Snježane), Mamuzić Nikola (sin Mirjane), Mihalić Željmir (sin Željka i Željke), Bajac Jurica (sin Željka i Gordane), Benković Gabrijela (kći Zlatka i Marice).

UMRLI

Šneler Dražen (1973), Puljak Adam (1909), Bačić Boris (1954), Novčić Mile (1926), Nikšić Jovan (1909), Mirjak Ivan (1923), Žunić Josip (1928), Muć Evića (1907), Šmerdelj Anka (1916), Petrunić Mijo (1929), Herceg Markica (1907), Han Marija (1908), Dumešić Josip (1937), Žgela Mile (1935), Krizanić Dragutin (1927), Paulić Marija (1936), Trgovčić Mijo (1929), Sršan Ljerka (1930), Ogrizović Branko (1940), Butarajac Stjepan (1934), Dobrančić Josip (1907), Karapandža Danica (1910), Markić Mario (1975), Boljkovac Franjo (1930), Radovanović Vladimir (1935), Rebić Marija (1923), Lukačić Stjepan (1902), Krizanić Dragutin (1927), Juhas Janoš (1947), Žužnjak Ana (1919), Beronja Marica (1921), Božićević Jelena (1910), Biščan Miko (1937), Šajatović Niko (1933), Bosiljevac Damir (1969), Pavletić Ivan (1912), Novak Zlatko (1923), Bosanac Josip (1949), Kovačević Vladimir (1929), Žalac Nikola (1911), Hren Željko (1960), Šavor Marija (1924), Cicvarić Marica (1923), Obrovac Zdravko (1957), Starešina Josip (1927), Ranelović Vladimir (1913), Dupković Kata (1909.), Đurić Dragica (1920), Sumina Ilija (1926), Gornik Antun (1909), Belavić Mario (1973), Peris Miroslav (1961), Mikešić Ivan (1927), Čujko Andrija (1913), Šebetić Juro (1905), Flanjak Bara (1941), Paulić Marica (1918), Cvitković Ivan (1927), Simić Jana (1909), Hlač Danica (1912), Krivokuća Mile (1930), Sačić Stana (1924), Vrbanić Kata (1925), Nudrić Marija (1921), Trbušić Ivan (1928), Lukić Mato (1913), Šćulac Slavko (1931), Kovačević Dušan (1908), Cindrić Nikola (1951), Ivanić Ivan (1937), Stjepan Car (1933), Bakšić Božidar (1906), Dumbović Dragica (1918), Knez Margareta (1902), Stefan Vladimir (1930), Marković Katarina (1938), Mikešić Ivan (1905), Čujko Andrija (1913), Zatezalo Desanka (1934).

VJENČANI

Božić Dragomir i Mikšić Ivana, Neralli Nikola i Špoljarić Jeka, Belavić Goran i Vračar Brankica, Šimić Miroslav i Borić Kristina, Maljković Rade i Nevenkić Kristina, Holjevac Božidar i Malžani Marica, Cindrić Jure i Žeger Nada, Anić Leonard i Kusturin Gordana, Mačečević Mario i Stavljenić Višnja, Polović Drago i Babić Nikolina.

TUŽNO SJEĆANJE

na



MARKA MARAKOVIĆA

17.11.1991-17.11.1993.
Bolino i pusto je živjeti tata bez tebe. Teško se pomiriti da te više nema među nama. Ali ti živiš dok žive oni koji te vole. Ožalošćena obitelj

TUŽNO SJEĆANJE

na dragog supruga

NIKOLU SANKOVIĆA

20.11.1991-20.11.1993.
Tugujuća supruga Lucija

IN MEMORIAM



DARINKI POŠIĆ

20.11.1991-20.11.1993.
S ljubavlju i tugom čuvamo
uspomenu na tebe.
Tvoji najmiliji

TUŽNO SJEĆANJE

na



MILANA SEKULIĆA

19.11.1983-19.11.1993.
UVIJEK U MISLIMA NA TVOJ
PLEMENITI LIK.
Tvoji: supruga Katarina,
kćerke Danica i Mirjana, zet i
unuci

TUŽNO SJEĆANJE

na dragog i neprežaljenog sina



IVICU LASIĆA

19.11.1991-19.11.1993.
Prošle su dvije godine od kako
te nema s nama. Ostala nam je
teška bol i tuga na sjećanje
tvoje lika i dobrote.
Tugujući: majka Marija, su-
pruga Mirna, sin Tomislav,
braća i ostala tugujuća rodbina

TUŽNO SJEĆANJE

na dragog supruga, oca i djedu



ZVONKA SELJANA

19.11.1986-19.11.1993.
Prošlo je sedam tužnih godina.
Mi te ne zaboravljamo, a Sanja
sve više pita i saznaje o tvojim
dobroti i velikodušnosti.
Supruga Marija, sin Miroslav,
snaha Renata i unuka Sanja

TUŽNO SJEĆANJE



IVICA GORŠČAK

21.11.1991-21.11.1993.
Voljeni moj sine! Prošle su
dvije tužne godine od tvoje
smrti, ali uvijek si u mojim mi-
slima. Puno hvala maloj Tatjani
koja se uvijek sjeća svog do-
brog uje i kiti njegov hladni
grob.
Tvoja mama, sestre i ostala
rodbina

OTP OPĆE TRGOVAČKO PODUZEĆE d.d.
Karlovac, Matka Laginje 14.



OGLAŠAVA

SLOBODNE POSLOVNE PROSTORE ZA DAVANJE U ZAKUP
NA TRŽNICI U KARLOVCU

- Daju se u zakup poslovni prostori na I katu Tržnice u Karlovcu, Trg Josipa Broza 2., i to:
1. poslovni prostor u površini od 19,30 m²
 2. poslovni prostor u površini od 19,30 m²
 3. poslovni prostor u površini od 19,30 m²
 4. poslovni prostor u površini od 19,30 m²
 5. poslovni prostor u površini od 19,30 m²
 6. poslovni prostor u površini od 19,30 m²

Gore navedeni poslovni prostori ne mogu se koristiti za ugostiteljsku djelatnost i za prodavaonicu mješovite robe. Početna visina zakupnine za poslovne prostore pod brojem 1,3,4,5 i 6. iznosi 10 DEM po m², a za poslovni prostor pod brojem 2 početna visina zakupnine iznosi 11 DEM po m² - po tečaju Narodne banke Hrvatska na dan nadmetanja.

Na oglas se mogu javiti sve pravne i fizičke osobe zainteresirane za zakup poslovnog prostora. Poslovni prostori mogu se zakupiti na vrijeme od 1 (jedne) godine, a ugovor se zaključuje u roku od 8 dana. Korištenje vode, električne energije i komunalija za poslovni prostor plaća se posebno (prema utrošku). Prilikom odabiranja kandidata kojima će se dodijeliti pojedini poslovni prostor, prednost će se dati kandidatu koji ponudi povoljniju cijenu u pogledu visine zakupnine za 1 m², a prilikom odabiranja kandidata Komisija će se rukovoditi time koju djelatnost obavlja pojedini kandidat. Cijena koju ponudi kandidat je promjenjiva, tako da će se cijena mijenjati ovisno o službenom tečaju DEM, što će se regulirati ugovorom. Zatvorene pismene ponude za poslovne prostore, zainteresirani kandidati predati će Komisiji dana 25.11.1993. godine u vremenu od 12,30 do 13,00 sati u prostorijama Uprave tržnice, Trg Josipa Broza 2., I kat, uz obvezno polaganje jamčevine u iznosu 100 DEM u dinarskoj protivvrijednosti po tečaju Narodne banke Hrvatske na dan nadmetanja, a ista jamčevina se vraća kandidatu nakon što Komisija odluči kojem će se od zainteresiranih kandidata dodijeliti pojedini poslovni prostor. Kandidati se obvezuju da u ponudi dostave što opširniji opis djelatnosti kojom se bave. Poslovni prostori mogu se razgledati svaki dan u vremenu od 7,00 do 14,00 sati, a zainteresirani mogu dobiti potrebne informacije na telefon 047/31-752.

»Žeger transport«

Transportne usluge i građevinska mehanizacija
Trg Kralja P.Svačića 1; 47000 KARLOVAC
objavljuje

OGLAS

za popunu radnog mjesta:

- Vozač
- Uvjeti:
- KV vozač C i E kategorije
- najmanje dvije godine radnog iskustva
- radni odnos zasniiva na neodređeno vrijeme
- Oglas ostaje otvoren do popune, a u vezi ponuda kontaktirati ☎ 047/ 23-372

DOM ZA DJECU I OMLADINU »VLADIMIR NAZOR«
KARLOVAC, Nazorova 10

NATJEČAJ

za popunu radnog mjesta

defektolog - stručni suradnik
Radni odnos na neodređeno vrijeme s probnim radom od 3 mjeseca
Uvjeti:

- stručna sprema VII stupnja
- radno iskustvo od najmanje 1 godine
- hrvatsko državljanstvo
- ostali uvjeti prema Zakonu o socijalnoj zaštiti

Prijavu treba dostaviti na gornju adresu u roku od 8 dana od objave natječaja. Obavijest o rezultatima natječaja - za 8 dana od isteka roka natječaja.

marketing inženjering proizvodnja i servis računala

Comel d.o.o.

Grabrik, M. Vrhovca 5, 47 000 Karlovac
tel: 36-666, 36-888, 36-966, 31-122; fax: 32-632; mobilni: (099) 414-960

Kada Vas napuste svi, uvijek je s Vama prijenosno računalo malih dimenzija - velikih mogućnosti
Notebook D T K

Brzina, pouzdanost, kvaliteta
matrični pisači



Često je presudni faktor u sklapanju posla estetski izgled predračuna, ugovora, ...

Laserski pisači



Boli Vas glava, ekran blješti, "pijesak" u očima - rješenje je tu!

Zaštitni stakleni filteri

FOCUS PLUS

Ime koje zrači sigurnost!

Osnovali ste poduzeće? Treba Vam računalo?

Comel računala

od 386 SX 33 - pa do 486 DX2 66

Konfiguracije prema Vašim željama, potrebama, mogućnostima.

Obratite se s povjerenjem za usluge servisa, projektiranja, inženjeringa. Naši stručnjaci stoje Vam na raspolaganju radnim danom od 7 do 15 h.

Prvi broj »Karlovačkog tjednika« izašao je 24. veljače 1944. godine u selu Aolešići - Slovenija. Neprekidno izlazi od 3. srpnja 1953. godine. OSNIVAČ: Skupština općine Karlovac; SAVJET PODUZEĆA: Igor Čepurkovići, Mirko Lulić (predsjednik), Dorošlav Marinić, Alenko Prpić, Željka Pulez, Renata Sabljarić i Berislav Vidmar; NAKLADNIK: Javno poduzeće Karlovački tjednik; Direktor: Mr. Marinko Ogorec, V.D. GLAVNOG UREDNIKA: Bogdan Glodić; REDAKCIJSKI KOLEGIJ: Mirjana Bašić, Bogdan Glodić, Goran Gerovac, Tihana Kostadin, Dorošlav Marinić (tehnički urednik), Dinko Neskušil (fotoreporter), Marinko Ogorec i Željka Pulez; EKONOMSKA PROPAGANDA: Vlado Milić; SEKRETARICA REDAKCIJE: Barkica Štomer; UREDNIŠTVO I ADMINISTRACIJA: Zrinski trg 5, Karlovac, p.p.122; TELEFONI: 385 47/ 22-127; 22-128; DIREKTOR: 22-855; MALI OGLASI: 22-128; TELEFAX: 385 47 22-128; Žiro račun kod ZAP Karlovac 32100-603-2848; Poštarina plaćena u gotovini kod HPT 47000 Karlovac. Tiska se srijedom, a izlazi četvrtkom. Rukopisi i fotografije se ne vraćaju. KOMPJUTORSKA OBRADA TEKSTA: Karlovački tjednik; TISAK: NIP »Novi list« Rijeka.

Na list »Karlovački tjednik« ne plaća se osnovni porez na promet proizvoda i usluga prema odredbi članka 20. Zakona o porezu na promet proizvoda i usluga te mišljenja Ministarstva informiranja Republike Hrvatske od 31.01.1991. godine.

Javno glasilo ne smije zastupati isključivo stajališta pojedine političke stranke ili neka druga pojedinačna mišljenja.

Javno glasilo dužno je poštovati načela novinarske etike, pluralizma ideja i svjetonazora, snosljivost u raspravama, privatnost i druge slobode i prava čovjeka.

Iz Odluke Skupštine općine Karlovac o osnivanju Javnog poduzeća Karlovački tjednik i glasila »Karlovački tjednik«

Autobusni kolodvor d.d. Karlovac
Tel./Fax: 385 / (047) 88-667

aquamarin

TURIST BIRO
Autobusni kolodvor d.d. Karlovac
VIDRA

ZNAK KVALITETE I POVJERENJA
Turistička putovanja
Shopping putovanja
Mjenjačnica

vidra vam nudi:
KOZMETIKU:

- Dikson line = za njegu kose
- Orising = za njegu kose
- Levallois = dekorativna kozmetika
- Markins = dekorativna kozmetika
- Leone = za njegu lica i tijela

castrol - ulja za vaše automobile

pratite vidru
pratite kvalitetu!

PRODAJU, KUPNJU, ZAMJENE...
prati pravno do
uknjiženja u zemljišne knjige.

Lina

obavljaju za Vas:

- pretvorbe poduzeća,
- izradu normativnih akata,
- osnivanje, registracija i statusne promjene poduzeća,
- osnivanje mješovitih poduzeća i stranih predstavništava,
- posredovanje i zastupanje kod prometa roba i nekretnina,
- financijsko-knjigovodstvene usluge za poduzeća i zanatske radnje,
- otkup i preprodaja stanova etažnih i na kojima postoji stanarsko pravo,
- sklapanje svih vrsta ugovora u privredi,
- oporuke, darovni ugovori, ugovori doživotnog uzdržavanja i dr.
- usluge u građansko-upravnim poslovima (dozvole, suglasnosti, rješenja)

»PRAVNI ZASTUPNIK TOMISLAV LEMIĆ« s p.o. zastupanje i posredovanje Karlovac, Trg j. B. Tita 2/1 (na Novoj tržnici) telefon: 047/31-333 u suradnji sa »LINA« s p.o. consulting, Zagreb, hotel »Intercontinental«, tel: 041/453-411/212

PRODAJA

- 1 sobni stan 38 m², P. Filipca (14.000 DEM + 30 DEM mjesečna otplata)
- 1 sobni stan, 38 m², B. Kašića 28.500 DEM
- 1 sobni stan, 41 m², Smičiklasova ul. 30.000 DEM
- 1 sobni stan, 45 m², Grabrik 32.850 DEM ili zamjena za 2,5 ili 3 sobni stan
- 1 sobni stan, 47 m², Baščinska cesta (16.000 DEM + 40 DEM mjesečna otplata)
- 1,5 sobni stan, 45 m², Baščinska cesta, 30.000 DEM
- 2 sobni stan, 52 m², Tuškanova ul. 35.000 DEM
- 2,5 sobni stan, 64 m², M. Vrhovca, 44.800 DEM
- 2 sobni stan, 75 m², Korzo, 50.000 DEM (mogućnosti za poslovni prostor)
- 2 sobni stan, 65,50 m², N. Centar 51.000 DEM ili polunamješten 55.000 DEM
- 3 sobni stan, 75 m², Centar grada, 20.000 DEM (mogućnost za poslovni prostor),
- 3 sobni stan, 120 m², Frankopanska ul. 22.000 DEM
- 4 sobni stan, 91 m², Grabrik 70.000 DEM
- gradilište sa temeljem 200 čhv. voda, asfalt, Borlin, 30.000 DEM
- kuća katnica 185 m², sa garažom i poslovnim prostorom (novouređenim 40 m²), klasično grijanje, Centar grada, 145.000 DEM
- vikendica Draganić - Bencetići oko 100 m² sa tri etaže, struja, voda, telefonski priključak uz cestu + 601 čhv. zemljišta 35.000 DEM
- garaža 20 m², 8.000 DEM

KUPNJA

- kupuje se više stanova sa stanarskim pravima: garsonjera, jednosobnih, jednopolosobnih, dvosobnih i trosobnih na lokaciji grad Karlovac - plaćanje po dogovoru
- kupuje se u Ozlju garsonjera, jednosobni ili dvosobni stan do 35.000 DEM ili mijenja za odgovarajući u Karlovcu

NAJAM - ZAMJENA

- mijenja se stanarsko pravo 1 sobnog stana 37 m², Dubovac, za 2,5 ili 3 sobni stan
- mijenja se 1 sobni stan 41 m² sa stanarskim pravom, Lušćić, za 2 ili 2,5 sobni stan
- mijenja se 3 sobni stan, 67 m² sa stanarskim pravom, Vitezovićeva ul. za 1,5 ili 2 sobni stan
- daje se u najam drvena kuća na Jelši, namještena, kompletno useljiva + 2 velika obradiva vrata, 50 DEM mjesečno

DISKRECIJA ZAJAMČENA!
sve obavijesti na tel. 047/31-333

RUKOMET

● Pred oko 1500 strpljivih gledatelja Karlovačke pivovara pobjeđila momčad Đakovo, KVAZARA sa pet golova razlike
KONAČNO PRED DOMAĆOM PUBLIKOM

Konačno pred domaćim gledateljima. Rezultat - pobjeda. Naime, nakon dužeg vremena što su rukometaši Karlovačke pivovare izbili iz Karlovca, a prvenstvene utakmice prve državne rukometne lige igrali kao domaćini u Jastrebarskom, dočekali smo da ponovno dođu i zaigraju na parketu ŠSD. Poražen je sastav Đakovo - KVAZARA sa 23:18 (11:7). Pivovarci su nastupili u najboljem sastavu: Radek, Kovačević 2, Magdić 2, Franović 5, Vukić 1, Strnić 2, Šujster 6, Gojsović 1, Hegić 4, Mrzljak, Vujaklija i Pavlaković.

Na početku utakmice čekalo se dva sata jer su Đakovčani kasnili. Oko 1500 gledatelja koji su došli vidjeti dobar rukomet i svoje igrače konačno u Karlovcu, također je strpljivo čekalo.

Igra nije bila sjajna. Igralo se osrednje ali brzo, dinamično i sa dosta grešaka. Domaći su bili bolji svih 60 minuta i, u vodstvu - najviše 16:9 - najmanje 10:7 i 18:15. No, to je bila samo trenutna kriza.

Posljednjih 7 minuta trener Đakovčana Ivan Duvnjak postavio je igru 4:2 i flastere na Franovica i Hegića i to u trenutku kad je Nenad Gojsović zaradio treće isključenje (diskvalifikaciju). Međutim, Karlovačani su tada sjajno odigrali i onemogućili goste da stvore zbrku i poravnaju rezultat, odnosno dođu u vodstvo. Na kraju zasluženo osvajaju bodove u ne baš sjajnoj igri ali znakovitoj pobjedi.

Utakmicu je s tribina promatrao i Damir Čavlović kandidat za trenera Karlovačke pivovare:

- Gledao sam pažljivo igru Pivovare. Mislim da tu ima dosta toga što treba dotjerati. Zadovoljan sam »materijalom« kojim klub raspolaže iako bi tu trebalo još nešto učiniti. Kasnije sam promatrao i momčad Gaze za koju igraju neki igrači Karlovačke pivovare na dvojni licencu. Openito sam zadovoljan.

M.BAKIĆ

POSLEDNJA VIJEST

DAMIR ČAVLOVIĆ
- NOVI TRENER PIVOVARACA

Vijest koju smo primili u posljednji čas prije zaključenja lista radovat će mnogobrojne prijatelje rukometnog sporta. Naime, Damir Čavlović - Dovi novi je trener rukometaša Karlovačke pivovare. On je vjernost rukometašima s Dubovca potpisao u ponedjeljak.

Inače, Čavlović je dobro znan u karlovačkim rukometnim krugovima. Kao rođeni Karlovačanin, Dubovčak igrao je za Dubovac do 1969. godine kad, na poziv Vlade Stenca on i pokojni Jurica Lakić odlaze u riječki Kvarner. U Kvarneru, a kasnije i u Zametu godinama je bio ključni igrač. Jedno je vrijeme nastupao i za B reprezentaciju a igrao je i u Italiji. Trenerskim se pozivom bavi već dugo. Bio je trener Zameta (muških), a u Karlovcu pivovaru dolazi kao trener prvotligaškog, ženskog, sastava riječkog Zameta.

- Dobra rukometna atmosfera u Karlovcu, solidna organizacija kluba kao i igrači kadar, te želja da mojem rodnom gradu pomognem i vratim mu se glavni su razlozi zbog čega sam došao u Karlovec - kaže novi trener rukometaša Karlovačke pivovare.

M.B.

GAŽANI NAJUSPJEŠNIJI

U natjecanju 2. HRL - sjever proteklog su vikenda klubovi s područja Karlovačke županije postigli pobjedu (2 poraza). Momčad Gaze je na parketu sportske dvorane na Rakovcu efikasnom igrom osvojila bodove kojima su krenuli prema sredini tablice. Očekivalo se da će rukometaši Duge Rese postići povoljniji rezultat na gostovanju u Čazmi, dok su rukometašice Dubovca KIO opet poražene. Ovaj puta u Varaždinu, budući će sve utakmice jesenskog dijela lige igrali ugostima.

Gaza - Rudar (Samobor) 30:21 (15:10) Športska dvorana Rakovac, gledatelja 100.
Sastav: Šagovac, Božić 6 golova, Polić 2, Zdravković 1, D. Prezelj, Stipčić 1, Katić 2, Dimnjaković 10, Zaja 4, D. Samaržija 2, A. Samaržija.
U 9. kolu momčad Gaze će igrati u Zagrebu s Badelom 1862.
Ivančić - Duga Resa 20:15 (9:9). Igrano u Čazmi.
Sastav Duge Rese: Lesić, Jelić 1, Mihalčić 1, Hruškar, Duduković, Mirković, Jojić, Car 4, Petrović 7, Stadić 1, Domjančić.

Slijedeće, 9. kolo Duga Resa će kao domaćin ugostiti ekipu Palome iz Varaždina u sobotu. Početak utakmice je u 15:30 sati.
MGK - KOKA 2 - Dubovac KIO 23:18 (11:8). Igrano u Varaždinu.
Sastav Dubovca KIO: Gudacić, Hausvirth, Potlaček, Bezjak, Rašić 1, Malčak, Gojak, Krivačić 4, Rumenović, Blauhorn 8, Obajdin 5, Kusančić.
Utakmicu 9. kola rukometašice Dubovca KIO igrat će u Zagrebu s ekipom Moeđa Tuing 2.

Z.VANJEČEK

NOGOMET

ODGODE ZBOG SNIJEGA!

Visoki snijeg, koji je prošlog petka počeo padati i dostigao visinu od preko 30 centimetara na području Karlovačke županije, uzrokom je odgode svih nogometnih utakmica koje su bile na rasporedu.

AGROCROATIA - SEGESTA 1:3 (0:2)

Prvi puta od osnutka kluba, a ove godine obilježiti će se 45. godina djelovanja nogometnog kluba Omladinac, od ove godine AGROCROATIA, na igralištu u Draganiću gostovala je jedna prvotligaška momčad. Proteklog tjedna pred oko 350 gledatelja, ljubitelja nogometa predstavio se sisački prvotligaš Segesta. Pod vodstvom poznatog internacionalca Zlatka - Čice Kranjčara nastupile su čak 2 postavne. U prvom poluvremenu igrali su prvotnici, dok su u drugom dijelu nastupili rezervisti. Valja istaknuti da su nogometaši trenera Janka Muže pružili solidan otpor profesionalcima iz Siska, a mogao je rezultat biti i povoljniji za nogometaše iz Draganića. Sastavi: AGROCROATIA: Radočaj, Vrbanac, Z. Barković, J. Gojšić, A. Gojšić, Bujan, Ferderbar, Percec, Z. Kapac, Cestarić, Marinović, S. Barković, Dimitrović, Živić i Segulić.

SEGESTA: Piplica, Brkić, Živković, Tomčić, Lipovac, Kalipač, Brnas, Buinac, Pavlek, Peternac, Drenovac, Hrkovac. U drugom poluvremenu još su nastupili Grbac, Dobrančić, Deklman, Čalić, Bobinac, Škopljanc, Marušić, Tuta, Borota. Slijedi za Segestu Hrkovac, Peternac i Pavlek. Jedini gol za AGROCROATIJU postigao je Percec.

Valja naglasiti vrlo dobru organizaciju utakmice, koju su osvojili članovi uprave kluba na čelu s Ivanom Valentićem, predsjednikom i Tomicom Desovićem, tajnikom kluba.

Z.VANJEČEK

KUGLANJE

KARLOVČANKE PUN POGODAK

Najuspješniji predstavnik karlovačkog sporta bile su proteklog vikenda kuglašice Karlovca. One su osvojile u sobotu i nedjelju 2 pobjede i 4 boda s kojima su se priključile gornjem dijelu prvenstvene ljestvice drugoligaškog natjecanja. Vrijednu i pomalo neočekivanu pobjedu osvojile su u sobotu u susretu s prošlogodišnjim prvotligaškim sastavom i ove jeseni vodećim, Medveščakom - Gradex. Iako je pobjeda lijevna, ona je zaslužena. Uspjehom se smatra i pobjeda ostvarena također na kuglani doma HV - Zrinski u nedjelju protiv Radnika iz Velike Gorice. Vrlo dobre rezultate postigle su Pavletičeva i Maletičeva. Solidne su bile Škalamera, N. Višai i Capanova.

KARLOVAC - MEDVEŠČAK - GRADEX 2250:2243. Kuglana doma HV - Zrinski.

KARLOVAC - RADNIK 2254:2172. Kuglana doma HV - Zrinski.

U 5. kolu kuglašice Karlovca gostovali će u sobotu u Kutini kod Moslavine, a u nedjelju u Sisku kod Jedinstva.

Z.VANJEČEK

MOSTANJU BODOVI - AMATERU NULA!

Oba muška karlovačka kluba nastupila su proteklog vikenda pred svojim navijačima na kuglani doma HV - Zrinski. Dok su Mostanjani relativno solidnim rezultatima ostvarili pobjedu, kuglaši Amateru su neočekivano poraženi.
AMATER - ZANATLIJA (Ivančić grad) 4800:4875.

MOSTANJE - GRANIČAR (Đurđevac) 4892:4827.

ŠAH

MRKŠIĆU PRVO MJESTO

U organizaciji šahovskog kluba Karlovec proteklog vikenda održan je brzopotezni turnir na kojem je nastupilo 16 šahista, članova kluba. Partije su igrane po Bergerovom sistemu. U konkurenciji 6 majstorskih kandidata, 2 prvotligaška, 3 treće kategorije i 4 šahista treće kategorije prvo mjesto osvojio je FIDE majstor Branko Mrkšić sa 14 osvojenih poena. Drugo mjesto osvojio je Đorđe Brkić 13, a treće je pripalo Josipu Tuteku 12 poena. Obojica majstorski kandidati. Četvrto do sedmog mjesta osvojili su Miroslav Drvodelić, Branko Mandić, Ivan Dol i Josip Banić sa po 10,5 poena itd.

Vrhovni sudac i organizator turnira bio je Miroslav Ivić, dugogodišnji tajnik kluba.

Z.VANJEČEK

STOLNI TENIS

ŽETVA MEDALJA

Prošle subote i nedjelje u Varaždinu je održano otvoreno kadetsko prvenstvo ustoinom tenisu. Bilo je prijavljeno 37 klubova. Uz brojne ekipe i pojedince iz Hrvatske na turniru u Varaždinu su nastupili kadeti iz Slovenije. Otvoreno prvenstvo u Varaždinu bilo je više nego uspješno za kadetkinje »Pamučne industrije« iz Duge Rese, odnosno bila je to prava žetva medalja dugoreških stolnotenisačica.

Četiri medalje i četiri prva mjesta pripala su pamučarkama. U svim konkurencijama stolnotenisačice Nikole Vukelje bile, su prve. U ekipnoj konkurenciji starije kadetkinje »Pamučne industrije« (Poljak, Kovčec, Pribanić) su u finalu pobjeđile sa 3:2 zagrebačku »Mladost«. Treće mjesto pripalo je ekipi »Marathona« iz Zagreba. Ekipa mladih kadetkinja »Pamučne industrije« također je između deset ekipa osvojila prvo mjesto. U finalu su Dugorešćanke (Sanda Škrlić i Bojana Poljak) sa 3:0 pobjeđile ekipu »Križa« iz Slovenije. U pojedinačnoj konkurenciji kod starijih kadetkinja Dugorešćanka Ivana Poljak je u borbi za prvo mjesto savladala Glavinčevu iz zagrebačke »Mladosti« sa 2:0, u setovima (21:2 i 21:16). Kod mladih kadetkinja Bojana Poljak je osvojila medalju i prvo mjesto pobjeđivši Bakulu iz zagrebačkog »Marathona« sa 2:0 (21:14 i 21:10). Bio je ovo preuspiješan vikend dugoreških stolnotenisačica i ujedno dokaz da Duga Resa ima najbolje kadetkinje u državi. Te da za budućnost dugoreškog pingića ne treba brinuti.

MLADEN SKUKAN

KARATE

FEITL TREĆI

Mladi karatisti KA-plasta nastupili su na državnom prvenstvu u Čakovcu. Prvenstvo je održano u dvije discipline - borbama i katama. Ivan Feitl je, u polusrednjoj kategoriji, u borbama, plasiran između 5 i 8 mjesta. Isti plasman imao je i Denis Ivančić u superlakoj kategoriji, Damir Fanjak je nastupio u srednjoj kategoriji i ispao u prvom krugu. U katama je nastupio samo Ivan Feitl koji je zauzeo 3 mjesto.

Idući mjesec bit će održano kadetsko prvenstvo na kojem će također nastupiti i članovi Karate kluba KA - plast.

M.B.

TAE KWON DO

SVIMA PRVA MJESTA!

Protekli vikend predstavnici TKD kluba Karlovec nastupili su u njemačkom gradu Augsburgu na međunarodnom natjecanju Kup Bavarske. Karlovački borci još jednom su pokazali svoju kvalitetu i svi su osvojili naslove prvaka u svojim kategorijama.

Marijeta Željkić je uz osvojevo 1. mjesto dobila i nagradu kao najbolji tehničar između svih natjecatelja na ovom turniru. Njen brat Darko Željkić prvu je poziciju izborio na suveren način, nokautom pobjeđivši sve svoje protivnike. Kao gost je u redovima TKD kluba Karlovec nastupio i mladi Splitsčanin Lenko Dorigatti koji je također prikazao odlične borbe i osvojio naslov prvaka.

Trener Miroslav Brežan može biti prezdovoljan nastupima svojih štićenika, jedino ostaje žal što zbog financijske nemogućnosti nisu putovali još neki borci iz Karlovca. No, prilike za nove uspjehe imat će uskoro članovi TKD kluba Karlovec, opet u Njemačkoj, u gradu Stuttgartu. Tamo će Karlovačani nastupiti 27. studenog i pokušati ponoviti dosadašnje velike uspjehe, ali i kroz šport pronijeti ime našeg grada.

KREŠIMIR PERKOVIĆ

NOGOMET

KORANA OPET DJELUJE

Nakon što je uprava NK Korana iz Turnja, 1991. godine, nakon agresije, te angažiranja većeg broja svojih igrača i ostalih iz kluba u postrojbama HV i HP te VP, »zamrznu« svoj status, 29. listopada 1993. godine obnovili su djelovanje. Bilo je to na svečan način, u gostionici »Plavi podrum«, gdje su izborni skupštini, uz 37, od 43 člana ove Skupštine, bili nazočni i mnogobrojni gosti. U ime gradonačelnika Karlovca, bio je njegov zamjenik Ivan Perko, zatim J. Perko, predsjednik KŠS, I. Bedeniković, predsjednik ONS Karlovec, te izaslanici klubova i nogometnih sudaca. Usvojen je statut kluba, a izabran je i novi predsjednik gospodin Branko Vukelić, dipl. inž. elektrotehnik, predsjednik Gradskeg odbora HDZ, rukovodilac karlovačke ispostave INE i predsjednik Odbora za povratak prognanika.

Nisam mogao, usprkos tolikih dužnosti i obaveza, odbiti poziv da budem na čelu NK Korana, za koju sam, kao mladić i sam igrao, a na Turanj sam išao i u školu. Osim toga vidio sam da su to ljudi željni da vrate nekašnji ugled Korane, čiji su igrači za vrijeme »zamrznutog statusa« nastupali u mnogim karlovačkim klubovima. Moramo, i to čim prije naći prostorije, a privremeno ćemo koristiti teren u Mostanju. U tome će se posebno angažirati mojih 12 najbližih suradnika, koje je skupština, na moju prijedlog izabrala u upravni odbor čime nisu za one koji hoće, znaju i mogu raditi, vrata našeg kluba zatvorena - poručio je 35-godišnji političar, gospodarstvenik i od sada i športski djelatnik, koji bi sigurno od svega ipak najviše želio da uspije u povratku prognanika. Tada bi i igrači Korane, kao i u 40 godina postojanja, opet oduševljavali svoje navijače na svom igralištu uz rijeku Koranu. Svi su istakli vjeru da će to biti već na proljeće 1994. godine.

Najviše pljeska na skupštini uz KUD Turanj, dobio je zadnji kapetan Korane, a sada teški invalid domovinskog rata, gospodin Dražen Mikšić, koji se zahvalio uz obećanje da će naći načina da im pomogne, što je ponovno izmamilo srdačan pljesak, poglavito njegovih doskorašnjih sugrađana.

Prvi predsjednik i jedini živi osnivač NK Korana, Stjepan Ambrijević (69) - odvratio je film - iz 1951. godine, te ispričao kako je bilo teško osnovati njihov klub, jer su tadašnje vlasti dekretom naredile da se sve aktivnosti, pa i športske, moraju odvijati uz SRZ, te je tako u Mostanju i osnovan NK Zadrugar. Ali njih nekolicina, riskirajući da budu proglašeni antidržavnim elementima, osnovali su NK Korana, za kojeg kaže da nije bilo trebao prekidati sa aktivnostima, uzimajući za primjer Valrogasac i Kamensko, pa i Slunj, te novoosnovani Frankopan iz također okupiranih Brežana a koji se redovno natječu u ONS Karlovec, gdje će i Korana zasigurno ponovno igrati značajnu ulogu.

IVO MAGDIĆ

● KK »Karlovac 1579.« startao u prvenstvu

NEMAMO NIKAKVE UVJETE

Košarkaši KK »Karlovca 1579.« u drugoligaškom takmičenju igraju i protiv svojih protivnika, ali i protiv viših sila koje donosi izvanredna situacija. Još do nedavno protivnik su bili i katastrofalni uvjeti treninga jer se radilo u dvorani Fiskulturnog doma koja je bila primjerenija hokejašima.

Prve utakmice nisu pokazale našu realnu snagu jer mnogo toga utjecalo je na rezultate. Pripreme za prvenstvo bile su prekinute zbog napada na grad i tu gubimo ključnih dvadesetak dana. Zbog toga u igri imamo velike uspone i velike padove. Momčad je mlada, prosjek godina je 18 što je po meni dobro jer time mladi igrači dobijaju priliku na vrijeme i pred njima je dosta vremena za napredovanje, reći će jedan od »starijih« igrača, Željko Goluža.

Trener prve momčadi, gospodin Branko Bašović manje je zabrinut za momčad, više za uvjete u kojima dečki treniraju, igraju utakmice, žive.

Prekinuti smo u pripremama za prvenstvo u najgorem mogućem trenutku. Ta tri tjedna odrazile su se na igru i teško se bilo vratiti motivaciju, psihološki pripremiti momčad. Mogli smo osvojiti i više od dva boda jer smatram da smo kvalitetniji od momčadi od kojih smo gubili. Cijeli prvi dio lige igramo kao gosti, propušteno u pripremama, nepravilnosti u igri saniramo u hodu, a momčad je izuzetno mlada, darovita, ali neiskusna, kaže gospodin Bašović.

Od protekle sezone i onih starijih ostali su Goluža i Klanfar. Playmaker momčadi je Starčević, njegova zamjena Samaržija, mladići koji su ubačeni u vatru odgovornosti vođenja igre prve momčadi.

Poznavajući protivnike mislim da nam je mjesto u vrhu, ali na sve to ne utječu samo naše želje i kvalitete, već i sve ono što nas okružuje, a što jednostavno ne možemo izbjeći i anulirati. Mi nismo sigurni ni da ćemo drugi dio prvenstva igrati kao domaćin. Mnogi naši protivnici ne znaju što je to rat jer njihovi gradovi su daleko od prve linije borbe. Za ovu ekipu koja je na početku stvaranja treba godina i strpljenja da se momčad stvori u svim segmentima. Potencijal je tu i treba ga brusiti, smatra gospodin Bašović.

Dok su trenirali u dvorani Fiskulturnog doma posjetili smo dečke na jednom treningu i uvjerali se u zaista katastrofalne uvjete u kojima se radilo. Budući je dosta prozora porazbijano temperatura u dvorani nije značajnije viša u odnosu na onu vani. Od nedavno treniraju u Sportskoj dvorani na Rakovcu, ali liga je već odavno izašla iz početne faze.

Ne znamo što je razlog, ali košarka u ovom gradu nikada nije bila toliko loše trenirana kao što je danas. Sve momčadi su dobile termine u dvorani škole Dubovac, no mi nismo mogli. Imamo puno financijskih problema i niti u jednom segmentu ne nailazimo na podršku grada čije ime nosimo, nema podršku niti KŠS-a i bojimo se da ova darovita generacija ne prođe kao i one prije, nezapaženo. Dvorana u kojoj radimo neprikladna je za ozbiljan rad, pogotovo u taktici. Za sada nam jedino pomaže Hrvatska vojska koja nam ustupa svoj autobus da bismo mogli odlaziti na putovanja i igrati ligu i ja im ovom prigodom zahvaljujem. To je pokazatelj da netko i ima sluha za nas, reći će gospodin Bašović.

Stanje ukupnosti sporta odražava se i na košarku. Šteta je što to mora osjećati mlada darovita generacija koja svoje znanje tek treba pokazati, a priliku iskoristiti. Motivacija i minimum brige koja zapravo znači osnovnu pristojnost bit će uvjet da se ne izgube u masi propuštenih prilika.

GORAN GEROVAC

»CIBONA« JE »CIBONA«

Nakon prošlotjednog uspjeha i pobjede nad dotad vodećim »Maksimrom« u Zagrebu, ovaj tjedan su igrači »Karlovca 1579« poraženi od Cibone II 86:68, poluvrijeme 44:36.



KARATE KLUB

kaplast

Obavještava sve svoje članove i prijatelje da se treninzi održavaju u dvorani MUP-a ponedjeljkom i četvrtkom od 19'22 sata. Rekreacija za žene u sklopu rada karate kluba »Kaplast« otpočela je radom u Domu HV »Zrinski«, utorkom i petkom od 20 do 21 sat. Rekreacija za muške održava se u dvorani MUP-a ponedjeljkom i četvrtkom od 21 - 22 sata.

PRIVREDNA BANKA ZAGREB d.d.

Poslovna jedinica 10,
Karlovac, Domobrnska 6

- dinarski šalter 25-027
- devizni šalter 20-273
- kreditni odjel 20-685

TEČAJNA LISTA PRIVREDNE BANKE
ZAGREB broj 223

Tečajevi u hrvatskim dinarima (HRD)
od 15. 11. 1993.

DRŽAVA	VALUTA	Kupovni za devize efektivu, čekove i kred. pisma	Srednji za devize	Prodajni za devize efektivu, čekove i kred. pisma
AUSTRALIJA	1 A dolar	4110.9109	4152.4353	4193.9597
AUSTRIJA	100 šilinga	52909.5401	53443.9799	53978.4197
KANADA	1 dolar	4753.5896	4801.6056	4849.6217
DANSKA	100 kruna	93211.6505	94153.1823	95094.7141
FRANCUSKA	100 franaka	106814.8594	107893.7974	108972.7354
SR NJEMAČKA	100 maraka	372072.0000	375786.0000	379500.0000
ITALIJA	100 lira	377.1435	380.9531	384.7626
NIZOZEMSKA	100 guldena	331477.0727	334825.3260	338173.5793
ŠVEDSKA	100 kruna	76461.0835	77233.4177	78005.7518
ŠVICARSKA	100 franaka	420899.6166	425151.1279	429402.6392
V. BRITANIJA	1 funta	9352.4154	9446.8843	9541.3531
SAD	1 dolar	6273.5105	6336.8793	6400.2481